



nowy tydzień

tygodnik lokalny



Nr 43 (982) 21 - 27 października 2024 r. ISSN 1895-2992 Nr indeksu 00204684 Nakład 14999 egz. CENA: 4,80 zł w tym VAT 5%

Afera z Krasnegostawu przeniosła się do Chełma

Profesor-kompozytor oskarża cukiernika-społecznika

Profesor Mariusz Dubaj, krasnostawski muzykolog, pianista i kompozytor zarzucił publicznie Wojciechowi Hetmanowi, znanemu chełmskiemu cukiernikowi, społecznikowi i mecenasowi kultury, że przywłaszczył sobie pianino chełmskiego Towarzystwa Muzycznego. Hetman nie kryje oburzenia. Zapewnia, że zarzuty są bezpodstawne, a sprawę skierował do prokuratury i niewykluczone, że złoży pozew o naruszenie dóbr osobistych.

str. 3

KRASNYSTAW

Opłata za śmieci wzrośnie o 4 zł, a nie o 8 zł, jak chciał burmistrz

Krasnostawianie postawili na swoim

Kto ma większość, ten decyduje. Przekonał się o tym burmistrz Krasnegostawu Daniel Miciuła podczas sesji poświęconej podwyższeniu opłaty za odbiór śmieci. Podwyżka została przegłosowana, ale nie o 8 zł, jak chciał tego władarz miasta, a o 4 zł, czyli tyle, ile zaproponowali radni klubu „Krasnostawianie”, mającego większość w radzie. Od 1 stycznia br. opłata będzie wynosiła 21 zł od osoby za odpady segregowane.

str. 2

KRASNYSTAW. Trzy osoby do szpitala

18-latek nie opanował auta.



Jezdnia była mokra, a opel kierowany przez 18-latka z dużą prędkością wszedł w zakręt. Niedoświadczony kierowca nie zdołał opanować pojazdu i już na prostym odcinku drogi na przeciwnym pasie ruchu czołowo zderzył się z renault. Obaj kierowcy i pasażerka renault trafili do szpitala.

str. 4

KRASNYSTAW

Uwierzyła, że dzwoni do niej policjant. Przeląła 150 tysięcy złotych

45-letnia mieszkanka gminy Krasnystaw uwierzyła, że kontaktuje się z nią policjant krasnostawskiej komendy, który polecił jej przelać oszczędności na podane przez niego konto, bo rzekomo są one zagrożone. Niestety, kobieta zrobiła, co kazał. Straciła większość pieniędzy.

str. 4

KRASNYSTAW. Wypadek na skrzyżowaniu.

Kierowca-senior walczy o życie



Prawdopodobnie wymuszenie pierwszeństwa przez młodego kierowcę BMW było przyczyną zderzenia z kierującym toyotą 78-latką. Kierowca-senior walczy o życie w szpitalu.

str. 4

Burmistrz Izbicy reaguje na psi terror

Burmistrz Jerzy Lewczuk zastanawia się nad wprowadzeniem przez gminę czipowania czworonogów, a nawet przywróceniem podatku od psów.

str. 4

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

ARNO

Krasnystaw, ul. Miodowa 3, tel. 82 576 67 89

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca

Ocieplenie celulozą naprawy cieplne poddaszy

GAŁ-BUD

tel. 574 286 277
galbud75@gmail.com
ocieplanieceluloza.pl

KRASNYSTAW. Opłata za śmieci wzrośnie o 4 zł, a nie o 8 zł, jak chciał burmistrz Krasnostawianie postawili na swoim

Kto ma większość, ten decyduje. Przekonał się o tym burmistrz Krasnegostawu Daniel Miciuła podczas sesji poświęconej podwyższeniu opłaty za odbiór śmieci. Podwyżka została przegłosowana, ale nie o 8 zł, jak chciał tego wódcarz miasta, a o 4 zł, czyli tyle, ile zaproponowali radni klubu „Krasnostawianie”, mającego większość w radzie. Od 1 stycznia br. opłata będzie wynosiła 21 zł od osoby za odpady segregowane.

Przez kilka ostatnich tygodni w Krasnymstawie trwał spór między burmistrzem **Danielem Miciułą**, a radnymi z klubu „Krasnostawianie” o podwyżkę opłat za śmieci. Rządzący miastem od maja br. Miciuła argumentował, że system gospodarowania odpadami musi się bilansować, a tymczasem suma wpłat od mieszkańców nie wystarcza na pokrycie wszystkich kosztów z tym związanych. Burmistrz przypominał, że ostatnia regulacja stawek miała miejsce trzy lata temu. Wtedy to radni podnieśli opłatę za wywóz śmieci segregowanych na 17 zł miesięcznie od osoby. - Od tamtej pory znacznie wzrosły koszty świadczenia tej usługi z uwagi na inflację, podwyżki cen prądu i paliwa czy wzrost kosztów pracowniczych - przekonuje D. Miciuła i zaznacza, że jego poprzednik **Robert Kościuk** nie zdecydował się przedłożyć radzie miasta uchwały o podniesieniu stawek mimo takiej potrzeby zgłaszanej przez skarbnika oraz pracowników wydziału finansowego. - Temat powrócił po wyborach, gdy objąłem urząd burmistrza. Pracownicy przedstawili dane i wyliczenia, z których jasno wynikało, że konieczna jest podwyżka do kwoty 25 zł, aby system się spiął i nie trzeba było zwiększać deficytu w i tak już trudnej sytuacji finansowej miasta - argumentuje wódcarz Krasnegostawu. - Niemal wszystkie samorządy podnoszą obecnie stawki, wystarczy poczytać informacje prasowe. My mamy jedną z najniższych w regionie.

21 zł zamiast 25 zł

Urzędnicy przedłożyli radzie projekt uchwały podnoszącej opłatę o 8 zł. Przygotowali uzasadnienie i kalkulacje.

Burmistrz zapewnia, że przedstawiono radnym rzetelne dane i wyjaśnienia. - Niestety, radni klubu „Krasnostawianie” pozostali odporni na wszelkie logiczne i ekonomiczne argumenty - komentuje Daniel Miciuła. - Zarzucali pracownikom nierzetelność, doszukiwali się błędów w kalkulacjach. Przyznam, że nie rozumiem takiej postawy. Normalny jest spór o kwestie, które mogą podlegać różnym interpretacjom, natomiast tutaj nie ma miejsca na interpretację - dane mówią same za siebie. W przeciwieństwie do radnych z Krasnostawian mam w sobie na tyle pokory, żeby w kwestiach specjalistycznych ufać doświadczonym fachowcom z danej dziedziny.

Temat podwyżek opłat pierwszy raz został poruszony na sesji we wrześniu br. Rada głosami „Krasnostawian” odrzuciła nasz projekt uchwały, a na kolejnym posiedzeniu, w poniedziałek 14 bm., opozycja zaproponowała zmniejszenie kwoty podwyżki z 8 zł na 4 zł. I taką stawkę przegłosowała. Nowa opłata to 21 zł miesięcznie od osoby.

Miciuła uważa, że „Krasnostawianie” w dyskusji nie przedstawili żadnych merytorycznych argumentów. - Nie wyjaśnili, na jakiej podstawie skalkulowali, że taka podwyżka będzie wystarczająca - oburza się burmistrz. - Uzasadnienie do uchwały, pociągającej za sobą poważne konsekwencje dla budżetu miasta, zmienił w trakcie kilkunastominutowej przerwy w obradach, wprowadzając proceduralny chaos i prawdę mówiąc nie jestem do końca przekonany, czy taka uchwała nie będzie miała wad prawnych.

W budżecie brakuje kasy...

Miasto Krasnystaw ma obecnie deficyt na poziomie 25,6 mln zł. Jak mówi Daniel Miciuła, zmniejszenie stawek za odbiór śmieci przez radnych spowoduje uszczuplenie kwoty przeznaczonej na wywóz odpadów o ponad 335 tys. zł w br. - Dlatego jesteśmy zmuszeni zwiększyć kwotę deficytu do ponad 26 mln zł, żeby nie doprowadzić do sytuacji zaprzestania wywozu śmieci od mieszkańców. Taką uchwałę przygotowaliśmy już i przedłożymy ją radzie na najbliższej sesji - mówi burmistrz. - Niebawem będziemy ustalać budżet na 2025 rok. Nie wiem, czy radni zastanowili się, jak będzie funkcjonował system gospodarowania odpadami przy zaproponowanej przez nich stawce 21 zł.

Miciuła przekonuje, że nie rozumie i nie widzi żadnego logicznego uzasadnienia poza względami wizerunkowymi, decyzji radnych „Krasnostawian”. - Przypuszczam, że za wszelką cenę chcieli pokazać sprzeciw wobec decyzji burmistrza oraz stworzyć wrażenie, że bronią mieszkańców przed sięganiem do ich kieszeni - uważa. - Zupełnie jakby nie rozumieli, jak funkcjonuje budżet miasta i w jakiej obecnie jesteśmy sytuacji. Podczas jednego ze spotkań z radnymi stwierdzono, że deficyt to problem pani skarbnik. Jak rozumiem, radni są tylko od zgłaszania kolejnych pomysłów na inwestycje, natomiast odpowiedzialność za kondycję finansową miasta już ich nie dotyczy? Do samorządu przyszlismy po to, aby służyć mieszkańcom oraz podejmować odpowiedzialne decyzje, bez względu na koszty wizerunkowe. Ja się takich decyzji nie obawiam. Wiem, że w ten sposób dbam o finanse miasta, zabezpieczam funkcjonowanie miejskich jednostek oraz interes mieszkańców, a to jest najważniejsze - dodaje burmistrz.

Bez merytorycznego i społecznego uzasadnienia

Zupełnie inaczej temat podwyżek opłat za śmieci przedstawiają „Krasnostawianie”. Przewodniczący rady miasta i szef stowarzyszenia **Marcin Wilkołazki** twierdzi, że w przekonaniu radnych pierwotnie zaproponowane zwiększenie stawki aż o 47 proc., bez zaproponowania działań naprawczych systemu gospodarki odpadami ze strony miasta i spółek komunalnych, nie znajduje merytorycznego i społecznego uzasadnienia. Tak wysoka opłata byłaby dużym obciążeniem dla mieszkańców.

Wilkołazki przypomina, że podczas posiedzenia połączonych stałych komisji rady miasta, a także na sesji w czerwcu br., na których przyjmowano informacje z działalności miejskich spółek, nikt nie zgłaszał potrzeby podniesienia stawek opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi. - Podobnie było w ubiegłym roku - mówi przewodniczący. - Ani ze strony prezesów, ani władz miasta nie padła propozycja podwyższenia wysokości opłaty za śmieci. Wręcz przeciwnie w odpowiedzi na moje prośby zgłasza-

ne podczas tejże sesji o przedstawienie wszystkim mieszkańcom sytuacji spółek, a także o poinformowanie wszystkich, czy planowane są podwyżki opłat za śmieci, prezes PGK-u odpowiedział, że w 2023 roku na pewno podwyżek nie będzie, a prezes „Kras-Eko” w odpowiedzi na pytanie byłego już radnego **Andrzeja Jakubca** o koszty zbiórki selektywnej, stwierdził, że ceny ich usług pozostaną na podobnym poziomie.

Przewodniczący zapewnia, że „Krasnostawianie” mają pełną świadomość potrzeby aktualizacji wysokości dotychczas obowiązującej stawki za odbiór śmieci, mając na uwadze wzrost niektórych składowych systemu gospodarowania odpadami. - Ustalając na sesji aktualizację stawki na poziomie 21 zł, a nie proponowanych przez miasto 25 zł, opieraliśmy się na zasadzie odpowiedzialności oraz wrażliwości społecznej - twierdzi przewodniczący. - Braliśmy pod uwagę analizę dostarczonych dokumentów oraz informację z działalności spółek. To nie wszystko, bo liczymy przy tym także na podjęcie działań usprawniających i korygujących ze strony spółek i urzędu miasta. Mamy nadzieję, że koszty funkcjonowania systemu gospodarowania odpadami zmniejszą się, gdy zostaną zrealizowane działania planowane w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Krasnegostawu, obejmujące m.in. modernizację istniejącego Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych oraz zakup sprzętu i wyposażenia, w tym nowych kontenerów i kompostowników.

Liczby nie kłamią...

Agnieszka Pocińska-Bartnik, wiceprzewodnicząca rady, podkreśla, że informacje z PGK, które obsługuje system czyli: koszty obsługi wywozu w tym prognoza na lata 2024-2025, zestawienie ilości odebranych od mieszkańców odpadów, sprawozdania zarządów spółek

za 2023 rok nie dostarczyły „Krasnostawianom” nowych uzasadnionych ekonomicznie przesłanek do tego, aby podnieść opłatę za śmieci w tak drastyczny sposób. Radna pokusiła się przytoczyć konkretne liczby. - Ilość odpadów komunalnych i segregowanych w 2023 roku wzrosła o zaledwie 2,6 proc. w stosunku do 2022 roku - wylicza. - Ilość przyjętych i przekazanych do dalszego zagospodarowania odpadów różnego rodzaju przez PSZOK w 2023 roku wzrosła o 5,8 proc. Koszty obsługi wywozu nieczystości stałych dla nieruchomości zamieszkałych i PSZOK za latami 2022-2023 wzrosły o 2,6 proc. Zestawienie dynamiki kosztów obsługi wywozu nieczystości stałych dla nieruchomości zamieszkałych i PSZOK pokazuje, że koszt paliwa w 2022 roku w porównaniu do 2021 wzrósł o 7,20 proc., ale w 2023 zmalał o 28,37 proc. w stosunku do poprzedniego roku. W minionym roku o 9,43 proc. wzrosły koszty wynagrodzenia i pochodnych, w porównaniu do 2022 r., natomiast koszty składowania odpadów zmalały o 1,53 proc., a usług remontowych aż o 19,18 proc.

Według Pocińskiej-Bartnik materiały źródłowe pokazują, że do sierpnia 2024 r. spółka PGK wykonała 64 proc. zaplanowanych kosztów związanych z obsługą wywozu nieczystości stałych dla nieruchomości zamieszkałych i PSZOK, a więc zgodnie z prognozą. - Stąd nasuwa się pytanie do wypowiedzi burmistrza, o braku środków finansowych na realizację usługi odbioru nieczystości od mieszkańców od miesiąca listopada. W dostarczonych radnym materiałach są podane twarde dane liczbowe, sprawozdania spółek, z których wynika, że od września do grudnia zostało 36 proc. zaplanowanych na br. kosztów do realizacji. Liczby nie kłamią - argumentuje radna. - Tym bardziej, że ze sprawozdania zarządu „Kras-Eko” za 2023 rok wynika, iż koszty ogólne spółki wzrosły o jedyne 5 proc. w porównaniu do 2022 r. Trzeba też zauważyć, że w ubiegłym roku opłata za korzystanie ze środowiska za składowanie odpadów uległa znacznemu zmniejszeniu, o blisko 50 proc. W 2022 r. było to 900 218 zł, a w minionym - 498 776 zł. (d)

ŻÓŁKIEWKA. Musiało interweniować Lotnicze Pogotowie Ratunkowe Zderzenie młodych motocyklistów

Krasnostawscy policjanci wyjaśniają okoliczności wypadku, do którego doszło w niedzielę (20 października) na terenie gminy Żółkiewka. Zderzyło się tam dwóch młodych motocyklistów. 16-latek trafił do szpitala.

Dramatyczne chwile rozegrały się w Olchowcu Kolonii przed godziną 13.00. - Ze wstępnych ustaleń policjantów pracujących na miejscu wynika, że motocyklista najechał na stojącego na drodze innego motocyklistę - opowiada sierżant sztabowa



Anna Chuszcza, rzecznik krasnostawskiej policji. - Zarówno 16-latek jak i 18-latek byli trzeźwi. Nie posiadają jednak uprawnień do kierowania pojazdami. W wyniku zderzenia 16-latek doznał obrażeń nogi i śmigłowcem Lotniczego Pogotowia Ratunkowego został przetransportowany do szpitala - dodaje. (kg)

Od teraz zapisy na badania laboratoryjne

w Chełmie i Krasnymstawie

Chełm - Plac Kupiecki 12 - ul. Szymanowskiego 6 - ul. Piłsudskiego 11B - tel. 82 540 80 51	Krasnystaw - ul. Czysa 3 - tel. 82 540 80 41
---	---

NOWOŚĆ

PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W KRASNYMSTAWIE

ul. Poniatowskiego 4B

Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrań ALAB laboratoria, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwia realizację badań spoza programu ze zniżką -20%

PON. - PT. 7:30 - 11:30 SOB. 7:30 - 10:30

tel. 82 300 05 12

ALAB
laboratoria
oznacza wiarygodność

nowy tydzień
tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

- na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
- w każdym urzędzie pocztowym lub w listonosza.

PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:

Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową www.poczta.pl z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerataprasy@poczta.pl lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

Afera z Krasnegostawu przeniosła się do Chełma

Profesor-kompozytor oskarża cukiernika-społecznika

Profesor Mariusz Dubaj, krasnostawski muzykolog, pianista i kompozytor zarzucił publicznie Wojciechowi Hetmanowi, znanemu chełmskiemu cukiernikowi, społecznikowi i mecenasowi kultury, że przywłaszczył sobie pianino chełmskiego Towarzystwa Muzycznego. Hetman nie kryje oburzenia. Zapewnia, że zarzuty są bezpodstawne, a sprawę skierował do prokuratury i niewykluczone, żełoży pozew o naruszenie dóbr osobistych.

Choć cukiernia „Hetman” od dwóch lat jest zamknięta, chełmianie wciąż pamiętają smak słodkich specjałów wyrabianych przez zakład **Wojciecha Hetmana**. Chełmski cukiernik wytwarzał je przez ponad 60 lat, jednocześnie angażując się w działalność społeczną i charytatywną, za co m.in. został odznaczony jednym z ważniejszych państwowych odznaczeń - Krzyżem Kawalerskim - a w 2015 r. został uhonorowany tytułem Chełmianin Roku. Pan Wojciech od kilku lat przebywał na emeryturze, ale wciąż zdarza się mu m.in. wspierać kulturalne wydarzenia.

Kilkanaście dni temu do redakcji lokalnych mediów dotarł mail przedstawiający szanowanego chełmianina w zupełnie innym świetle. Jego nadawca, pochodzący z Krasnegostawu profesor muzykologii, ceniony pianista i kompozytor **Mariusz Dubaj**, zarzuca w nim Wojciechowi Hetmanowi, że ten przywłaszczył sobie piani-

no Chełmskiego Towarzystwa Muzycznego, które przez lata stało w jego cukierni, a po jej zamknięciu nie wiadomo, co się z nim stało. Kompozytor wytyka również cukiernikowi, że obiecał mu podarować to pianino (a on chciał przekazać je szkole muzycznej), za co nawet publicznie Hetmanowi podziękował, a także, że nie zasponsorował, choć wcześniej obiecał, jego recitalu z okazji jubileuszu 50-lecia pracy kompozytorskiej, który miał miejsce 1 października w Krasnymstawie. Wpis z zarzutami kradzieży instrumentu i „wyłudzenia sponsoringu” przez W. Hetmana, którego nazwisko pojawiło się w mediach i nagraniu telewizyjnym z jubileuszowego recitalu, jako honorowego sponsora wydarzenia, Dubaj zamieścił również na Facebooku. Kilka dni wcześniej zaatakował w internecie burmistrza Krasnegostawu **Daniela Miciułę**, nazywając go „śmieciem do utylizacji”. Powód? Rzekome wycofanie się przez burmistrza z obiecanego sponsorowania jubileuszowego koncertu, kiedy już były przygotowane i opublikowane informacje o tym materiały.

Wojciech Hetman nie kryje oburzenia zarzutami publicznie postawionymi przez Mariusza Dubaj. Zapewnia, że są nieprawdziwe, że żadna kradzież nie miała miejsca, a pianino, stojące w lokalu nieczynnej cukierni, zostało przez Towarzystwo Muzyczne w Chełmie użyzione i są na to dokumenty. Mówi, że odbyło się to kilka lat temu, gdy funkcjonujące w tej samej kamienicy Towarzystwo Muzycz-

ne przeprowadzało się do Chełmskiej Biblioteki Publicznej (obecnie siedziba Towarzystwa mieści się już w Państwowej Szkole Muzycznej I i II st. w Chełmie). Pan Wojciech tłumaczy, że Towarzystwo nie było w stanie zabrać do biblioteki wszystkich instrumentów, którymi dysponowało, a on zgodził się, aby jeden z nich - pianino - wstawić do cukierni. Mówi, że są na to pokwitowania.

- Jest mi przykro, że pod moim adresem padają tak nieprawdopodobne zarzuty - mówi pan Wojciech. - Tyle lat pracowałem na swoje dobre imię, a ten wpis przeczytało tak wielu znajomych, przyjaciół, bliskich.

Jego słowa potwierdza **Maria Dryga-iewicz**, która w 2017 r., tj., gdy pianino trafiło do cukierni „Hetman”, stała na czele Towarzystwa Muzycznego w Chełmie.

- Gdy zmniejszyła się liczba młodzieży uczęszczającej do Towarzystwa, przeprowadziliśmy się do tańszych i mniejszych pomieszczeń w budynku biblioteki publicznej, gdzie nie pomieścilibyśmy wszystkich instrumentów - mówi pani Maria. - Dlatego postanowiliśmy jedno pianino użyczyć cukierni - tak, aby korzystali z niego goście - często nasi absolwenci, by umuzykalniać społeczeństwo. Żadna kradzież nie wchodzi w rachubę. Drugie pianino - na tej samej zasadzie - trafiło do biblioteki, gdzie także, gdy jest taka potrzeba, na przykład podczas uroczystości, można z niego korzystać. W obu przypadkach sporządzono sto-

sowną dokumentację. Chodzi o dwa stare pianina, które są w użyczeniu, ale pozostają własnością Towarzystwa. Obecnie, prowadzenie Towarzystwa Muzycznego w Chełmie - z jego sprzętem, instrumentami, dokumentacją - jest w gestii Państwowej Szkoły Muzycznej I i II st. w Chełmie.

Kontrowersyjnego wpisu na fejsbukowym profilu kompozytora już nie ma. Pan Wojciech czuje się jednak zniesławiony - tym bardziej, że - jak mówi - dostał też mnóstwo innych, obraźliwych wiadomości od artysty. Korespondencję zabezpieczył i postanowił bronić swojego dobrego imienia. Skontaktował się z adwokatem.

- Z uwagi na oczywiste pogwałcenie dóbr osobistych oraz nękanie Pana Wojciecha Hetmana, zażądałem od autora tych zachowań niezwłocznego zaniechania takich działań oraz usunięcia wpisu. Pan Wojciech zwrócił się do Prokuratury o wszczęcie postępowania karnego przeciwko autorowi dziesiątek nękańcych go wiadomości. Mój klient liczy wciąż na opamiętanie, są jednak granice cierpliwości - oświadczył reprezentujący Wojciecha Hetmana adwokat **Tomasz Otkął**. (rd)

Ogromny pożar kurnika



Zwarcie instalacji elektrycznej wewnątrz budynku było prawdopodobną przyczyną dużego pożaru kurnika pod Sawinem. Słup dymu był widoczny z daleka. Z ogniem walczyło osiem zastępów straży pożarnej.

Pożar wybuchł w środku nocy z piątku na sobotę (18-19 października). W ogniu stanął kurnik w Łowczy-Kolonii w gminie Sawin.

- Zgłoszenie otrzymaliśmy o godzinie 23:33. Ogień wybuchł w budynku kurnika o powierzchni 100x10 metrów. Na miejsce skierowanych zostało osiem zastępów, w tym trzy z PSP - mówi dyżurny Komendy Miejskiej PSP w Chełmie. - To był duży pożar. Strażacy podali siedem prądów wody w natarciu na palący się budynek - potwierdza.

Akcja gaśnicza była długa i trudna; trwała prawie 3,5 godziny. Spaliła się cała konstrukcja dachu, wyposażenie i instalacja do podawania pokarmu. Wskutek zatrucia dymem padło około sto kur.

Trwa szacowanie strat, które mogą być naprawdę spore, oraz ustalanie przyczyn pożaru. Wstępnie wskazuje się na zwarcie instalacji elektrycznej we wnętrzu budynku. Na miejscu obecna była też policja. (p)

Tego się nie spodziewali. Blackout w Chełmie

W miniony czwartek wieczorem jedna trzecia mieszkańców Chełma nie miała prądu. Niektórym przypomniły się czasy, kiedy takie wyłączenia nie były niczym nadzwyczajnym. Ale dzisiaj wprowadzają sporo chaosu i strachu - bo nie wszyscy mają pod ręką latarkę albo świeczki. Co zaskakujące, nie do końca wiadomo, co było przyczyną awarii.

Blackout to niespodziewana i nagła przerwa w dostawie prądu na dużym obszarze. Powstaje przeważnie na skutek utraty napięcia w sieci elektroenergetycznej. Do blackoutu może dojść w wyniku awarii albo celowych działań. A zjawisko może być chwilowe, albo trwać kilka dni czy nawet tygodni.

Takiego blackoutu doświadczyli w ubiegły czwartek (17 października) mieszkańcy sporej części Chełma. Po godzinie 20.00 nagle zgasło światło. - Właśnie siadałem do komputera, żeby sprawdzić pocztę i zrobiło się ciemno - mówił nam mieszkaniec ulicy Żołnierzy I AWP w Chełmie. - Na początku myślałem, że to tylko awaria w naszym mieszkaniu, ale okazało się, że prądu nie ma nie tylko w całym bloku, ale chyba na całym osiedlu XXX-lecia.

Niektórym mogły się przypomnieć czasy, kiedy przerwy w dostawach energii nie były niczym nadzwyczajnym. Przez ostatnie lata jednak od nich odwykli. Wyłączenia prądu są bardzo rzadkie, a jeżeli już do nich dochodzi, to mieszkańcy są uprzedzani przez zakład energetyczny.

- Czy to nie ma jakiegos związku z wojną na Ukrainie? - to było moje pierwsze

skojarzenie. Zwłaszcza że awaria prądu zbiegła się z przejeżdżającymi niedaleko samochodami na sygnałach alarmowych. Dużo się słyszało w ostatnich miesiącach o różnych atakach hybrydowych, podpaleniach newralgicznych miejsc czy chociażby o szpiegach, którzy działali także na terenie Chełma i zbierali informacje na temat infrastruktury krytycznej - mówi nasz Czytelnik.

Na szczęście blackout trwał tylko kilka minut. Ale swoim zasięgiem objął znacznie więcej niż tylko osiedle XX-lecia. Bez prądu była niemal jedna trzecia miasta - mieszkańcy os. Bazyłan, Kościuszki i części Śródmieścia, m.in. ulicy Ogrodowej i okolic. Nie do końca wiadomo, co było przyczyną awarii. Poza tym, że prawdopodobnie nie doszło do niej na urządzeniach należących do PGE. (bf)

Work Centre
BIURO PRACY

PRACA W HOLANDII

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA
■ OGRODNICTWO ■ ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 14/4, 22-400 TOMASZÓW LUBELSKI
www.workcentre.com.pl

Krystyna **BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH**

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2024
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze KRYSZYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37.
e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO 196-22
☎ 605 102 222

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

ZAMÓW TAXI
JEDEN NUMER CAŁA POLSKA
800 202 802 ☎ 19 100

KASY I DRUKARKI FISKALNE

ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

certifikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91 www.boxplan.pl

KRASNYSTAW. Wypadek na skrzyżowaniu. Kierowca-senior walczy o życie



Prawdopodobnie wymuszenie pierwszeństwa przez młodego kierowcę BMW było przyczyną zderzenia z kierującym toyotą 78-latkem. Kierowca-senior walczy o życie w szpitalu.

Do wypadku doszło w czwartek, 17 października, ok. godz. 20.30 na skrzyżowaniu ulic Okrzei i Św. Jana Pawła II w Krasnymstawie. - Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że 20-letni mieszkaniec Chelma, kierujący samochodem marki BMW, jadący ul. Św. Jana Pawła II w kierunku ul. Okrzei, na skrzyżowaniu nie ustąpił pierwszeństwa poruszającemu się w kierunku centrum miasta 78-letniemu kierowcy toyoty - informuje sierżant sztabowy Anna Chuszcza, rzecznik prasowy krasnostawskiej policji.

Siła uderzenia była potężna. Choć w toyocie wystrzeliły poduszki bez-

pieczeństwa kierujący doznał bardzo ciężkich obrażeń. Został przewieziony do szpitala. Walczy o życie. W piątek został wprowadzony w stan śpiączki farmakologicznej. 20-letni kierowca BMW był trzeźwy. On i trójka jego pasażerów nie odnieśli poważniejszych obrażeń.

- Policjanci pod nadzorem prokuratora wyjaśniają szczegółowe okoliczności tego wypadku i apelują do wszystkich użytkowników dróg o zachowanie szczególnej ostrożności i stosowanie się do obowiązujących przepisów. Wystarczy chwila nieuwagi i może dojść do poważnego w skutkach zdarzenia, w których poszkodowani tracą nie tylko zdrowie, ale i życie. Pamiętajmy, bezpieczeństwo na drogach zależy od nas samych - podkreśla rzecznik Chuszcza.

(kg, fot. KPP w Krasnymstawie)

IZBICA

Burmistrz reaguje na psi terror

Po dotkliwym pogryzieniu domowego pieska przez bezpańskiego, biegającego po Kryniczkach i Orłowie Drewnianym psa, burmistrz Jerzy Lewczuk zastanawia się nad wprowadzeniem przez gminę czipowania czworonogów, a nawet przywróceniem podatku od psów.

Jak poinformowała na profilu Spot- ted Izbica jedna z internetek, kilka dni temu „duży rudy pies” dostał się na teren jej posesji i pogryzł jej sporo mniejszego psiaka rasy Shih tzu. Na szczęście zwierzę, powoli, ale dochodzi do siebie. Mieszkanica gminy Izbica zaapelowała,

by może ktoś w końcu coś zrobił z tym agresywnym czworonogiem, który widywany jest nie tylko w Kryniczkach, ale i np. w sąsiednim Orłowie Drewnianym. Na zdarzenie, nie pierwsze tego typu w ostatnim czasie, zareagował sam Jerzy Lewczuk, zapowiadając, że gmina podejmie działania, by ograniczyć przypadki bezpańskich czy wałęsających się czworonogów. - Niewykluczone, że wprowadzimy podatek od psa i położymy większy nacisk na sterylizację czworonogów - oznajmił burmistrz miasta i gminy Izbica. - Zwrócę się również do rady miasta i gminy Izbica, by zgodziła się na dofinansowanie czipowania i sterylizacji z budżetu gminy.

(kg)

KRASNYSTAW

Policja werbuje od młodego

Komenda Powiatowa Policji w Krasnymstawie gościła uczniów klasy ósmej SP nr 1. - Młodzież miała okazję zobaczyć naszą pracę „od kuchni”, a nawet wejść do pomieszczeń na co dzień niedostępnych dla osób postronnych - mówi sierżant sztabowy Anna Chuszcza, rzecznik KPP w Krasnymstawie.



Komisarz Anna Podgórska opowiedziała uczniom SP nr 1 na czym polega praca stróżów prawa, a przede wszystkim kto może zostać policjantem. Przedstawiając swój zawód, mówiła

o najciekawszych jego aspektach, ale też i o trudnych momentach, które są jego nieodłącznym elementem. Policjantka przedstawiła zasady naboru do służby w policji. Omówiła wymogi formalne oraz wyjaśniła procedurę kwalifikacyjną, która składa się z kilku etapów, w tym badań psychologicznych, testu wiedzy, testu sprawności fizycznej, szczegółowych badań lekarskich. Młodzież miała niepowtarzalną okazję zobaczyć prace policjantów „od kuchni”. - Uczniowie odwiedzili między innymi miejsce pracy dyżurnego i mogli się przez chwilę przyjrzeć jego pracy. Weszli również do pomieszczeń dla osób zatrzymanych - mówi rzecznik Anna Chuszcza.

Przy okazji KPP w Krasnymstawie przypomina, że obecnie istnieje możliwość składania dokumentów o przyjęcie do służby w krasnostawskiej policji. Można je złożyć w kadrach w poniedziałek od godziny 8.00 do 18.00, a w pozostałe dni robocze od godz. 8.00 do 14.00. - Serdecznie zapraszamy. Na miejscu służymy pomocą, odpowiemy na wszelkie pytania dotyczące służby w policji oraz naboru - podsumowuje rzecznik.

(kg)

KRASNYSTAW. Pamiętają o śp. st. sierż. Magdalenie Dolebskiej

Zginęła na służbie. Na zawsze pozostanie w pamięci

18 października, w siódmą rocznicę tragicznej śmierci, policjanci wspominają swoją koleżankę - st. sierż. Magdalenę Dolebską z KPP w Krasnymstawie.

Do tego strasznego w skutkach wypadku doszło 18 października 2017 r. Dwoje funkcjonariuszy ruchu drogowego z KPP w Krasnymstawie na drodze krajowej nr 17 w Łopienniku Nadrzecznym obsługiwało zwykłą kolizję.

- Radiowóz policyjny miał włączone światła, błyskowe i mijania. W pewnym momencie w jego tył uderzyło osobowe renault. Siła uderzenia była tak duża, że policyjne auto obróciło się i zatrzymało na przeciwnym pasie, gdzie uderzył w nie nadjeżdżający opel - wspomina nadkom.

Anna Kamola z Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.

Wskutek wypadku zarówno policjant, jak i policjantka zostali przetransportowani do szpitala. Niestety stan st. sierż. Magdaleny Dolebskiej był bardzo ciężki.



Pomimo wysiłków lekarzy, jej życia nie udało się uratować. Funkcjonariuszka miała zaledwie 32 lata. Osierociła syna.

- Nasza koleżanka w policji służyła od 5. lat. Od początku swojej ścieżki zawodowej związana była z krasnostawską komendą. Wielokrotnie była nagradzana za sumiennosc, zaangażowanie i aktywnosc. Organizowała i uczestniczyła w spotkaniach z mieszkańcami powiatu krasnostawskiego mówiąc o bezpieczeń-

stwie na drodze. Szczególnie angażowała się w edukowanie dzieci i młodzieży. St. sierż. Magdalena Dolebska do końca wypełniała rotę ślubowania policjanta, strzegąc bezpieczeństwa państwa i obywateli, nawet z narażeniem życia. Dla wszystkich była ciepła, miła i życzliwa. Zapamiętamy Ją jako wspaniałą koleżankę i serdeczną przyjaciółkę. Na zawsze pozostanie w naszej pamięci - zapewnia nadkom. Kamola.

(kg)

KRASNYSTAW. Trzy osoby do szpitala

18-latek nie opanował auta. Doszło do czołówki

Jezdnia była mokra, a opel kierowany przez 18-latkę z dużą prędkością wszedł w zakręt. Niedoświadczony kierujący nie zdołał opanować pojazdu i już na prostym odcinku drogi na przeciwnym pasie ruchu czołowo zderzył się z renault. Obaj kierujący i pasażerka renault trafili do szpitala.



To już bodajże czwarte w ostatnich dwóch miesiącach w powiecie krasnostawskim zdarzenie drogowe spowodowane przez świeżo upieczonych kierowców. Do ostatniego doszło we wtorek, 15 października, ok. godz. 12.30 na drodze wyjazdowej z Krasnegostawu w kierunku Niemienic w Krakowskim Przedmieściu. - Policjanci ustalili, że 18-letni kierujący samochodem osobowym marki Opel, trzeźwy, jadąc od Krasnegostawu, wychodząc z zakrętu, już na prostym odcinku drogi stracił panowanie nad pojazdem, w wyniku czego zjechał na przeciwny pas ruchu, gdzie doszło do czołowego zderzenia z samochodem

marki Renault, którym kierował 73-letni mężczyzna. Obaj kierujący i 64-letnia pasażerka renault zostali przewiezieni do szpitala w Krasnymstawie. 18-latek z opła nie doznał poważnych obrażeń. Kierujący byli trzeźwi - informuje sierż. sztab. Anna Chuszcza, rzecznik prasowy KPP w Krasnymstawie. - Apelujemy

o ostrożność i rozwagę na drodze! Jesień to niebezpieczny czas dla wszystkich użytkowników dróg. Zmiana aury wymusza zmianę techniki prowadzenia pojazdu, niestety wielu kierowców o tym zapomina - dodaje rzecznik Chuszcza.

(kg)

źródło i fot. KPP w Krasnymstawie

KRASNYSTAW

Uwierzyła, że dzwoni do niej policjant. Przełała 150 tysięcy złotych

45-letnia mieszkanka gminy Krasnystaw uwierzyła, że kontaktuje się z nią policjant krasnostawskiej komendy, który polecił jej przełać oszczędności życia na podane przez niego konto, bo rzekomo są one zagrożone. Niestety, kobieta zrobiła, co kazał. Straciła przez to 100 tys. zł.

- W poniedziałek, 14 października, 45-letnia mieszkanka gminy Krasnystaw zgłosiła na tutejszej komendzie, że padła ofiarą oszustów. Do kobiety zadzwonił mężczyzna podający się za policjanta z KPP w Krasnymstawie. Rozmówca przedstawił się i podał swoje imię i nazwisko, a nawet numer pokoju w którym pracuje. Następnie poinformował, że oszczędności kobiety są zagrożone. Aby nie paść ofiarą oszustów

i zabezpieczyć pieniądze, podszywający się pod funkcjonariusza policji polecił kobiecie przełać środki na „bezpieczne” konto - mówi sierżant sztabowy Anna Chuszcza, rzecznik prasowy KPP w Krasnymstawie. - Kobieta wykonała kilka przelewów na wskazany rachunek bankowy, tracąc w ten sposób blisko 150 tysięcy złotych. Przez ten czas mężczyzna utrzymywał z pokrzywdzoną kontakt telefoniczny. W tym czasie w domu 45-latkę przebywała jej matka, która zatelefonowała do członka rodziny. Mężczyzna szybko zorientował się, że najprawdopodobniej doszło do oszustwa i polecił niezwłocznie udać się na komendę policji.

Niestety fakt oszustwa został potwierdzony przez mundurowych. Dzięki ich szybkiemu działaniu udało się szybko odzyskać blisko 50 tysięcy złotych. Teraz

policjanci pracują nad sprawą, poszukują sprawców oszustwa i przypominają po raz kolejny: Rozłączmy każdą rozmowę w której ktoś porusza temat naszych oszczędności lub chce nas zaangażować w „policyjną akcję”.

Rzecznik krasnostawskiej policji podkreśla, że mundurowi w żadnym przypadku nie angażują osób postronnych do swoich działań. - W sytuacji, kiedy ktoś podający się za policjanta chce, żebyśmy przekazali mu pieniądze lub wzięli udział w obławie na oszustów i „pomogli” mu schwycić kogoś na gorącym uczynku, wtedy zawsze jest to oszustwo - przypomina. - Policjanci nigdy telefonicznie nie wypytują o posiadane oszczędności. Jeśli w rozmowie telefonicznej poruszany jest temat pieniędzy, oszczędności, kont bankowych, to zawsze powinno wzbudzić naszą czujność - dodaje.

(kg)

Gwiazda Hollywood będzie Honorowym Obywatel Krasnegostawu!

Na najbliższej sesji rada miasta ma głosować nad uchwałą w sprawie nadania tytułu „Honorowego Obywatela Miasta Krasnystaw” amerykańskiemu aktorowi i reżyserowi Jeese’mu Eisenbergowi, którego rodzinne korzenie sięgają Krasnegostawu i w naszym mieście kręcił swój najnowszy film.



Na czwartek, 24 października, zaplanowano kolejną sesję Rady Miasta Krasnystaw. Jedną z uchwał, która będzie na niej procedowana, zakłada nadanie tytułu Honorowego Obywatela Miasta Krasnystaw znanemu amerykańskiemu aktorowi Je-

ese’mu Eisenbergowi. Z wnioskiem takim wystąpili do władz miasta mieszkańcy Krasnegostawu **Witold Woźniński i Wojciech Machajus**.

Eisenberg urodził się 5 października 1983 r. w Nowym Jorku. Najbardziej znany jest z roli Marka Zuckerberga, założyciela Facebooka, w filmie „Social Network” (2010 r.), ale zagrał też w hitach takich jak: „Iluzja”, „Iluzja 2”, „Batman vs Superman”, czy „Liga Sprawiedliwości”. Skąd pomysł, by właśnie Eisenberg został honorowym obywatelem Krasnegostawu? Otóż aktor już wiele lat temu przyznał się do tego, że ma krasnostawskie korzenie - stąd pochodzi jego prababcia. Eisenberg pierwszy raz odwiedził Krasnystaw w 2007 roku. Wrócił rok temu, by nagrywać sceny do filmu „A Real Pain”, którego jest reżyserem i gra w nim jedną z głównych ról.

Aktor w wielu wywiadach podkreślał, że film powstał z miłości do Polski. Krasnystaw, który odegrał w obrazie szczególną rolę, uważa za miasto najbliższe jego sercu. Bohaterowie „A Real Pain” wyruszają w podróż z Nowego Jorku przez Warszawę, Lublin i inne polskie miasta do Krasnegostawu, chcąc odnaleźć ślad po swoich przodkach. Film, liczne wywiady i osoba Jeese Eisenberga będzie wielką promocją na całym świecie dla naszego miasta. Mając powyższe na uwadze nadanie tytułu Honorowego Obywatela Miasta Krasnystaw panu Jesse Eisenbergowi jest zasadne i będzie swoistym wyrażeniem podziękowania za niepowtarzalny wkład w promocję naszego miasta zarówno w Polsce, jak i poza granicami. Dla miasta Krasnystaw i jego mieszkańców będzie to wielki zaszczyt, że do grona Honorowych Obywateli dołączy tak zacna osoba - czytamy w uzasadnieniu projektu uchwały.

Jej podjęcie, bo trudno sobie wyobrazić, że radni będą przeciwko, prawie zbiegnie się w czasie z premierą filmu „A Real Pain”, którą w USA zaplanowano na 1 listopada, a w polskich kinach zacznie być wyświetlany już tydzień później.

Wnioskodawcy nadania Eisenbergowi honorowego obywatelstwa Krasnegostawu i władze miasta mają nadzieję, że gwiazdor przyjmie zaproszenie do Krasnegostawu i w niedługim czasie odbierze tytuł osobiście. Byłoby to dla miasta niebywałe wydarzenie.

KRASNYSTAW. Gminy pomogą? Burmistrz zbiera na most

Daniel Miciuła burmistrz Krasnegostawu zwrócił się do samorządów z terenu powiatu krasnostawskiego o finansowe wsparcie budowy nowej przeprawy mostowej w mieście. Argumentuje, że mieszkańcy gmin również będą z niej korzystać...

Daniel Miciuła, burmistrz Krasnegostawu, niemal od początku objęcia stanowiska zachodzi w głowę, skąd wziąć pieniądze na budowę drugiej przeprawy mostowej na rzece Wieprz. Co prawda miasto jeszcze w poprzedniej kadencji za rządów burmistrza Roberta Kościuka dostało dofinansowanie w wysokości 30,8 mln zł z „Polskiego Ładu”, ale inwestycja będzie kosztować ponad 54 mln zł. Biorąc pod uwagę nie najlepszą od kilku lat sytuację finansową miasta, burmistrz Miciuła musi się sporo napocić, by znaleźć brakujące miliony.

Wiele wskazuje na to, że w przyszłym roku samorządy otrzymają więcej pieniędzy z budżetu państwa z tytułu udziału w podatku PIT oraz subwencji, ale Krasnystaw realizuje też inne dofinansowane z zewnętrznych programów inwestycje, na które również musi mieć środki na udział własny.

Daniel Miciuła o pomoc finansową poprosił samorządy z terenu powiatu krasnostawskiego. Jak sam twierdzi, pomysł zwrócenia się do gmin o wsparcie finansowe inwestycji padł podczas Komisji Planowania, Gospodarki Komunalnej, Inwestycji i Finansów Rady Miasta. - Zgłosił go przewodniczący komisji **Lech Berezowski** - tłumaczy burmistrz. - Uznałem tę sugestię za słuszną. W końcu most w Krasnymstawie będzie służył mieszkańcom całego powiatu krasnostawskiego. Zwracanie się o wsparcie do innych samorządów jest powszechnie stosowaną praktyką.

Samorządowcy pismo burmistrza odebrali z lekkim zdziwieniem. - Jestem przekonany, że każda gmina, czy powiat boryka się dziś z problemami finansowymi. Jedne z mniejszymi, inne z większymi - mówi **Jerzy Lewczuk**, burmistrz miasta i gminy Izbica. - Nasza gmina od lat nie zaciąga kredytów i pożyczek, bo nie może, ponieważ nie ma zdolności. Gospodarujemy tym, co mamy w budżecie. Niemniej jednak pismo pana burmistrza Miciuły przedstawię radnym i to rada zdecyduje o ewentualnej pomocy lub odmowie - dodaje. (d)

RUDNIK. Radość z nowych dróg

W ciągu zaledwie kilku dni w gminie Rudnik do użytku oddano dwie wyremontowane drogi - jedną w Majdanie Kobylańskim, drugą w Potasznii.

Przebudowaną na odcinku 450 metrów drogę gminną w Majdanie Kobylańskim otwarto z przytupem. Była symboliczna wstęga, którą przecięli m.in.: wójt gminy Rudnik **Paweł Kucharczyk**, sekretarz **Stanisław Repeć**, skarbnik **Anna Garbacz**, członek zarządu powiatu krasnostawskiego **Mariusz Frąc**, prze-

wodniczący rady gminy Rudnik **Marek Kielbus**, gminny radny i zarazem sołtys Majdanu Kobylańskiego **Grzegorz Jakubczak**. Poświęcenia drogi dokonał ks. **Kazimierz Zaręba**. Inwestycję, wartą 1 mln zł, sfinansowano w całości z budżetu gminy Rudnik.

Kilka dni wcześniej zakończyła się przebudowa drogi powiatowej w miejscowości Potasznia. Nowa nawierzchnia pojawiła się tu na odcinku o długości 940 m. Prace pochłonięły 2 mln zł, a wkład własny gminy Rudnik to 231 tys. zł (reszta pochodziła z „Polskiego Ładu”). (kg)

KRASNYSTAW Chmielaki najlepsze w województwie!

Chmielaki Krasnostawskie odniosły podwójne zwycięstwo w konkursie na „Najlepszy Produkt Turystyczny Województwa Lubelskiego 2024”. Triumfowały zarówno w głosowaniu internetowym, jak i członków kapituły powołanej przez Lubelską Regionalną Organizację Turystyczną. Na konkursowym podium, jego najniższym stopniu, znalazła się jeszcze jedna „nasza” impreza - Dni Jakuba Wędrowczyca w Wojsławicach.



W konkursie ocenionych było 39 produktów turystycznych z terenu województwa lubelskiego. Wyniki ogłoszono 16 października podczas 14. Lubelskiej Gali Turystyki. Obie nagrody odebrał burmistrz Krasnegostawu **Daniel Miciuła**. W wydarzeniu wzięli też udział dyrektor Krasnostawskiego Domu Kultury **Damian Kozyrski** i rzecznik prasowy urzędu miasta Krasnystaw **Magdalena Górecka**.

- To bardzo duże wyróżnienia, które mają dla nas ogromne znaczenie głównie pod względem promocyjnym. To też wielkie docenienie naszego zaangażowania i pracy, a przede wszystkim motywacja do dalszego działania, żeby Chmielaki nadal były tak wielką i rozpoznawalną imprezą - komentuje burmistrz Miciuła.

Nagrodą główną w konkursie jest kampania promocyjna o wartości 5 tys. zł. Z kolei nagroda internatów to kampania o wartości 2 tys. zł. Obie zostaną zrealizowane przez Lubelską Regionalną Organizację Turystyczną w 2025 r., ale

szczegóły nie są jeszcze znane.

Drugie miejsce w konkursie otrzymały Międzynarodowe Zawody Balonowe w Nałęczowie, a trzecie Dni Jakuba Wędrowczyca w Wojsławicach. Kapituła przyznała też pięć wyróżnień (Józefów - Rowerowa Stolica Roztocza, Park Rekreacji ZOOM NATURY w Janowie Lubelskim, Park Miliona Róż i Zabytków Kresowych w Kazimierzu Dolnym, Brama Kryłów w Kryłowie oraz Muzeum Sił Powietrznych w Dęblinie).

Tegoroczne, 53. „Chmielaki Krasnostawskie” odbyły się w dniach 23-25 sierpnia. Na imprezie swoje stoiska wystawiła rekordowa liczba, ponad 60 browarów z Polski i zagranicy. Gwiazdami artystycznymi imprezy byli Dżem, Smolasty czy Anna Dąbrowska. Podczas Chmielaków odbyło się szereg imprez towarzyszących, wśród których znalazły się m.in.: Konsumencki Konkurs

Piw, Ogólnopolski Piknik Paralotniowy „Chmieloty”, Półmaraton Chmielakowy, Kiermasz Sztuki Ludowej, Chmielakowy Złot Weteranów Szos, Chmielakowy Recital Organowy, Korowód Chmielakowy z obrzędem dożynkowym i konkursem na „Najpiękniejszy Wieniec Chmielowy”, Ogólnopolska Sesja Chmielarska czy „Wycieczka z pianką”. Po kilku latach przerwy reaktywowane zostały wybory Miss Chmielaków.

- Mamy nadzieję, że nasze Chmielaki będą jednym z głównych filarów marki turystycznej Kraszczady, która obejmie Krasnystaw i wszystkie gminy powiatu krasnostawskiego. Nagrodę Kapituły i Nagrodę Internatów traktujemy jako niesamowity wstęp do prac nad jej rozwojem, które rozpoczęliśmy 2 października konferencją w Krasnostawskim Domu Kultury - podsumowuje burmistrz Miciuła. (kg)

GMINA KRASNYSTAW Asfalt na horyzoncie

Pojawiła się nadzieja, że gmina, gruntowa droga w Kolonii Krupie doczeka się asfaltowej nawierzchni.



Temat budowy tej drogi na ostatniej sesji Rady Gminy Krasnystaw poruszyła radna **Anna Szuryga**.

- Gruntowa droga w Kolonii Krupie łącząca się z drogą wojewódzką nr 812 od lat jest w fatalnym stanie. Mimo wielu

prośb mieszkańców, dotychczasowe władze gminy rozwiązywały problem jedynie doraźnie, łącąc dziury i ubytki kruszywem czy żużlem, często przy udziale samych mieszkańców wykorzystujących do tych napraw własny sprzęt. Po kilku takich operacjach nasyp tworzący drogę stał się stromy, a kruszywo po deszczach jest wypłukiwane i wyciągane przez koła samochodów na drogę wojewódzką - mówiła radna Szuryga. - Zwracam się z prośbą o uwzględnienie w budżecie gminy na rok 2025 środków na wykonanie dokumentacji technicznej niezbędnej do wykonania nawierzchni asfaltowej drogi w Kolonii Krupie, niezbędnej do poprawy komfortu, a przede wszystkim bezpieczeństwa korzystających z niej mieszkańców i kierowców.

Jest duża szansa, że prośbie radnej stanie się zadość.

- Wniosek dotyczący wykonania dokumentacji technicznej dla tej drogi zostanie uwzględniony przy opracowywaniu projektu budżetu na 2025 r. - zapowiedział kilka dni temu **Wojciech Kowalczyk**, wójt gminy Krasnystaw. Czy ostatecznie znajdzie się w planie gminnych wydatków na 2025 rok, zdecyduje rada gminy głosując nad przyjęciem przyszłorocznego budżetu. (kg)

KRASNYSTAW. Nie ma zmiłuj Toaleta w spółdzielni nie dla każdego

Jednego z mieszkańców Krasnegostawu „przypiliło” akurat wtedy, kiedy znajdował się w budynku Krasnostawskiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Zdesperowany chciał skorzystać z jednej z tamtejszych toalet, ale w sekretariacie nie wydano mu klucza. - Mało nóg nie połamalam leć do szpitala i, nie ukrywam, ledwo zdążyłem - zwierza się, zastanawiając, czy w KSM znają takie słowo, jak empatia.

Do nieprzyjemnego zdarzenia miało dojść 4 października. Dlaczego piszemy o tym dopiero teraz? Cierpliwie czekaliśmy, by do zaistniałej sytuacji odniósł się ktoś z władz Krasnostawskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, ale żadnego komentarza do dziś nie otrzymaliśmy.

- Przyjechałem na 7.00, żeby stanąć w kolejce do Medycyny Pracy, którą otwierają o 8.00 - relacjonuje na „Spotted Krasnystaw Nowy” jeden z mieszkańców

Krasnegostawu. - Jednak nagle poczułem się źle i musiałem pilnie skorzystać z toalety. Niestety, z racji, że ta obok Medycyny Pracy była jeszcze zamknięta, to pobiegłem na górę - dodaje.

„Na górę” czyli do biura Krasnostawskiej Spółdzielni Mieszkaniowej. - Są tam dwie toalety, męska i damska, bez żadnych oznaczeń, że tylko dla interesantów lub tylko dla pracowników. Dwa razy bardzo prosiłem panią w sekretaria-

cie KSM o klucz, ale pani stwierdziła, że toalety służbowe i kazała mi szukać gdzie indziej. Mało nóg nie połamalam leć do szpitala i, nie ukrywam, ledwo zdążyłem - dodaje mężczyzna.

Mieszkaniec zastanawia się, co by było, gdyby taka sytuacja spotkała w Spółdzielni matkę z małym dzieckiem, osobę starszą bądź niepełnosprawną?

Nikt z KSM nie skomentował zaistniałej sytuacji. (kg)

REJOWIEC FABRYCZNY. Potencjał jest, ale co dalej....

Pozostanie wielka dziura?

Wyrobisko po kopalni margla to jeden z najbardziej charakterystycznych punktów na mapie Rejowca Fabrycznego, ale trudno nazwać go reprezentacyjnym. Poprzemysłowy krajobraz nie zachęca do spacerów czy innych form rekreacji. W poprzedniej kadencji władze miasta podjęły starania, aby to zmienić i przekształcić to miejsce w turystyczną perełkę. Czy te plany kiedykolwiek uda się wcielić w życie?

Rejowiec Fabryczny jest właścicielem 39-hektarowego terenu pokopalnianego od strony osiedla Centrum. W części jest to obszar zawodniony. Dziś może trudno to dostrzec, ale miejsce ma olbrzymi potencjał. Na początku roku urząd miasta zaprezentował koncepcję jego zagospodarowania. Założono, że teren zostanie podzielony na strefy, dzięki czemu miasto będzie mogło opracować programy służące aplikowaniu o środki z UE na zagospodarowanie terenów po-

przemysłowych. Wyróżniono strefę tradycji, edukacji ekologicznej, technologii (czyli źródła OZE) oraz strefę rekreacji z dinoparkiem, ścieżkami spacerowymi, punktami widokowymi i trasami rowerowymi, które miałyby przyciągnąć nie tylko mieszkańców okolicy, ale i całego regionu.

- Potencjał tego miejsca jest niezwykły, dlatego istotne będzie wybranie różnych propozycji. Szczególnie takich, które będą atrakcją ponadlokalną. Mamy zamiar skorzystać z dobrych przykładów i praktyk nie tylko krajowych, ale też zagranicznych. Mogłyby tu powstać m.in. ścieżki edukacyjne, trasy spacerowe i rowerowe oraz punkty widokowe. W pierwszej kolejności planujemy uporządkowanie tzn. pierścienia wokół wyrobiska - informowały wówczas władze miasta.

Były burmistrz Rejowca Fabrycznego Stanisław Bodys podkreślał także, że rewitalizacja terenów pokopalnianych będzie mieć także bardzo praktyczny wymiar, bo przewiduje m.in. budowę farmy fotowoltaicznej, elektrowni szczytowo-pompowej oraz magazynów energii.

- Planujemy też stworzenie klastra energetycznego, aby zapewnić tańszą energię dla mieszkańców i firm. Implementacja tego pomysłu jest najlepszą strategią zarówno dla zrównoważonego rozwoju gospodarczego miasta i terenów sąsiednich, jak też realizacją celów klimatycznych - mówił S. Bodys i dodawał, że wsparciem tej inwestycji w ramach partnerstwa publiczno-prywatnego zainteresowana była firma Budimex.

Sprawy ważne i ważniejsze

Zapytaliśmy obecne władze miasteczka co dalej z tymi planami. Burmistrz Gabriel Adamiec wyjaśnia, że koncepcja zagospodarowania wyrobiska pokopalnianego zrealizowana została w ramach projektu EUCF (Europejski Instrument Miejski) i była elementem dodatkowym przy wykonaniu pomiarów i map z uwzględnieniem miejsca na elektrownię szczytowo-pompową i farmę fotowoltaiczną.

- Przygotowanie koncepcji nie pociąga za sobą procesu inwestycyjnego, nie przygotowano dokumentacji projekto-

wej ani wstępnych kosztorysów. Była to tylko wizja możliwości zagospodarowania wyrobiska. Ewentualna inwestycja związana z realizacją koncepcji nie ma odzwierciedlenia w wieloletniej prognozie finansowej. Mimo iż temat zagospodarowania turystycznego kopalni funkcjonuje w przestrzeni publicznej i medialnej już kilka lat, to nie podjęto w tym temacie żadnych kroków praktycznych. Ta wizualizacja koncepcji bardzo się nam podoba i mimo iż Rejowiec Fabryczny kojarzy się z ciężkim przemysłem, to rozwój turystyczny miasta jest także bardzo ważny, ale w obecnej sytuacji finansowej, w której mamy problemy ze środkami na pokrycie bieżącej działalności oraz funkcjonowania miasta, nie stać nas na tak wielkie inwestycje turystyczno-rekreacyjne - komentuje burmistrz Adamiec.

Priorytetem, jak dodaje, jest bezpieczeństwo sanitarne mieszkańców, czyli kosztowne inwestycje sieci kanalizacyjnej, przed którym stoi miasto i na tym zadaniu ma szczególnie zależeć mieszkańcom.

Okiem poprzednika

Poprzednik burmistrza Adamca, Stanisław Bodys ma nadzieję, że miasto mimo wszystko podejmie starania, aby wdrożyć koncepcję w życie - przygotować projekty i aplikować o środki na zagospodarowanie dawnej kopalni.

- Pan burmistrz w kampanii zapowiadał, że będzie kontynuował dobre projekty, więc liczę, że rzeczywiście tak będzie. Byłoby wielką stratą dla miasta, gdybyśmy nie skorzystali ze środków na rewitalizację. Zagospodarowanie wyrobiska margla to wielka szansa na rozwój nie tylko dla naszego miasta, ale i całego otoczenia, także sąsiednich gmin. Owszem, miasto mierzy się z wieloma potrzebami, ale trudno przyjąć argument o problemach z pokryciem bieżącej działalności. Deficyt operacyjny to problem, z którym mierzy się dziś ok. 70 proc. samorządów, a mimo to przecież wiele z nich realizuje inwestycje. Niezależnie od działań związanych z optymalizacją wydatków, szukaniem oszczędności, rolą samorządu jest szukanie pieniędzy na inwestycje. Nie jest to łatwe, ale jest możliwe. Pieniądze na rewitalizację będą, niektóre programy pozwolą zrealizować ją nawet w 100 proc. - mówi były burmistrz. (w)

GMINA REJOWIEC FABRYCZNY. Mieszkańcy Krasnego wytykają brak współpracy, trudny charakter i zapewniają

Sołtys nikt nie zastraszał. Odeszła, bo i tak zostałaby odwołana?

Jak informowaliśmy przed tygodniem, Alicja Rossa sołtys miejscowości Krasne w gminie Rejowiec Fabryczny złożyła rezygnację ze swojej funkcji. Decyzję tłumaczyła tym, że od dłuższego czasu mierzy się z różnymi zarzutami i hejtem w internecie, który ostatnio przybrał formę zastraszania. Jednak zdaniem mieszkańców, którzy od dawna domagali się odwołania sołtyski, nikt jej nie zastraszał, a zrezygnowała, bo i tak wkrótce zostałaby odwołana.

Po naszym artykule sprzed tygodnia o rezygnacji sołtys Krasnego, po tym jak ktoś miał jej przebić oponę w aucie i przestrzelić z wiatrówki okno w mieszkaniu, skontaktowali się z nami mieszkańcy Krasnego, którzy kwestionowali wybór Alicji Rossy na sołtysa i domagali się jej odwołania. - Wyszło na to, że posunęliśmy się do zastraszania Bogu du-

cha winnej kobiety, a nic takiego nigdy nie miało miejsca. Może i ktoś, kiedyś napisał coś nieprzychylnego i niemilego na panią sołtys w internecie, ale odbyło się to poza naszą wiedzą i zgodą, a sytuacje z przebitą oponą i przestrzeloną szybą na pewno nie miały miejsca w ostatnim czasie - mieli pretensje do nas nasi rozmówcy. - Ten medal ma dwie strony i chyba muszą być poważne powody, skoro tyle osób domagało się odwołania sołtyski.

Na tydzień przed złożeniem rezygnacji przez Alicję Rosę, 30 września, mieszkańcy Krasnego złożyli w urządzie gminy pismo, w którym domagają się odwołania sołtyski, zarzucają jej brak współpracy, obrażanie mieszkańców i niewywiązywanie się ze swoich obowiązków.

- Rezygnację pani sołtys odbieramy, jako jej próbę „wyjścia z twarzą” z tej całej sytuacji. Biorąc pod uwagę ilość osób, które przez ostatnie lata zdołała do siebie zniechęcić, na pewno zostałaby

odwołana, dlatego wolała zrezygnować sama i kreować się na poszkodowaną i hejtowaną. To dla niej bardzo typowe - uważają niektórzy mieszkańcy.

Pod pismem o odwołanie pani sołtys podpisało się 94 mieszkańców Krasnego. Jeszcze więcej, bo 192 osoby podpisały się pod skargą złożoną w gminie w lipcu br., tuż po wyborach sołeckich, na których wybrano A. Rosę na kolejną kadencję. Jej autorzy poskarżyli się na „nierzetelne i nieuczciwe przeprowadzenie wyborów sołtysa”, domagając się powtórnego głosowania.

- Prawda jest taka, że te wybory przypominały cyrk. Pokazywano palcem gdzie należy postawić krzyżyk, żeby zagłosować na panią Alicję. Czy to nie głosowanie ze wskazaniem? Gdzie tu tajemność? Nasza skarga została uznana przez radę gminy za bezzasadną. Poniekąd to rozumiemy, bo gdyby było inaczej, uderzałoby to w urząd, że mimo nieprawidłowości nikt nie reagował, ale wniosek o odwołanie sołtysa raczej by przeszedł,

tym bardziej, że zmiany domagało się ok. 70 proc. mieszkańców Krasnego. Nasza pani sołtys, niestety, nie jest osobą, która potrafi łączyć. Ma dość trudny charakter, nie liczy się ze zdaniem innych, nie szanuje mieszkańców i wręcz ich obraża. Na ostatnim zebraniu wyzywała obecnych od „gówniar”, „niedouczonek”, „alkoholików” czy „złodziei”. Zgłaszane przez nas pomysły na zagospodarowanie funduszu sołeckiego zawsze są złe. Prosiłiśmy o przeznaczenie go na unowocześnienie placu zabaw. Twierdziła, że nie jest to możliwe, bo to mienie gminy. Forsowała za to prace w kaplicy, która ma niewyjaśnioną sytuację prawną i nie jest własnością gminy. Sołtys powinien być rzecznikiem spraw mieszkańców, a nasza pani sołtys w urzędzie negowała nasze pomysły, a przedstawiała swoje - mówią w rozmowie z nami autorzy skargi.

To nie koniec zarzutów. Autorzy pisma wytykają sołtysce także negatywny stosunek do najmłodszych mieszkańców wsi, m.in. przeganianie dzieci z placu zabaw, obrażanie ich wyglądu i sugerowane nadwagi. Mają także żal, że gminną świetlicę traktuje jak własność prywatną.

- To ona decydowała o tym, kto może dostać klucze do świetlicy, a kto nie, a przecież powinna być ona tak samo dostępna dla wszystkich. Tłumaczyła to tym, że nie może udostępniać kluczy byle komu, bo ktoś rozkradnie to, co jest w środku. Przecież w Krasnem mieszkają sami złodzieje i alkoholicy, którzy marzą tylko o tym, by ukraść gofrownicę albo

grilla - ironizują nasi rozmówcy.

Autorzy pisma uważają także, że sołtys nie wywiązywała się dobrze ze swojej funkcji: nie składała informacji o swojej działalności na zebraniach wiejskich, nie informowała o wnioskach, propozycjach i inicjatywach, z którymi występuje do władz gminy, a które dotyczyły sołeckiego mienia. Miała też nie dostarczać nakazów podatkowych do niektórych mieszkańców.

- Zanosila je tam, gdzie jej się podobało. Teraz kreuje się na osobę hejtowaną i poszkodowaną, a mieszkańcy są źli i dopuszczają się względem niej różnych, nieodpowiednich zachowań. Negujemy obrażanie kogokolwiek, także w internecie i stanowczo odcinamy się od tego, ale faktem jest, że pani sołtys ma bardzo trudny charakter i nie nadaje się do współpracy z ludźmi - oceniają nasi rozmówcy.

W rozmowie z nami była już pani sołtys tłumaczy, że nie chce odnosić się do tych zarzutów. Jedynie określa je kłamliwymi i zapewnia, że to nie wniosek o jej odwołanie, a przebita jakiś czas temu opona i przestrzelona szyba przyczyniły się do podjęcia decyzji o rezygnacji.

Na najbliższej sesji, która odbędzie się 25 października, radni gminy Rejowiec Fabryczny podejmą uchwałę w sprawie zarządzania wyborów uzupełniających w sołectwie Krasne. Najprawdopodobniej odbędzie się one jeszcze w listopadzie. (w)

GMINA REJOWIEC
Samorząd trochę ulży mieszkańcom, ale i tak...

Będzie drogo

Gmina Rejowiec podnosi drastycznie cenę odbioru odpadów komunalnych. Koszty życia wyraźnie rosną i mieszkańcy odczuwają to w portfelach, bo opłata wzrosła o ponad 100 proc.

Koszty wywozu odpadów i opłaty na wysypiskach wzrosły drastycznie. Dlatego w tym roku w większości chełmskich gmin radni stawali przed koniecznością podnoszenia opłat za śmieci. Ale pomimo podwyżek rozstrzał stawek w poszczególnych chełmskich gminach jest bardzo duży. I niezrozumiały np. dla mieszkańców Rejowca, w którym właśnie podniesiono opłaty za wywóz śmieci o ponad 100 proc.

- Są gminy, w których podatek śmieciowy wynosi kilkanaście złotych od osoby, a u nas radni uchwalili 35 zł - mówi nasz Czytelnik.

To i tak poniżej rzeczywistych kosztów. - Z kalkulacji przedstawionej nam przez firmę, która zajmuje się wywożeniem

śmieci, wychodziła nam stawka 38,79 zł za mieszkańca. Za tonę odpadów, po drugim przetargu, bo pierwszy został unieważniony, musimy zapłacić ponad 1500 zł, czyli dwa razy więcej niż przed rokiem. Stąd konieczne było dostosowanie stawek dla mieszkańców - mówi Mirosław Kość, zastępca burmistrza Rejowca.

Radni musieli podnieść opłatę, bo zgodnie z przepisami samorząd nie powinien dokładać do wywozu śmieci. Opłata pobierana od mieszkańców powinna zrównoważyć koszty.

- Doszliśmy do wniosku, że na tak wysokie podwyżki nie chcemy mieszkańców narażać. Dlatego przyjęliśmy stawkę 35 zł od osoby. Ale jednocześnie zastosowaliśmy ulgi. Rodziny, które będą kompostowały odpady zielone, zapłacą o 5 zł mniej od osoby. Wcześniej ulga za kompostownik wynosiła tylko 2 zł - tłumaczy M. Kość.

Gmina zastosowała też ulgi dla rodzin wielodzietnych. Stawka 35 zł obowiązuje dla rodzin do pięciu osób. Szósta, siódma i ósma osoba w rodzinie zapłacą 32 zł, a kolejne - 29 zł. Oczywiście ulga za kompostownik stosowana jest jednakowo dla wszystkich.

Nowe stawki, chociaż wysokie, nie pokryją kosztów wywozu odpadów, za które gmina zapłaci prawie 2 mln zł (za 12 miesięcy). - Wyższa opłata wejdzie w życie od 1 listopada, a więc za okres od podjęcia uchwały do listopada różnicę również pokrywa gmina - dodaje zastępca burmistrza. (reb)

**PIWNICE OGRODOWE
BUNKRY SZAMBA
ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ**

• Sprzedaż • Transport • Montaż
• Kompleksowe roboty ziemne



produkt zastrzeżony



5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

NOR-KAM

www.nor-kam.pl

tel. 602 337 580

Chelmskie Widoki

Lokalizacja: ul. Hrubieszowska 4 przy Parku na Górcie Chelmskiej

**Kameralna inwestycja
w centrum Chełma**
14 mieszkań
2 lokale usługowe garaże
miejsca postojowe winda monitoring

• www.chelmskiewidoki.pl • kontakt@chelmskiewidoki.pl • 736 357 737

CHEŁMSKIE. Pogotowie nie dojechało do Wojsławic i Żmudzi

Swoi nie wsparli?

Nowa mapa stacjonowania karetek pogotowia w powiecie chełmskim wywołuje komentarze. Przesunięcie karetki z Woli Uhruskiej do Sawina wszyscy uważają za bardzo dobre posunięcie. Ale wytykają, że brakuje karetki w okolicach Żmudzi lub Wojsławic. Najwyraźniej wójtom zabrakło takiego wsparcia i siły argumentów, jakie miała wójt Leśniowice, której udało się załatwić karetkę do Kumowa Majorackiego.

Stacja Ratownictwa Medycznego z Chełma działa na obszarze trzech powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego. Plan rozmieszczenia miejsc stacjonowania karetek nie zmieniał się od 2006 r. Do tej pory Stacja była w posiadaniu kilkunastu zespołów wyjazdowych rozlokowanych w Chełmie, Dorohusku, Siedliszczu, Woli Uhruskiej, Krasnymstawie, Żółkiewce, Włodawie i Urszulinie. Miejsca stacjonowania i ilość karetek mają zapewnić czas dojazdu do pacjenta mieszczący się maksymalnie w 15 minutach w mieście oraz w 20 minutach poza miastem. Tegoroczna analiza wyjazdów z poszczególnych miejsc stacjonowania wskazała miejsca, do których trudno dojechać w ustawowo przypisanym

czasie. Stąd decyzja pogotowia, zaakceptowana przez wojewodę lubelskiego, o przesunięciu „czasowego zespołu stacjonującego” w Chełmie, to jest tzw. „połówki”, czyli karetki wyjeżdżającej w godz. 7.00 - 19.00 i zmianę miejsca jej stacjonowania na Kumów Majoracki w gminie Leśniowice (w chełmskiej siedzibie stacji pozostały zespoły wyjazdowe stacjonujące całą dobę). Ratownicy stacjonują w wyremontowanym niedawno budynku po byłym ośrodku zdrowia. Powstał tu m.in. garaż z podjazdem i bramą wjazdową dla karetki.

- Cieszymy się, że karetka stacjonuje w naszej gminie, bo od dawna widzieliśmy taką potrzebę - mówi **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniowice. - Po tej stronie powiatu chełmskiego nie było takiego punktu stacjonowania zespołu ratownictwa medycznego, a ze względu na czas oczekiwania na przyjazd pogotowia było to potrzebne.

Przeniesienie karetki do Kumowa Majorackiego ma zabezpieczyć południową część powiatu chełmskiego oraz wschodnią część powiatu krasnostawskiego.

Ale niektórzy uważają, że lepszym miejscem do tego byłoby Wojsławice albo Żmudź. Pisaliśmy, że władze Wojsławic wystąpiły niedawno do wojewody lubelskiego i dyrektora SRM w Chełmie o utworzenie punktu w ich gminie. O taki punkt już kilka lat temu prosiła także wójt Żmudzi.

- Po raz pierwszy, kiedy dyrektorem Stacji Ratownictwa Medycznego był jeszcze pan Tomasz Kazimierzczak. I mieliśmy od niego zielone światło, ale ów-

czesny wojewoda Lech Sprawka utracił nasz wniosek. Potem występowaliśmy jeszcze raz - przyznaje **Edyta Niezgoda**, wójt gminy Żmudź.

Mieszkańcy i władze gminy liczyli na przychylność po zmianie wojewody. Tym bardziej, że nie brakowało merytorycznych argumentów, aby punkt ratownictwa powstał w Żmudzi. Władze gminy wskazywały miejsce przy ośrodku zdrowia, przy drodze wojewódzkiej.

- Nasilenie ruchu i zdarzeń drogowych jest u nas spore. Mamy zalew, który latem przyciąga setki turystów i w którym także może dochodzić do różnych wypadków. Ratownicy mieliby z naszej gminy korzystniejszy i szybszy dojazd do miejscowości na terenie powiatu.

Ani w Wojsławicach, ani w Żmudzi karetki jednak nie będzie. W związku z wnioskiem wójta **Henryka Gołębiowskiego** biuro prasowe wojewody wystosowało odpowiedź, że „tworzenie nowych miejsc stacjonowania zespołów ratownictwa medycznego wymaga zmiany Wojewódzkiego Planu Działania Systemu PRM. Zmiana Planu to sformalizowany, wieloetapowy proces. W trakcie pracy nad kolejną aktualizacją tego Planu zwerifikujemy zasadność wniosku, a dalsze działania będą uzależnione od wyniku tej weryfikacji”.

Niektórzy uważają, że wójtom zabrakło wsparcia politycznego. Bo co prawda SRM podlega marszałkowi z PIS, to jednak ostateczną decyzję o punktach, w których będą stacjonować ratownicy podejmuje wojewoda z PO.

Kontrowersji nie budzi przesunięcie



Obszar działania Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie obejmuje powiaty: chełmski, krasnostawski i włodawski

ambulansu z Woli Uhruskiej do Sawina, bo to bliżej trasy wojewódzkiej Chelm - Włodawa. A zmiana pozwoli rozszerzyć obszar działania zespołu, zwiększy liczbę

wyjazdów i poprawi czas dojazdu do pacjentów. Podobnie jest z utworzeniem punktu w Okuninie na czas sezonu wypoczynkowego. (mob)

COZL z nowym sprzętem do leczenia raka



Dyrektor COZL Piotr Rybak

Centrum Onkologii Ziemi Lubelskiej w Lublinie otrzymało dotację od Ministerstwa Zdrowia w wysokości 1 905 000 zł. Umowę na „Doposażenie klinik i oddziałów hematologicznych w sprzęt do diagnostyki i leczenia białaczek i chłoniaków” podpisał Piotr Rybak, dyrektor COZL.

- Nie ustajemy w staraniach, by nasza placówka rozwijała się i modernizowała oraz spełniała najwyższe standardy medyczne. Zakupiony sprzęt z ministerialnej dotacji poprawi także jakość obsługi naszych pacjentów, na czym mi bardzo zależy - mówi dyrektor **Piotr Rybak**. Jednocześnie informuje, że jeszcze w ubiegłym roku pozytywną ocenę otrzymał w MZ projekt „Rozbudowa Centrum Onkologii Ziemi Lubelskiej im. św. Jana z Dukli o Ośrodek Profilaktyczno-Diagnostyczny dla Dzieci, Młodzieży i Dorosłych”. - Czekamy na podpisanie umowy. Projekt opiewa na kwotę 284 mln zł - dodaje dyrektor Rybak. (der)

**Sprzedam działkę 2300 m²
z budynkiem o pow. 407 m²
plus piwnice**

z przeznaczeniem na działalność produkcyjną
bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną
do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku).
Nieruchomość położona jest w Pokrówcze
przy ul. Gminnej



tel. 605 547 720

DZIEŃ EDUKACJI NARODOWEJ
Podziękowania, życzenia, odznaczenia

Oświata świętowała

O tym, jak bardzo są potrzebni i jak ważną rolę odgrywają w życiu młodych ludzi, może świadczyć to, że już jako dorośli pamiętamy ich przez długie lata, a czasem i całe życie. Mowa o nauczycielach, którzy 14 października obchodzili swoje święto. Miejskie uroczystości z tej okazji odbyły się w Zespole Szkół Technicznych. Dwa dni później, 16 października, w Zespole Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich w Chełmie obchody DEN zorganizowała chełmska delegatura Kuratorium Oświaty w Lublinie.

- W imieniu swoim i prezydenta **Jakuba Banaszka** składam serdeczne podziękowania za to, że jesteście każdego dnia na straży, że każdego dnia stawiacie czoła różnego rodzaju przeciwnościom, ale przede wszystkim za to, że każdego dnia odpowiadacie na potrzeby młodego pokolenia. Dziękuję za wytrwałość, za cierpliwość

i życzę Państwu, aby każdy dzień, był potwierdzeniem, że zawód nauczyciela, praca w oświacie, to bardzo dobry wybór - mówiła rozpoczynając poniedziałkową (14 października) uroczystość **Dorota Cieślak**, wiceprezydent Chełma.

Miejskie obchody Dnia Edukacji Narodowej były okazją do uhonorowania nauczycieli i dyrektorów miejskich placówek oświatowych. Listę nagrodzonych podaliśmy przed tygodniem. Nagrody Prezydenta Miasta Chełm dla dyrektorów wyniosły od 3,7 tys. zł do 4,7 tys. zł, dla nauczycieli po 3,5 tys. zł.

Dwa dni później, 16 października, w Zespole Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich w Chełmie odbyły się wojewódzkie obchody DEN, zorganizowane przez chełmską delegaturę Kuratorium Oświaty w Lublinie, podczas których odznaczenia państwowe oraz nagrody odebrali nauczyciele i dyrektorzy szkół z miasta Chełm oraz powiatów chełmskiego, włodawskiego i krasnostawskiego. Wręczyli je **Wojciech Wołoch**, wicewojewoda lubelski i **Tomasz Szabowski**, lubelski kurator oświaty.

Listę odznaczonych krzyżami zasługi i medalami za długoletnią służbę podaliśmy przed tygodniem, natomiast Medal Komisji Narodowej odebrali: **Dariusz Dubaj** - nauczyciel SP w Siennicy Nadolnej, **Anna Jędrzejewska** - nauczyciel SP nr 7 w Chełmie, **Beata Kołosińska** - nauczyciel SP w Strachosławiu, **Marta Kołtun** - nauczyciel SP w Strachosławiu, **Wanda Koza** - nauczyciel SP w Białopolu, **Ala Kretowicz** - nauczyciel PM nr 6 w Chełmie, **Anna Madeja** - nauczyciel SP nr 1 w Krasnymstawie, **Małgorzata Olaszanowska** - nauczyciel SP nr 1 w Chełmie, **Mirostaw Patejuk** - nauczyciel LO w Krasnymstawie, **Anna Proskura** - wicedyrektor SP w Siennicy Różanej, **Jolanta Rozwód** - nauczyciel SP nr 8 w Chełmie, **Henryk Różyło** - dyrektor ZS w Żółkiewce, **Magdalena Sadowska** - nauczyciel LO w Krasnymstawie, **Marzena Stadnik** - nauczyciel SP nr 8 w Chełmie, ks. **Marian Wyrwa** - nauczyciel LO w Dubience. Nagrodę Ministra Edukacji otrzymała **Hanna Czuba** - nauczyciel SP w Małochwieju Dużym. (w)



GMINA CHEŁM. Nagrody dla nauczycieli

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej wójt gminy Chełm **Wiesław Kociuba** przyznał nauczycielom i pracownikom oświaty nagrody i wyróżnienia za osiągnięcia dydaktyczne, wychowawcze i ich wkład włożony w kształcenie młodego pokolenia.

W Szkole Podstawowej w Okszowie nagrody wójta gminy Chełm dostali: - dyrektor **Eliza Orzeszko**, wicedyrektor **Tadeusz Wolszczak** i **Anna Popek** - nauczyciel języka polskiego. Szkoła Podstawowa w Stawie: dyrektor **Dariusz Mielniczuk**, **Honorata**

Trawińska-Sobczuk - nauczyciel języka polskiego i języka niemieckiego. Szkoła Podstawowa w Stołpiu:

dyrektor **Katarzyna Śniatkowska** i **Andrzej Hadam** - nauczyciel wychowania fizycznego. Szkoła Podstawowa w Strupinie Dużym: dyrektor **Ewa Grusza**, **Elżbieta Pietrucha** - nauczyciel fizyki i matematyki. Szkoła Podstawowa w Uhrze: dyrektor **Anna Cichosz** i **Alicja Dziurko** - nauczyciel edukacji wczesnoszkolnej. Szkoła Podstawowa w Żółtańcach: dyrektor **Edyta Misiura**, **Agnieszka Smętkowska** - nauczyciel matematyki i geografii, **Elżbieta Brudnowska** - nauczyciel fizyki i matematyki. (p)



SIEDLISZCZE

Pierwsze podejście nie wyszło

Catering zostaje, ale od innej firmy

Krótką przygodę z cateringiem dla uczniów Zespołu Szkół w Siedliszcu miała firma z Chełma. Dyrekcja wypowiedziała umowę i naliczyła dostawcy jedzenia potężną karę. Teraz posiłki dla dzieci dostarcza inna firma. Przeciwnicy likwidacji kuchni mieli rację?

Likwidacja szkolnej kuchni i zlecenie żywienia dzieci zewnętrznej firmie wzbudzało w Siedliszcu sporo poruszenia. Część osób uważała, że to zły pomysł, że żal zwalniać pracowników i kuchnię gotuje lepiej. Argumenty samorządu były proste - utrzymanie kuchni to spore koszty, nie tylko zatrudnienia, ale prądu, koniecznych zakupów sprzętu gastronomicznego i regularnych inwestycji. Na zleceniu usług zewnętrznej firmie w budżecie gminy (szkoły) pozostaną setki tysięcy złotych, a z gotowaniem to nie do końca jest tak jak wszyscy myślą, bo kuchnia często przygotowuje posiłki z gotowych produktów, po prostu je odgrzewając. Głównym przeciwnikiem cateringu w szkole była konkurentka burmistrza w ostatnich wyborach, **Joanna Bartnik**. Jej fundacja zebrała nawet 200 podpisów pod petycją z prośbą o wyjaśnienia decyzji dotyczącej likwidacji kuchni. Odbywały się też spotkania z rodzicami.

Ani władze gminy, ani dyrekcja szkoły nie wycofały się z decyzji. Ogłoszono przetarg i w lipcu wyłoniono firmę, która od września rozpoczęła żywienie uczniów. Ale niecałe dwa miesiące później szkoła wypowiedziała umowę dostawcy jedzenia.

Okazywało się m.in., że dostarczane porcje były za małe. Ale uwag było więcej.

- Na skutek stwierdzonych licznych nieprawidłowości, powtarzających się i mających wpływ na jakość jedzenia, umowa została rozwiązana i naliczyliśmy dodatkowo 55 tys. zł kary firmie cateringowej, zgodnie z zawartą umową - mówi **Hieronim Zonik**, burmistrz Siedliszcza.

Przeciwnicy cateringu mieli rację, sprzeciwiając się likwidacji kuchni? - Firma wygrała przetarg, zaferowała najniższą cenę, miała liczne rekomendacje, ale wyszło jak wyszło. Dlatego ubezpieczyliśmy się taką umową, która daje nam możliwość naliczenia kar - mówi H. Zonik. - Zresztą to nie jedyny taki przypadek. Zrywaliśmy umowy i naliczyliśmy kary przy kilku inwestycjach w gminie, kiedy okazywało się, że wykonawcy nie wywiązywali się z umów. Było tak m.in. przy budowie wodociągu, boiska szkolnego, oczyszczalni ścieków, ujęcia wody. Kolejne firmy dokończyły inwestycję bez problemu. Szkoda, że ta sytuacja dotyczy dzieci, ale zauważyliśmy pewne nieprawidłowości, zbieraliśmy na to dowody i zdecydowaliśmy o zerwaniu umowy. Opinii w sprawie cateringu nie zmieniliśmy.

Od 17 października jedzenie dowozi firma, która w lipcowym przetargu zaferowała kolejną, najniższą cenę - AGHIH Paweł Kępa z Krężnicy Jarej. Zważywszy na to, w jakich okolicznościach gmina rozstała się z dotychczasową firmą cateringową, można się spodziewać, że nowa firma lepiej przyłoży się do przygotowywania posiłków. (reb)

GMINA RUDA-HUTA

Potrzebne ręce do pracy

Chcą jechać i pomagać powodzianom. Trwają zapisy

Wcześniej włączyli się do akcji zbiórki darów, organizowanej przez samorządy powiatu chełmskiego, ale chcą zrobić dla powodzian jeszcze więcej. Gmina Ruda-Huta organizuje wyjazd do gminy Lewin Brzeski w województwie opolskim, by pomóc tamtejszym mieszkańcom w pracach porządkowych i remontowych. Zapisy chętnych trwają.

- Już trochę pogodziliśmy się z faktem, że we wrześniu znaczna część Polski, szczególnie miejscowości położone w województwach dolnośląskim i opolskim, zostały zalane w wyniku niespotykanych opadów deszczu. Polacy ruszyli z pomocą. Gmina Ruda-Huta również włączyła się do akcji zbiórki darów dla powodzian, organizowanej przez samorządy powiatu chełmskiego. Obecnie trwa kolejna faza usuwania skutków powodzi. Nawiązaliśmy kontakt z gminą Lewin Brzeski, położonej u ujścia Nysy Kłodzkiej do Odry, w zachodniej części województwa opolskiego, której 90 proc. obszaru było pod wodą. Z rozmów z burmistrzem Lewina Brzeskiego wynika, że jeszcze przez

długi czas ludzie będą potrzebowali pomocy - mówi wójt gminy Ruda-Huta **Jarosław Walczuk**.

Chcąc pomóc powodzianom w najbliższym czasie gmina planuje zorganizować wyjazd grupy osób do sprzątania konkretnych posesji, wykonywania prac porządkowych i remontowych, skuwania tynków.

- Planujemy wyjazd na trzy dni. Dokładny termin ustalony zostanie z gminą Lewin Brzeski, po zebraniu około 30 osób chętnych do wyjazdu. Zapisy chętnych wciąż trwają. Jeszcze nie mamy wystarczającej liczby chętnych, przez ten tydzień czekamy na zgłoszenia mieszkańców Gminy Ruda-Huta - dodaje wójt.

Wszyscy chętni do wyjazdu proszeni są o zgłaszanie się do Urzędu Gminy Ruda-Huta. Koordynacją działań zajmuje się wicewójt **Kazimierz Smal**, tel. 82 54 44 364, 82 56 86 033.

Powodzianom z gminy Lewin Brzeski można pomóc także finansowo. Tamtejszy urząd gminy utworzył specjalny rachunek, na który można wpłacać datki na likwidację skutków powodzi z przeznaczeniem dla mieszkańców - numer rachunku 05 8870 0005 1003 0100 1850 0203 z tytułem „POMOC DLA POWODZIAN”. (w)



ZAPRASZAMY DO NASZYCH SKLEPÓW FIRMOWYCH W CHEŁMIE:
ul. Chemiczna 4 oraz al. Żołnierzy I AW Polskiego 40

CHEŁM. Jakie plany?

Kiedyś były tu nawet baseny. Park na Górcie marnieje

Park XXX-Lecia na Górcie Chełmskiej niszczy – martwi się radny Sebastian Bielecki i pyta władze miasta czy są szanse na jego modernizację, bo potencjał tego miejsca - jak zauważa - jest olbrzymi.

Park na Górcie to jeden z bardziej charakterystycznych i urokliwych punktów miasta. W ostatnich latach jego infrastruktura uległa jednak znacznej degradacji. Asfaltowe alejki w niektórych miejscach wykruszyły się i zarosły trawą, podobnie jak schody prowadzące od ul. Szwolężerów, ławek nie wymieniano od wielu lat. O plany rewitalizacji tego miejsca w jednej z interpelacji pyta prezydent radny **Sebastian Bielecki** (KR KO).

- Wiem, że w minionych latach były podejmowane różne inicjatywy mające przywrócić blask temu miejscu, niestety nie doczekały się one dotychczas realizacji. Z uwagi na to, że w otoczeniu Parku XXX-Lecia znajduje się zabytkowy zespół katedralny o charakterze reprezentacyjnym, sakralnym i turystycznym oraz dwa historyczne cmentarze, stanowi on jeden z najatrakcyjniejszych punktów zwiedzania Chełma - zauważa radny i dodaje, że przy odpowiednim zagospodarowaniu tego obszaru możliwe byłoby stworzenie atrakcyjnego miejsca wypoczynku, zabawy oraz aktywnego spędzania wolnego czasu dla mieszkańców naszego miasta.

W odpowiedzi na wniosek radnego wiceprezydent **Radosław Wnuk** przypomi-

na, że zadanie pod nazwą „Modernizacja parku na Górcie z utworzeniem ogrodu botanicznego” stanowiło część ogłoszonego jesienią 2023 r. postępowania o udzielenie zamówienia publicznego m.in. na opracowanie dokumentacji projektowych dla realizacji nowych inwestycji w ramach zadania pn.: „Podniesienie walorów kulturowych, turystycznych i rekreacyjnych Miasta Chełm”. Postępowanie unieważniono, ponieważ oferta z najniższą ceną przewyższyła kwotę, jaką Miasto zamierzało przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia, zaś w planie inwestycji na rok 2024 nie ujęto zadania

dotyczącego zagospodarowania parku na Górcie Chełmskiej.

„Stan infrastruktury parkowej w postaci alejek, mebli parkowych czy urządzeń zabawowych placów zabaw dla dzieci, zaniedbana szata roślinna parku oraz niefunkcyjny układ przestrzenny wymaga podjęcia niezwłocznych działań, ale z uwagi na wysoki koszt tego przedsięwzięcia jego realizacja będzie możliwa w przypadku pozyskania środków finansowych ze źródeł zewnętrznych. Termin przygotowania i realizacji inwestycji jest uwarunkowany uzyskaniem dofinansowania” – przekazał wiceprezydent. **(w)**



Zniszczone schody do parku od ulicy I Pułku Szwolężerów

CHEŁM

Skandaliczne zachowanie nauczycielki

Szokujące metody wychowawcze nauczycielki chełmskiej podstawówki. Zirytowana brakiem posłuchu wśród nastolatków, każała wszystkim „zamknąć mordy”. Rodzice są oburzeni jej zachowaniem, a szkoła wyjaśnia sprawę.

Incydent miał miejsce we wtorek (15 października). Jak opowiadają zszokowani rodzice uczniów Szkoły Podstawowej nr 6 w Chełmie, nowa nauczycielka muzyki dała prawdziwy popis na zajęciach.

- Praktycznie co roku jest nowy nauczyciel muzyki. Od września, jak opowiadają dzieci, uczy ich pani z Ukrainy i jest problem z komunikacją, bo ani ona nie rozumie ich, ani oni jej. Efekt jest taki, że dzieciaki nic nie robią na zajęciach, tylko siedzą w ławkach i gadają ze sobą - mówi jeden z rodziców.

Na ostatnich zajęciach nauczycielka miała wykrzyknąć: „zamknijcie mordy”. - To skandal. Mimo wszystko, nauczyciel powinien zwracać się do uczniów zgodnie z zasadami etyki zawodu - podkreśla oburzony rodzic, który o całej sprawie poinformował redakcję „Nowego Tygodnia”.

Zapytaliśmy dyrekcję placówki, czy potwierdza, że miał miejsce taki incydent i czy zamierza podjąć jakieś kroki w tej sprawie.

„Nie miałam informacji o takiej sytuacji (...) Po otrzymaniu wiadomości podjęłam działania wyjaśniające. Po zakończeniu i pozyskaniu niezbędnej pełnej wiedzy we wskazanej sprawie przekażę informacje o efektach naszych działań i podjętych decyzjach” - czytamy w odpowiedzi **Beaty Dudy-Kalisio**, p.o. dyrektora szkoły. **(p)**

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA

tel. 512 392 940

ZA GOTÓWKĘ

GMINA LEŚNIEWICE. Ludzie pełni obaw

Widmo drugiej biogazowni

Mieszkańcy Janówki i okolic wciąż czekają na urzędnicze rozstrzygnięcia co do planów budowy biogazowni, a tymczasem jest drugi inwestor chętny do stawiania takiej instalacji, tym razem w Dębnie. Na biurko wójt Joanny Jabłońskiej trafiła druga w tym roku petycja przeciwko takiej inwestycji.

Na początku roku gmina Leśniewice wszczęła postępowanie w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla budowy biogazowni rolniczej o mocy 2 MW wraz z infrastrukturą towarzyszącą w Janówce. Z wnioskiem o to wystąpiła do gminy spółka POWER HUB z Olsztyna. Sprawa wywołała w gminie duże emocje, a okoliczni mieszkańcy szybko złożyli do leśniewickiego urzędu petycję, wyrażając swój sprzeciw. Ludzie obawiają się, że biogazownia powstanie zbyt blisko zabudowań i będą przez to narażeni na szereg uciążliwości, w tym smród, przez co wartość ich nieruchomości spadnie. Leśniewiccy urzędnicy tłumaczyli, że nie mieli podstaw, aby odmówić wszczęcia postępowania. Wystąpiono o wydanie opinii w kwestii potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko do Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Lublinie, Państwowego Powiatowego

Inspektora Sanitarnego w Chełmie oraz Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie - Dyrektora Zarządu Zlewni w Zamościu. Rozstrzygnięcie sprawy nastąpić ma po uzyskaniu wymaganych uzgodnień i opinii pomocniczych od uprawnionych organów. Czas mijał, a to wciąż nie nastąpiło. W związku z tym Urząd Gminy Leśniewice po raz kolejny przedłużał „załatwienie sprawy”. Okoliczni mieszkańcy nadal żyją w niepewności.

Plan na kolejną biogazownię
Tymczasem jest kolejny inwestor chętny do budowy biogazowni, co prawda o mniejszej mocy niż planowana instalacja olsztyńskiej spółki, ale temat wywołuje podobne kontrowersje. Tym razem chodzi o plan budowy biogazowni rolniczej o mocy elektrycznej do 499 kW w Dębnie. Z wnioskiem o wydanie decyzji o warunkach zabudowy dla tej inwestycji do leśniewickich urzędników zwróciła się miejscowa spółka AGROPOM. Gmina wszczęła postępowanie w tej sprawie, bo do tego jest zobligowana. Wniosek jest rozpatrywany, ale okoliczni mieszkańcy nie chcą słyszeć o budowie biogazowni w Dębnie. Zanieśli do UG Leśniewice petycję przeciwko tej inwestycji. Pod pismem podpisało się około 80 mieszkańców Dębiny i Kasiłanu, którzy żądają odmówienia zgody na powstanie biogazowni. Piszą, że czują się przez

przedsiębiorcę „zignorowani”, pominięci w konsultacjach dotyczących planów stawiania instalacji, co ich zdaniem „nie spełnia warunków dobrego sąsiedztwa”. Petycja tej samej treści została złożona

także w chełmskim starostwie. Kontaktowaliśmy się z przedstawicielami spółki „AGROPOM” z prośbą o komentarz w tej sprawie, ale nie uzyskaliśmy go. Do tematu wrócimy. (mo)

W petycji mieszkańców złożonej do UG Leśniewice czytamy: „.... *Podstawowe zagrożenia, jakie niesie ze sobą biogazownia, wzbudzające nasz największy niepokój to: 1. Zanieczyszczenie powietrza oraz unoszący się, uciążliwy fetor. Nikt nie daje nam gwarancji, iż inwestor wykona biogazownię w taki sposób, aby substancje odorowe były szczelnie zamknięte i nie ulatniały się. Nie da się ich zatrzymać w jednym miejscu. Będą one przenoszone z każdym podmuchem wiatru na wiele kilometrów... 2. Plaga insektów i gryzoni, które przyciągnie unoszący się odór mogą znacząco przyczynić się do roznoszenia chorób, wiąże się to również z ryzykiem rozprzestrzeniania się insektów i gryzoni na sąsiednie tereny. 3. Uciążliwy hałas pochodzący z ciągu technologicznego i urządzeń towarzyszących, a także wzmożony ruch ciężarowy, głównie z substratem i pofermentem, 4. Budowa biogazowni pozbawi też nas prawa do swobodnego, zdrowego korzystania z miejsca, w którym żyjemy bez obaw o swoje bezpieczeństwo fizyczne, psychiczne oraz zdrowotne. Upośledzać to będzie codzienne czynności jak praca w ogrodzie, suszenie prania czy otwarcie okien. 5. Budowa biogazowni spowoduje znaczą utratę wartości nieruchomości w związku z utrudnieniami i uciążliwościami wynikającymi z działania tego typu obiektu. Rażąco narusza to zasady współżycia społecznego i wzmaga poczucie niesprawiedliwości i bezsilności mieszkańców. 6. W najbliższej odległości (400 m) od planowanej inwestycji znajduje się zespół dworsko-parkowy z aleją dojazdową, wpisany do rejestru zabytków. W miejscu tym prężnie działa sportowa dziecięca sekcja jeździecka, której zajęcia przez większą część roku odbywają się na powietrzu... 7. Uciążliwości powstałe w wyniku działania biogazowni wykrócą daleko poza granice, na której miałaby być położona. Uważamy, że w całym procesie przygotowani najmniej ważni byli mieszkańcy i ich zdanie”.*

GMINA WOJSŁAWICE Wybierali sołtysów, konsultowali odzyskanie praw miejskich

Pierwsza połowa października w gminie Wojsławice upłynęła pod znakiem zebrania, których głównym punktem były wybory sołtysów na kadencję 2024-2029. Nowych reprezentantów wybrano w 9 spośród 26 sołectw. Przy okazji spotkań konsultowano z mieszkańcami kwestię wystąpienia o przywrócenie Wojsławicom praw miejskich.

W samych Wojsławicach, które podzielone są na pięć sołectw nowego sołtysa będzie mieć ulica Chełmska, gdzie wybory wygrała **Dominika Niewożewska**. Sołtys zmieni się także na ul. Krasnystawskiej, gdzie wybrano **Grażynę Burdę**. Sołtysiem ul. Grabowieckiej pozostała **Magdalena Jędruszczak**, ul. Rynek - **Anna Burda**, a ul. Uchańskiej - **Mariusz Kumski**.

Nowych sołtysów wybrano także w: Wojsławicach-Kolonii - **Piotr Foryt**, Stadarni - **Krzysztof Borys**, Majdanie - **Magdalena Skiba-Sołdaczuk**, Witoldowie - **Aneta Kondziak**, Putnowicach Wielkich - **Renata Rogala**, Rożęcinie - **Grzegorz Jędruszczak** i Putnowicach-Kolonii - **Ewa Mazurek**.

W pozostałych miejscowościach ponownie wybrano te same osoby, które pełniły funkcję sołtysa przez ostatnią kadencję: Partyzancka Kolonia - **Wanda Rożek**, Czarnołęzy - **Elżbieta Górnik**, Ostrów - **Marek Pokrzywa**, Majdan Ostrowski - **Teresa Szwarc**, Ostrów-Kolonia - **Jolanta Tarajko**, Trościanka - **Krzysztof Polik**, Kukawska - **Kazimierz Pazyna**, Majdan Kukawiecki - **Jadwiga Sidor**, Turowiec - **Izabela Charczuk**, Wólka Putnowicka - **Zbigniew Zieliński**, Huta - **Anna Kowalczuk**, Stary Majdan - **Monika Mielniczuk**, Nowy Majdan - **Justyna Kumowska**, Krasne - **Monika Seniuk**.

Dlaczego nie referendum?

W gminie Wojsławice trwają konsultacje społeczne w sprawie nadania Wojsławicom statusu miasta, a zebrania były okazją do zbierania opinii na ten temat. Mieszkańcy niektórych sołectw zgłaszali wątpliwości czy ta kwestia nie powinna zostać rozstrzygnięta w formie referendum.

Wójt **Henryk Gołębiowski** wyjaśnia, że - zgodnie z ustawą o samorządzie gminnym - Rada Ministrów w drodze rozporządzenia nadaje gminie lub miejscowości status miasta i ustala jego granice.

- Ten sam dokument (art. 4a ust. 1) stanowi, że wydanie rozporządzenia wymaga zasięgnięcia przez ministra właściwego ds. administracji publicznej opinii zainteresowanych rad gmin, poprzedzonych przeprowadzeniem przez te rady konsultacji z mieszkańcami. Tym samym obowiązujące nas przepisy prawa jasno określają formę zapytania mieszkańców czy są za nadaniem statusu miasta w formie konsultacji. Ponadto, podjęta przez Radę Gminy Wojsławice uchwała z 8 sierpnia br. w sprawie przeprowadzenia kontroli została poddana kontroli prawnej przez organ nadzoru, tj. Wojewodę Lubelskiego. Do powyższej uchwały nie wniesiono uwag, a więc jest ona zgodna z przepisami prawa - mówi wójt. (w)

PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje,

że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm ul. Lubelska 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od dnia 21.10.2024r.) wykaz nieruchomości, stanowiących własność Miasta Chełm, przeznaczonych do najmu, obejmujący lokale użytkowe położone w Chełmie przy ulicy: **Kredowej 7, Kredowej 11 i Wołyńskiej 71**. W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2024r., poz. 1145) mogą składać wnioski w sprawie najmu nieruchomości.

PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje,

że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm ul. Lubelska 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od dnia 21.10.2024 r.) wykaz nieruchomości, stanowiących własność Miasta Chełm, przeznaczonych do najmu, obejmujący boks motocyklowy położony w Chełmie przy ul. 11 Listopada. W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2024 r., poz. 1145) mogą składać wnioski w sprawie najmu nieruchomości.

**WYCIĄG Z OGŁOSZENIA
PREZYDENTA MIASTA CHEŁM**

**o II przetargu ustnym nieograniczonym
na sprzedaż nieruchomości stanowiącej własność Miasta Chełm,
położonej w Chełmie przy ul. Majdan,**

oznaczonej w ewidencji gruntów w obrębie 11 jako działka 234/18 o powierzchni 1700 m². Dla nieruchomości w Sądzie Rejonowym w Chełmie prowadzona jest księga wieczysta Nr LU1C/00061037/5. Nieruchomość została przeznaczona do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Prezydenta Miasta Chełm Nr 12/24 z dnia 10 maja 2024r.

- **Cena wywoławcza nieruchomości (brutto)**

- **66.000,00zł**

- **Wadium**

- **6.000,00zł**

**Przetarg odbędzie się w dniu 22.11.2024r. o godz. 12:00
w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65.**

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm, przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenie o przetargu zostało opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013r.

Szczegółowe informacje dotyczące o ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, pok.37, III p., w godzinach pracy urzędu. 82 564 34 95 i 82 564 34 09.

**WYCIĄG Z OGŁOSZENIA
PREZYDENTA MIASTA CHEŁM**

**o III przetargach ustnych nieograniczonych na sprzedaż
następujących nieruchomości stanowiących własność Miasta Chełm,
położonych w Chełmie
uregulowanych w księdze wieczystej KW Nr LU1C/00027990/3**

Lp.	Nr działki	Powierzchnia w m²	Cena wywoławcza brutto	Wadium	Godzina przetargu
1	2	3	4	5	6
1	135/13	1448	84.000,00zł	9.000,00zł	10 ⁰⁰
2	135/14	886	59.000,00zł	6.000,00zł	10 ³⁰
3	222/7	1843	95.000,00zł	10.000,00zł	11 ⁰⁰
4	222/8	1784	116.000,00zł	12.000,00zł	11 ³⁰

Działka numer 135/13 została przeznaczona do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Nr 2324/23 Prezydenta Miasta Chełm z dnia 22.09.2023r., a działka numer 135/14 została przeznaczona do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Nr 2325/23 Prezydenta Miasta Chełm z dnia 22.09.2023 r.

Działka numer 222/7 została przeznaczona do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Nr 2322/23 Prezydenta Miasta Chełm z dnia 22.09.2023 r., a działka numer 222/8 została przeznaczona do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Nr 2323/23 Prezydenta Miasta Chełm z dnia 22.09.2023 r.

Przetargi odbędą się w dniu 22.11.2024 r. w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65 o godzinie podanej w kolumnie 6 tabeli

Ogłoszenia o przetargach zostały wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenia o przetargach jest opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013 r.

Szczegółowe informacje dotyczące ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, pok. 37, III p., w godzinach pracy urzędu tel. 82 564-34-95 i 82 564-34-09.

PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <https://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 21.10.2024 r.) **wykaz nr 1 nieruchomości przeznaczonych do zbycia w drodze zamiany, obejmujący nieruchomość stanowiącą własność Miasta Chełm, położoną w Chełmie w obrębie 11 i 12.**

Bliższych informacji udziela Departament Nieruchomości Urzędu Miasta Chełm, w pok. 37, III p. oraz pod nr tel. 82 565 46 12.





POBIERZ APLIKACJĘ OLEJOMATY I ZGARNIAJ NAGRODY

Za każdą oddaną butelkę otrzymasz punkty na swoje konto. Po zgromadzeniu odpowiedniej liczby punktów, będziesz mógł je wymienić na nagrody.




UCO to nie tylko problem gospodarczy, ale także ekologiczny. Dbając o właściwe postępowanie z UCO, możemy pomóc w ochronie naszego środowiska. Przyjęcie nawyku recyklingu oleju to mały krok dla każdego z nas, ale ogromny krok dla naszej planety.



662 621 025



p.retmaniak@emkaoil.pl

Wejdź na www.olejomaty.pl i zgłoś swoją gminę!

GMINA RUDA-HUTA. Drogi, świetlice, imprezy Fundusz sołecki rozdysponowany

Remonty dróg gminnych, modernizacje świetlic, organizacja spotkań integracyjnych dla mieszkańców - to część z zadań, jakie w przyszłym roku zostaną zrealizowane w gminie Ruda-Huta w ramach funduszu sołecznego. Łącznie gmina przeznaczy na ten cel ok. 385 tys. zł.

Podział funduszu sołecznego na 2025 rok był głównym punktem zebrań, które niedawno odbyły się we wszystkich miejscowościach gminy.

Dobryłów zdecydował, że swój fundusz sołecki w kwocie 17,9 tys. zł chce spożytkować na bieżące utrzymanie i modernizację świetlicy oraz placu; Chromówka - remont dróg gminnych - 21,2 tys. zł; Gdola - remont i utrzymanie dróg gminnych w sołectwie, dofinansowanie budowy drogi gminnej - 15,2 tys. zł; Gotówka - modernizacja, doposaże-

nie i bieżące utrzymanie świetlicy oraz placu, podłączenie internetu w budynku świetlicy i opłata abonamentowa - 22,9 tys. zł; Hniszów - doposażenie i bieżące utrzymanie świetlicy i placu, remont dróg gminnych - 17,3 tys. zł; Jazików - remont dróg gminnych w sołectwie - 17,9 tys. zł; Karolinów - modernizacja, doposażenie i bieżące utrzymanie świetlicy i placu, organizacja spotkania integracyjnego dla mieszkańców - 23 tys. zł; Leśniczówka - modernizacja, doposażenie i bieżące utrzymanie świetlicy i placu, organizacja spotkania integracyjnego dla mieszkańców - 25,9 tys. zł; Poczekajka - opłata abonamentowa za internet, modernizacja świetlicy wiejskiej i placu, doposażenie i bieżące utrzymanie świetlicy i placu, remont dróg gminnych - 21,4 tys. zł; Ruda - doposażenie jednostki OSP w Rudzie, modernizacja, doposażenie i bieżące utrzymanie świetlicy wiejskiej i placu,

organizacja spotkania integracyjnego dla mieszkańców - 50 tys. zł; Ruda-Huta - dofinansowanie budowy ul. Kościelnej - 54,1 tys. zł; Ruda-Opalin - budowa wiaty przystankowej, remont dróg gminnych, doposażenie i bieżące utrzymanie świetlicy i placu - 24,4 tys. zł; Rudka - remont dróg gminnych, dokumentacja projektowa drogi zlokalizowanej na działce nr 308, 315 - 19,7 tys. zł; Zarudzie - remont dróg gminnych, modernizacja, doposażenie i bieżące utrzymanie świetlicy i placu, organizacja imprezy integracyjnej - 20,8 tys. zł; Żalin - budowa i wyposażenie placu zabaw, remont i utrzymanie dróg gminnych - 32,6 tys. zł.

W Rudzie-Hucie na zebraniu wybrano także sołtysa na kolejną kadencję. Najwięcej głosów (60 z 101 oddanych) zdobył dotychczasowy sołtys, a jednocześnie wiceprzewodniczący rady gminy, **Jarosław Dąbrowski.** (w)

REGION. Najpierw zaliczki Rolnicy, sprawdzajcie konta

Ruszyła wypłata zaliczek na poczet dopłat bezpośrednich. Od 16 października na konta rolników trafiło już prawie 3 mld złotych.

Od kilku lat rolnicy, którzy składają wnioski o dopłaty bezpośrednie do ziemi i upraw nie muszą czekać na pieniądze do końca okresu rozliczeniowego. Dzięki wprowadzeniu zaliczek na poczet dopłat większą część przelewu dostają znacznie wcześniej. Wypłata rozpoczęła się już 16 października. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa poinformowała, że do końca minionego tygodnia na konta rolników trafiło już prawie 3 mld zł w ramach tychże zaliczek. Pozostałą część płatności gospodarze dostaną maksymalnie do końca czerwca przyszłego roku. W tej kampanii zaliczki dostaną także rolnicy, którzy po raz pierwszy realizują tzw. ekoschematy obszarowe. Od 16 do 21

października na ich konta wpłynie z tego tytułu ponad 300 mln zł. A ile wynoszą tegoroczne dopłaty? Stawki podstawowych płatności bezpośrednich i przejściowego wsparcia krajowego za 2024 r. są następujące: podstawowe wsparcie dochodów: 483,20 zł/ha, płatność redystrybucyjna: 168,79 zł/ha, płatność dla młodych rolników: 256,55 zł/ha, do roślin strączkowych na nasiona: 794,08 zł/ha, do roślin pastewnych: 430,18 zł/ha, do ziemniaków skrobiowych: 1 580,89 zł/ha, do buraków cukrowych: 1 253,34 zł/ha, do pomidorów: 2 097,56 zł/ha, do chmielu: 1 852,03 zł/ha, do truskawek: 1 154,20 zł/ha, do Inu: 431,98 zł/ha, do konopi włókniстых: 125,32 zł/ha, do bydła: 320,35 zł/szt., do krów: 409,86 zł/szt., do owiec: 109,40 zł/szt., do kóz: 47,83 zł/szt., uzupełniająca płatność podstawowa: 63,22 zł/ha, płatność niezwiązana do tytoniu: 2,52 zł/kg, stawka płatności dla małych gospodarstw - 962,73 zł/ha. (reb)



SIEDLISZCZE. Zabytek w remoncie Kto wejdzie do dworu?

Rozpoczął się remont zabytkowego dworu Węglińskich w Siedliszczu. W wyremontowanym budynku gmina planowała urządzić miejsce spotkań w ramach Programu Senior+. Ale niektórzy mają wątpliwości czy znajdą się chętni, żeby korzystać z takiej placówki.

Samorząd z Siedliszcza pozyskał prawie milion złotych z Polskiego Ładu na prace konserwatorskie i restauratorskie przy dworze Węglińskich. To zabytkowy i wyjątkowy budynek, jedyny taki po prawej stronie Wisły, wykonany z drewna modrzewiowego.

Remont obejmuje wymianę dachu, nową elewację, wymianę okien i drzwi, przebudowę głównych schodów i tarasu a także

modernizację źródła ciepła. Prace zakończą się jeszcze w tym roku. A co znajdzie się w wyremontowanym budynku? Z tym władze Siedliszcza mają dylemat. - Planowaliśmy tam placówkę w ramach programu Senior + - mówi Hieronim Zonik, burmistrz Siedliszcza.

Pozyskanie pieniędzy wiąże się z koniecznością utrzymania takiego obiektu przez cały okres trwania projektu. A niektórzy mają wątpliwości czy znajdzie wystarczająca ilość chętnych emerytów, którzy będą chcieli korzystać z takiej placówki. - Niektórzy koledzy z sąsiednich gmin przyznają, że mają z tym kłopot. Musimy to przeanalizować i wspólnie z radą podjąć decyzję - mówi H. Zonik.

Przed remontem w dworku mieścił się przez chwilę gminy ośrodek pomocy społecznej, a wcześniej przedszkole. (reb)

POWIAT CHEŁMSKI

Niektórzy traktowani troszkę lepiej

Którzy pomocnicy

drożsi niż urzędnicy?

128 urzędników i 48 pomocników pracuje w chełmskim starostwie. Niektórzy pomocnicy cieszą się dużymi względami i choć zatrudniani byli bez konkursu, zarabiają więcej niż ich koledzy urzędnicy.

Starosta odpowiedział na interpelację Artura Juszcza na temat zatrudnienia w powiecie. Radny chciał wiedzieć, ilu powiat ma urzędników, a ilu pomocników i jak kształtują się ich zarobki. Lektura jest bardzo ciekawa.

W Starostwie Powiatowym jest zatrudnionych 128 osób na stanowiskach urzędniczych i 48 na stanowiskach pomocniczych. Oprócz nich w powiecie pracują 73 osoby na bazie materiałowo-sprzętowej w Sielcu, 12 osób na stanowiskach obsługi, 4 osoby w ramach robót publicznych i 1 na pracach interwencyjnych. Do tego w Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie jest zatrudnionych 11 urzędników i 3 pomocników.

Wynagrodzenie zasadnicze pomocników w starostwie kształtuje się na poziomie 4300-5200 zł. Mniej zarabiają pomocnicy w PCPR - od 4400 do 4500 zł.

Urzędnicy w starostwie zarabiają od 4500 do 7500 zł. A urzędnicy w PCPR od 4600 do 5100 zł. Wszystkie podane kwoty są brutto, i nie uwzględniają stanowisk kierowniczych. Do tego doliczane są oczywiście dodatki m.in. stażowe.

To że w powiecie jest wielu pomocników, których zatrudnianie nie wymaga organizowania konkursów, wiadome jest od dawna. Ale nie jest niczym złym, bo daje możliwość przetestowania pracownika, zanim obejmie urzędnicze stanowisko.

Ale, że niektórzy pomocnicy zarabiają więcej niż urzędnicy, tego wcześniej nie mówiono.

Troje pomocników ma zarobki wyższe niż ich koledzy urzędnicy. Jedna osoba z podstawą 5200 zł zarabia więcej niż 78 urzędników. W powiecie plotkuje się, że to osoba zatrudniona niedawno w zarządzaniu kryzysowym. Jeden z pomocników ma wynagrodzenie zasadnicze 4800 zł i tym samym zarabia więcej niż 54 urzędników, a kolejny 4600 zł - więcej od trzech urzędników. Pozostali pomocnicy zarabiają mniej niż urzędnicy.

W PCPR żaden pomocnik nie zarabia więcej niż urzędnik. (reb)

GMINA ŻMUDŹ. Wylali dużo asfaltu

Ofensywa drogowa



Zakończyła się przebudowa prawie 7 km dróg w sześciu miejscowościach gminy Żmudź. Inwestycja kosztowała ponad 8 mln zł i była dofinansowana z rządowej dotacji.

Wykonawcą tej dużej inwestycji drogowej była firma PREF - BET z Pawłowa (gmina Rejowiec Fabryczny). Przebudowanych zostało sześć odcinków dróg gminnych: w Klesztowie (o długości 148 m), Puszczy (o długości 789 m), Żmudzi (ul. Lipowa na długości 361

m), Maziarni (o długości 978 m), a także dróg relacji: Wołkowiany - Klesztów (o długości 1471 m) i Puszcza - Lipinki (o długości 3170 m). Zakres zadania oprócz nowych nakładek asfaltowych, obejmował poszerzenie tych dróg, nowe zjazdy, pobocza oraz oznakowania. Koszt inwestycji to 8 220 436,77 zł brutto, z czego rządowa dotacja z „Polskiego Ładu” to 7 809 414,93 zł. Przebudowa zakończyła się, dokonano odbioru tych zadań, a mieszkańcy już jeżdżą po nowiutkich, gładkich drogach. (mo)

GMINA LEŚNIEWICE. Kolejne inwestycje

Kapliczka i szkoła do liftingu

Leśniewiccy urzędnicy podpisali umowę z wykonawcą remontu świetlicy w Horodysku oraz restauracji kapliczki św. Anny w Sielcu. Oba zadania zrealizuje ta sama chełmska spółka.

Nazwa pierwszego z przedsięwzięć brzmi: „Roboty budowlane przy kapliczce Św. Anny w Sielcu wraz z odtworzeniem zniszczonej przynależności zabytku”. Zakres inwestycji obejmuje prace budowlane przy tym zabytku, a konkretnie: restaurację kapliczki, zagospodarowanie terenu wokół niej, wykonanie altany i alejek. Najniższa oferta przetargowa na to zadanie

opiewała na 235 000 zł i należała do spółki „CARBUD” z siedzibą w Chełmie.

Ten sam wykonawca złożył też najkorzystniejszą ofertę - 162 360 zł - w przetargu na roboty budowlane przy zabytkowym, datowanym na 1911 r., budynku dawnej szkoły w zespole ogrodowo-szkolnym w Horodysku. Obecnie mieści się tam świetlica wiejska. Zakres prac obejmuje m.in. wykonanie tynków renowacyjnych w strefie cokołowej i miejscach wysoleń, malowanie pomieszczeń wewnątrz budynku i renowację schodów wejściowych. Niedawno leśniewiccy urzędnicy podpisali umowę na wykonanie obu tych przedsięwzięć. (mo)

CHEŁM. Nie ma wątpliwości, że są potrzebni

Wcielają, szkolą, pilnują i pomagają

19. Nadbużańska Brygady Obrony Terytorialnej z Chełma wcielają kolejnych żołnierzy, pilnuje granicy i pomaga powodzianom w ramach operacji „Feniks”. Stale szkoli swoich żołnierzy w ramach rotacji, i nowych podoficerów na kursie SONDA. Chyba już nikt nie ma wątpliwości, że terytorialsi są potrzebni.

W piątek, 11 października rozpoczęło się ostatnie w tym roku szesnastodniowe szkolenie podstawowe. W miniony weekend do nowych terytorialsów dołączyli żołnierze rezerwy, na ośmiodniowe

szkolenie wyrównawcze. Coraz więcej ochotników chce założyć mundur 19. Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej. Jednocześnie w Brygadzie trwa szkolenie podstawowe w systemie 8x2, które zakończy uroczysta przysięga wojskowa. Odbędzie się 26 października na terenie koszar w 2. Pułku Rozpoznawczego w Hrubieszowie, wspólnie z żołnierzami dobrowolnej zasadniczej służby wojskowej.

To nie jedyne działania, które stale realizuje Brygada. W poprzedni weekend wystartowała ostatnia w tym roku edycja Kursu Podoficerskiego SONDA oraz odbyło się szkolenie rotacyjne sztabu

i kompanii dowodzenia.

Szkolenie to podstawowa, ale nie jedyna aktywność żołnierzy 19. NBOT. Nasi terytorialsi biorą czynny udział w akcji Feniks, pomagając powodzianom na Dolnym Śląsku. Wyjechali tam najpierw żołnierze 193. a teraz 192. batalionu obrony pogranicza.

- Warto podkreślić, że oprócz przesiewzięć szkoleniowych i zadań realizowanych w ramach operacji Feniks, żołnierze Nadbużańskiej Brygady stale uczestniczą w operacji Bezpieczne Podlasie tj. zabezpieczenia wschodniej granicy państwa - mówi por. Marcin Zelent, oficer prasowy 19. NBOT. (reb)



POWIAT CHEŁMSKI. „Przerost zatrudnienia i za mało pensjonariuszy”

Będzie debata nad Nowinami?

Marcin Łopacki, radny powiatu chełmskiego, domaga się nadzwyczajnej sesji i debaty nad Domem Pomocy Społecznej w Nowinach. Wskazuje na przerost zatrudnienia, gigantyczne koszty utrzymania pensjonariuszy i ujemny wynik finansowy, przez który powiat musi dokładać do placówki.

O niepokojących danych z Domu Pomocy Społecznej w Nowinach Marcin Łopacki mówił już na kilku sesjach rady powiatu chełmskiego. Wskazywał na - jego zdaniem - przerost zatrudnienia i spadającą liczbę pensjonariuszy placówki.

- W DPS pracuje 156 osób, z czego aż 16 stanowi administracja, która miała być przecież centralizowana w starostwie. A mamy kilka etatów, które wyglądają jak wyborcze zobowiązania starosty - mówi M. Łopacki. - Tymczasem w pierwszym kwartale tego roku DPS w Nowinach nie przyjął żadnego nowego pensjonariusza. Na ponad 200 miejsc w tej placówce zajętych jest 179. Stąd horrendalne koszty pobytu, które wynoszą niemal 7300 zł miesięcznie za osobę. To o ponad 2 tysiące złotych więcej niż w DPS w Różance. Jak tak dalej pójdzie, to ani rodziny, ani tym bardziej wójtowie z chełmskich gmin nie będą kierować pensjonariuszy do Nowin.

Radny mówi, że chce doprowadzić do dyskusji na temat największej jednostki

powiatu zanim będzie za późno. - Jeszcze niedawno starosta chciał likwidować szkołę w Dubience, bo do jej działalności musiał dołożyć milion złotych rocznie. Tymczasem tyle trzeba dołożyć tylko za pierwszy kwartał do DPS w Nowinach - mówi radny Łopacki i pyta, do czego to doprowadzi. - Nie chodzi o to, żeby DPS zarabiał, bo - tak jak w przypadku szkoły - to nie jest cel tej jednostki. Ale chodzi o to, żeby podjąć działania, które ograniczą koszty. Bo jeśli tak dalej pójdzie, to powiat nie będzie miał pieniędzy na wkład własny przy innych inwestycjach, np. drogowych.

Według radnego Łopackiego trzeba przygotować plan naprawy dla Nowin. (reb)

GMINA SIEDLISZCZE. Bez dopłaty byłyby setki złotych miesięcznie

Woda i ścieki w górę... na papierze

Wody Polskie zaakceptowały nową taryfę opłat za wodę i ścieki w Siedliszcu. Nowe stawki niejednego mieszkańca mogą przyprawić o zawrót głowy. Ale spokojnie - aż tyle nie będą musieli płacić.

Wody Polskie wydały niedawno decyzję zatwierdzającą nową taryfę opłat za wodę i ścieki dla gminy Siedliszcze na kolejne trzy lata. Zgodnie z nią, co roku opłaty będą rosły. A już wyjściowe stawki wyglądają na zaskakująco wysokie - biorąc pod uwagę opłaty, które dzisiaj ponoszą mieszkańcy gminy.

Według nowej taryfy woda w pierwszym roku obowiązywania nowej taryfy ma kosztować 3,62 zł za metr sześcienny a w kolejnych latach wzrośnie najpierw do 3,75 zł za m³ a potem do 3,82 zł za 1m³. Znacznie więcej będą kosztować ścieki. To aż 17,56 w pierwszym roku, 19,40 zł w drugim i nieznacznie mniej, bo 19,08 za 1m³, w trzecim roku obowiązywania nowej taryfy. W porównaniu do dzisiejszych rachunków koszty wydają się być zaskakująco wysokie. Ale burmistrz Siedliszcza mówi, że zatwierdzona przez WP taryfa nie oznacza, że tyle mieszkańcy faktycznie zapłacą.

- Wody Polskie przyjmują maksymalną stawkę na podstawie kalkulacji kosztów, które otrzymują - mówi Hieronim Zonik, burmistrz Siedliszcza. - Ostateczne stawki uchwała rada gminy, która jeszcze nad tym nie debatowała. Poza tym od lat stosujemy dopłaty do wody i ścieków, i nadal tak będzie. Dzięki temu rachunki za wodę a przede wszystkim ścieki nasi mieszkańcy mają jedne z najniższych w regionie (ścieki na poziomie mniej niż 5 zł za 1m³).

Nowa taryfa będzie uchwalana przez radę miasta przy okazji ustalania innych lokalnych opłat - podatku rolnego i od nieruchomości - na 2025 rok. (reb)



DEBATA

Odpady to nie śmieci
To szansa, którą możesz wykorzystać

Cementownia Chełm
i Cemex Polska zapraszają
mieszkańców Chełma
na spotkanie
**w Bibliotece Publicznej
im. Marii Pauliny Orsetti**
w Chełmie, ul. Partyzantów 40
24 października
o godz. 16.30

Dodatkowo podczas spotkania
odbędzie się mini warsztat,
podczas którego wspólnie nadamy
odpadom drugie życie
wykonując przydatny gadżet

Po spotkaniu zapraszamy
na poczęstunek
w duchu zero-waste!

Na spotkaniu będzie można dowiedzieć się m.in.:

- ✳ Co to jest gospodarka obiegu zamkniętego i jakie przynosi korzyści dla środowiska
- ✳ Jakie są korzyści stosowania paliw alternatywnych.
- ✳ Co się dzieje z odpadami, które nie nadają się do segregacji
- ✳ Jak wdrożyć ideę Zero Waste w codziennym życiu
- ✳ Jak w prosty sposób ograniczyć ilość odpadów w swoim domu
- ✳ Jakie korzyści daje segregacja śmieci i jak robić to poprawnie

Prowadzącą debatę i ekspertem będzie:

Małgorzata Masłowska-Bandosza
**z Agencji Ekomarketingu
i Edukacji ABRYS**

a biorącymi udział w debacie przedstawiciele:
**MPGK Chełm, Stowarzyszenie
Producentów Cementu, Cemex Polska,
Kom-Eko, Ekopaliwa Chełm Sp. z o. o.
i Zero Waste Lublin.**



CHEŁMKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA
IM. MARII PAULINY ORSETTI W CHEŁMIE



GMINA KAMIEŃ. Nie zapomnieć o bohaterach Pomnik w Czerniejowie

Przy szkole w Czerniejowie wkrótce odsłonięcie pomnika upamiętniającego lokalnych bohaterów. To inicjatywa grupy społeczników, która ma być lekcją historii dla wszystkich mieszkańców gminy.

Praktycznie w każdej miejscowości gminy Kamień dostrzec można symbole pamięci o lokalnych bohaterach - ich popiersia, pomniki, zadbane i uporządkowane groby, dęby pamięci. Wszystko po to, aby wychować młode pokolenie w duchu patriotyzmu. Wkrótce tych symboli pamięci przybędzie, bo rozpoczęto przygotowania do upamiętnienia przy szkole w Czerniejowie por Jana Paprockiego, ppor Jana Sakowskiego. W tym celu do pracy zabrała się grupa społeczników: Marian Zakrzewski, Tomasz Sawicki, Stefan Sakowski, Stanisław Wnuk, Marek Szelażek, Mateusz Wnuk oraz Stanisław Kuć. Trzyosobowa reprezentacja tej ekipy na sesji przedstawiła radnym gminy Kamień projekt pomnika. Następnie delegacja ta, razem z radnymi oraz Dariuszem Stockim, wójtą gminy Kamień oraz Ireną Jagięłło, skarbnik gminy Kamień zjawili się na boisku szkoły w Czerniejowie i wspólnie ustalili lokalizację pomnika i posadzenia dębów. Andrzej Oleksiejuk, mieszkaniec Horodyszcza, przekazał na rzecz budowy pomnika cztery okazałe gałęzi.

- Wspólnie z mieszkańcami budujemy pomnik, który będzie symbolem jedności naszej społeczności lokalnej -

mówi Monika Sobczyk, dyrektor szkoły w Czerniejowie. - Jest to nie tylko wyraz szacunku dla przeszłości, ale także ważna lekcja historii dla nas wszystkich. Chcemy, aby uczniowie naszej szkoły, a także mieszkańcy regionu, mieli możliwość zapoznania się z losami lokalnych bohaterów. Pragniemy, aby to miejsce było miejscem spotkań, refleksji i dialogu o wartościach, które legły u podstaw walki o wolność. Wierzymy, że pamięć o przeszłości umocni naszą tożsamość, a pomnik stanie się miejscem pamięci i edukacji patriotycznej.

Prace przy pomniku są już na ukończeniu, pozostaje ustalić datę jego odsłonięcia i posadzenia dębów. „Społecznicy” dziękują Leszkowi Krawcowi za pomoc przy ustawianiu pomnika, a wójtowi Stockiemu, radnym, społeczności szkolnej i mieszkańcom Czerniejowa - za wsparcie przy całym przedsięwzięciu.

- Tym pamiątkowym kamieniem chcielibyśmy ocalić od zapomnienia to, co wydarzyło się w Katyniu - mówi M. Zakrzewski. - Jeszcze trochę, a słowo „patriotyzm” będzie tylko w encyklopedii. Dostrzegam, jak to wszystko „umiera”. Naszym obowiązkiem jest przekazać historię następnym pokoleniom.

Według T. Sawickiego pamięć o ofiarach zbrodni katyńskiej to nasz narodowy obowiązek.

- Zwłaszcza, że prawda o Katyniu była zakłamywana i ukrywana - mówi T. Sawicki. - Prawdę o zbrodni katyńskiej powinno znać każde dziecko. (opr. mo)



WOJSŁAWICE Konwent w gronie wyróżnionych Wędrowycz magnesem na turystów

Organizowane od kilkunastu lat w Wojsławicach Dni Jakuba Wędrowycza zajęły III miejsce w konkursie na Najlepszy Produkt Turystyczny Województwa Lubelskiego 2024.

Konkurs rozstrzygnięto podczas ubiegłotygodniowej XIV Lubelskiej Gali Turystyki. Laureatów kapitału internetu wyłonili spośród 39 produktów turystycznych zgłoszonych do konkursu. I miejsce zajęły Chmielaki Krasnostawskie, II - Międzynarodowe Zawody Balonowe w Nałęczowie, a trzecie Dnia Jakuba Wędrowycza w Wojsławicach. Nagrodę odebrał Marek Farfos, z fundacji „Ku Przyszłości”, jeden z pomysłodawców wydarzenia i od początku jego współorganizator i promotor.

Laureaci konkursu otrzymali vouchery na kampanie promocyjne w internecie, które zostaną zrealizowane przez Lubelską Regionalną Organizację Turystyczną. Dni Jakuba Wędrowycza to cykliczne wydarzenie, które oparte jest na postaci

bimbrownika, egzorcysty amatora Jakuba Wędrowycza - pochodzącej z okolic Wojsławic fikcyjnej postaci literackiej będącej bohaterem książek Andrzeja Pilipiuka.

Organizowany w lipcu trzydniowy konwent rocznie przyciąga miłośników fantastyki, historii i gier nie tylko z regionu, ale i z odległych części Polski. W przyszłym roku DJW będą odbywać się już po raz 18. Zaplanowano je na 11-13 lipca 2025. (w, fot. LROT Facebook)



Nagrodę dla Dni Jakuba Wędrowycza odebrał Marek Farfos, jeden z pomysłodawców i współorganizatorów wydarzenia



Głosujmy na wakacyjne zdjęcia!

Czekają atrakcyjne nagrody, również dla głosujących

Bardzo dziękujemy za wszystkie przysłane zdjęcia. Dwaścieścia z nich zakwalifikowaliśmy do finałowej rozgrywki. Przechodzimy do kolejnego etapu konkursu czyli prezentacji zdjęć. Głosowanie będzie się odbywało na kuponach konkursowych, a ostatni kupon ukaże się 28 października. Rozstrzygnięcie konkursu będzie miało miejsce 15 listopada w Chełmskiej Bibliotece Publicznej, a imprezie będzie towarzyszył specjalny „podróżniczy” koncert.

Przypominamy, że nasz konkurs zostanie rozstrzygnięty w dwóch kategoriach. Osoby, których zdjęcia zostały zakwalifikowane do finału, są również zaproszone do udziału w kategorii „prezentacja”. W tej kate-

gorii będą mogli w ciągu maksymalnie 7 minut opowiedzieć o swoich wakacjach oraz pokazać zdjęcia i filmiki. W obu kategoriach czekają atrakcyjne nagrody od sponsorów konkursu.

Nagrody przypadną również głosującym. Uwaga! Osoby, które zdecydują się na kategorię „prezentacja” prosimy o zgłoszenie tego pod numer telefonu 502 342 117.



Partnerzy konkursu

ELEKTROMET
Chełm, ul. Żołnierzy I AWP 11

Hurtownia Hydrauliczna Chełm,
ul. Hrubieszowska 54

Oddział w Chełmie, ul. Lubelska 52

Iwona Sztapak Agencja Ubezpieczeniowa
Chełm, ul. Starościńska 7

Perfumeria Basia
Chełm, ul. Lubelska 36

Biurowisko Krysztyna
Chełm, ul. Lwowska 13A

Ośrodek Szkolenia KORONA
Leszek Kaluźniak
Chełm, ul. Lwowska 24a

Stachniuk SUPER OPTYK
Chełm, ul. Popiełuszki 7

ul. Piłsudskiego 2

Gieluch

Warsztat Samochodowy
Stacja Kontroli Pojazdów
Chełm, ul. Kolejowa 34-38

Centrum Akumulatorów i Klimatyzacji
Chełm, ul. Kolejowa 5

BHM

Wernia



KUPON DO GŁOSOWANIA

Zabierz Nowy Tydzień na wakacje

Wybieram zdjęcie nr.....

Imię i Nazwisko

Tel.

2024



4



5



6



7



8



9



10



11



12



13



14



15



16



17



18



19



20



21

KRASNYSTAW. Deszcz nagród dla krasnostawskich nauczycieli

Przypadający 14 października Dzień Edukacji Narodowej świętowano we wszystkich samorządach. Na pedagogów czekały podziękowania, życzenia, kwiaty, występy artystyczne przygotowane przez uczniów, często słodki poczęstunek i finansowe nagrody.

W Krasnymstawie z okazji Dnia Nauczyciela w prowadzonych przez powiat I LO im. Władysława Jagiełły i II LO im. C. K. Norwida zorganizowano uroczyste apele, na których starostowie składali pedagogom życzenia, dziękowali za ich codzienny trud dydaktyczny i wychowawczy oraz podkreślali, jak ważną rolę pełnią oni w kształtowaniu młodego pokolenia. Dla wyróżniających się nauczycieli podziękowania miały dodatkowy wymiar – finansowy.

Jedną, wspólną uroczystość dla swoich nauczycieli zorganizowało miasto. Obchody odbyły się w Krasnostawskim Domu Kultury. Podczas uroczystości, którą poprowadzili Anna Bobryk i Marcin Ciechan z SP nr 1, wręczono nagrody w

wysokości od 1280 do 2380 zł przyznane przez burmistrza Daniela Miciulę. Otrzymał je, z SP nr 1: Marzena Moryłowska, Anna Bobryk, Małgorzata Paul, Krzysztof Myszak, Joanna Iwaniak-Karwacka, Robert Sołowiej, Jolanta Lewandowska-Giereś, Renata Suryś, Dorota Wertani, Andrzej Grzywna i Andrzej Miciuła, z SP nr 4: Agata Małek, Monika Skrzypa, Ewelina Głuchowska, Agnieszka Bożko, Leszek Darmochwał, Katarzyna Dębska-Kmieć, Maria Liśkiewicz, siostra Dorota Tomczyk, Małgorzata Wróbel, Wioletta Żebrowska-Kowalska, z SP nr 5: Sylwia Młynarczyk-Rysak, Alicja Bolesta, Inga Droszcz, Małgorzata Dzik, Agnieszka Kostrzanowska, Tomasz Marczewski, Katarzyna Wilkos, z Przedszkola nr 1: Edyta Kisiel, Urszula Sawa, z Przedszkola nr 4 - Agnieszka Guz, Agnieszka Bosowska-Maciejewska, z Przedszkola nr 5 - Edyta Czerw, Justyna Szałachwaj, z Przedszkola nr 6 - Izabela Sawa, Elżbieta Krupa, z Przedszkola nr 8 - Mariola Sysa, Beata Kalita.

Dyrektorzy poszczególnych szkół i przedszkoli także wyróżnili nagrodami swoich pracowników. Otrzymał je: z SP

nr 1 - Anna Madeja, Dorota Wodyńska-Berbec, Maria Wodyk, Katarzyna Wysznińska, Małgorzata Proskura, siostra Barbara Madej, Marek Kwiecień, Rafał Nowak, Adriana Łysakowska, Andrzej Jakubowski, Wiktoria Biłan, Agnieszka Chałubińska, Tomasz Chałubiński, Agnieszka Kopeć, Renata Marciniak, Monika Zbrońska, Monika Dzierba-Marczyk, Edyta Pajura, Agnieszka Wereda, Elżbieta Sadowska, Barbara Grzegorzewska, Sylwia Ostrowska, Marta Mazurek, Elżbieta Matysiak, Dorota Niemczycka, Grażyna Miciuła, Monika Sołowiej, Alicja Bojarczuk, z SP nr 4 - Marzena Altmaier-Chwała, Samanta Derwich-Zdybel, Jolanta Dworucha, Piotr Galiński, Katarzyna Gałus, Justyna Grygiel, Mirosława Iłowiecka, Anna Kleban, Michał Kozieł, Iwona Krackowska, Anna Kucharczyk, Renata Kwiecień, Anna Kwiecieńska-Osuch, Roman Łukaszewski, Grzegorz Madeja, Katarzyna Magier, Angelika Orzędowska, Edyta Pieróg, Angelika Pijasz, Katarzyna Pocińska, Izabela Ruśniak, Dorota Rzeczycka-Brodzik, Krzysztof Sądło, Iwona Sasiadek, Małgorzata Serafin, Dorota Szewczak, Elwira Tubilewicz-

Zwolan, Jolanta Wołos, Jerzy Ziniewicz, z SP nr 5 - Małgorzata Bojarczuk, Kamila Basa, Mariusz Bąk, Katarzyna Bujak, Małgorzata Kaniuka-Paradowska, Renata Marczeńska, Bożena Mąka, Teresa Miszczak, Marta Sienkiewicz, Monika Nowakowska, Joanna Wojtaszek, Marta Ziarko, z Przedszkola nr 1 - Wiesława Bojko, Magdalena Drabik, Małgorzata Korchut, Aleksandra Mańko, z Przedszkola nr 4 - Ewa Torbiczyk, Ewa Liszka, Edyta Grzesiak, Iwona Grudzień, Monika Szymańska, Ewa Szewczak, z Przedszkola nr 5 - Ewelina Bieleśza, Alina Czaplińska, Jolanta Gieł, Małgorzata Gwarda, Aneta Nowak-Belina, Anna Pieczykołan, z Przedszkola nr 6 - Marzena Jędrzejewska, Katarzyna Szumiło, Katarzyna Kornicka, Dorota Szyszka, Katarzyna Barłakowska, z Przedszkola nr 8 - Małgorzata Usyk, Agnieszka Książek, Sylwia Lasota, Aneta Hołysz, Beata Sędłak i Katarzyna Marcinkowska.

Nagrodzeni przez ministra i kuratora

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej trzynastka krasnostawskich nauczycie-

li została uhonorowana odznaczeniami państwowymi i resortowymi, nagrodami ministra edukacji i nauki oraz kuratora lubelskiego oświaty. Odebrali je podczas kuratorskich obchodów Dnia Nauczyciela w Zespole Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich w Chełmie. Nagrodę lubelskiego kuratora oświaty otrzymały Monika Łepik (ZS nr 1 w Krasnymstawie) i Edyta Fidecka (I LO w Krasnymstawie). Medal Komisji Edukacji Narodowej odebrali: Mirosław Patejuk i Magdalena Sadowska (I LO w Krasnymstawie) oraz Henryk Różyło (dyrektor ZS w Żółkiewce). Medal Złoty za Długoletnią Służbę otrzymała Bożena Cieszek-Pankiewicz (ZS nr 1 w Krasnymstawie), Srebrny: Piotr Bartoszek (II LO w Krasnymstawie), Magdalena Bartosiak (I LO w Krasnymstawie), Małgorzata Jędruszcak (dyrektor ZS nr 1 w Krasnymstawie), Anna Klus (MDK w Krasnymstawie), Małgorzata Typiak (ZS w Krasnymstawie), Agnieszka Żuk-Słabek (MDK w Krasnymstawie), a Brązowy Karolina Koman-Warda (I LO w Krasnymstawie). (kg)





SIENNICA RÓŻANA

Pod patronatem „Nowego Tygodnia”

Daj się zabrać w ciekawą podróż

W piątek, 25 października, w Dworze Sztuki w Siennicy Różanej odbędzie się wernisaż wystawy „Miękkie Medium. Podróże w czasie i wyobraźni” Ewy Marii Poradowskiej-Werszler. Będzie to pierwsza w historii Dworu wystawa tkaniny artystycznej w Galerii Wystaw Zmiennych.

Ewa Maria Poradowska-Werszler urodziła się w Warszawie w 1942 roku. Jest honorowym obywatelem miasta Kowary i Ambasadorem Karkonoszy. Zajmuje się sztuką z włókna, tkactwem ręcznym, obrazowaniem wełną i malarstwem pastelami, aranżuje wnętrza i ekspozycje wystawiennicze. Od 40 lat prowadzi i utrzymuje Galerię Tkacką „na

Jatkach” we Wrocławiu. Swoją twórczość prezentowała na 94. wystawach indywidualnych oraz brała udział w 502. wystawach zbiorowych w Polsce i na świecie.

Wernisażowi towarzyszyć będzie koncert duetu **Mirosława Zaziąbło-Hubiak** i **Kuby Wilka**. Muzycy wystąpią z projektem Filmowo & Folkowo. - Tematem przewodnim koncertu będą melodie i motywy ludowe występujące w polskiej kinematografii. Głównymi muzycznymi inspiracjami, z których czerpali artyści, przygotowując ten program, była muzyka od Bałkan do Karpat - zapowiada **Agnieszka Pożniak**, dyrektor Centrum Kultury w Siennicy Różanej. Wydarzenie odbędzie się w piątek, 25 października, o 17.30. (kg)

ŻÓŁKIEWKA

Nauczyciele świętowali, uczniowie ślubowali

W Zespole Szkół w Żółkiewce 15 października odbyła się akademie z okazji Dnia Edukacji Narodowej oraz uroczyste ślubowanie uczniów klasy pierwszej.

Dyrektor ZS w Żółkiewce **Henryk Różyło** powitał wszystkich zgromadzonych, złożył życzenia nauczycielom i pracownikom

szkoły. Zastępca przewodniczącego rady powiatu w Krasnymstawie, **Marcin Zając**, odczytał list od starosty **Janusza Szpaka** i podziękował za rzetelną pracę nauczycielom oraz pracownikom administracji i obsługi Zespołu. Po uroczystym wprowadzeniu sztandaru i odśpiewaniu hymnu narodowego, młodzież klasy I Technikum złożyła uroczystą przysięgę, m.in. dbać o honor i dobre imię placówki. (k)



WIERZBICA

Pomóżmy Kubie wrócić do gry



Na stronie zrzutka.pl uruchomiono zbiórkę pieniędzy na leczenie i rehabilitację Jakuba Chlebiuka, piłkarza Ogniwa Wierzbica, który nabawił się ciężkiej kontuzji podczas jednego ze sparingów.

Jakub Chlebiuk to od lat kluczowy zawodnik GKS Ogniwo Wierzbica, które jeszcze w sezonie 2023/24 grało w lubelskiej IV lidze, a dziś rywalizuje w chełmskiej okręgówce.

ciwników na boisku, kolegów z zespołu, młodszych kolegów z klubu, czy każdego kogo spotkał na swojej sportowej drodze - czytamy na stronie zrzutka.pl. - Jakub to też sędzia piłkarski, przykład bezstronności i obiektywizmu, jakimi powinien cechować się każdy arbiter. Kto

choćby minimalnie miał okazję poznać Kubę, podpisze się pod tym opisem w stu procentach. W skrócie: wzór do naśladowania dla młodych - charakteryzujący sportowca organizatorzy zbiórki.

Niestety, w jednym ze sparingów Ogniwa Kuba, podczas pozornie niegroźnie wyglądającej sytuacji, nabawił się urazu, który po specjalistycznej diagnozie okazał się skomplikowaną kontuzją, wymagającą niezwłocznej operacji i długiego leczenia. Piłkarz ma zerwane więzadła krzyżowe przednie i uszkodzenie łąkotki.

- Brzmi jak wyrok, dla człowieka, który całe swoje dotychczasowe życie wiązał ze sportem. Szanse na odpowiednie leczenie i wydajną rehabilitację w ramach NFZ są, jak wiemy, równe zeru. Zwłaszcza jeżeli mówimy o powrocie do sportu.

Każdy kto zna realia lokalnego sportu amatorskiego i jego problemów, doskonale wie, że kwoty potrzebne na realną pomoc są po prostu nie do osiągnięcia dla klubów takich jak nasz - nie ukrywają w Ogniwie Wierzbica.

Zarząd klubu postanowił pomóc koledze i uruchomił zbiórkę o nazwie „POMOC w powrocie do sportu dla JAKUBA CHLEBIUKA” na stronie zrzutka.pl. Jej celem jest 20 tys. zł. Kwota ta ma pozwolić na niezwłoczną operację zawodnika, a następnie na jego rehabilitację. Jeśli wszystko pójdzie dobrze, Jakub Chlebiuk wróci do gry za ok. pół roku.

- Pamiętajcie, że kropka draży skalę! - nieważne, czy wesprzesz tę zbiórkę tyśiącem, czy złotówką - ważne, żebyś to zrobił! - apelują w Ogniwie. (kg)

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII
lek. med. **Lech DZIEDZIC**
Przyjmuje: **środa od godz. 15:00**
Rejestracja: **82 569 90 11; 661 660 236**
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska
• terapia dzieci i dorosłych
• diagnoza i indywidualna Stymulacja Słuchu
Metodą Johansena IAS
PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ **661 418 886**

Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej
lek. **Rafał Domagała**
SPECJALISTA CHIRURG
Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: **691 984 545**
www.chirurg-chelm.pl

NZOZ Alergo-Vita PRZYCHODNIA ALERGOLOGICZNA
lek. med. **TERESA WERESZCZYŃSKA-MOJAK**
alergolog, pulmonolog, pediatra
testy alergiczne, spirometria
wtorek 12.00 - 17.00
środa, czwartek 8.00 - 14.00
CHEŁM, UL. ZACHODNIA 31
tel. • **82 563 58 65** • **797 223 535**

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

Od teraz zapisy na badania laboratoryjne
LUXMED MEDYCZNE
w Chełmie i Krasnymstawie
Chełm
• Plac Kupiecki 12
• ul. Szymanowskiego 6
• ul. Piłsudskiego 11B
tel. **82 540 80 51**
Krasnystaw
• ul. Czysta 3
tel. **82 540 80 41**
NOWOŚĆ

NOWA LOKALIZACJA. PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHEŁMIE
ul. Szymanowskiego 3
Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrań ALAB laboratoria, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwia realizację badań spoza programu ze zniżką -20%
PON. - PT. 7:00 - 11:30
tel. 82 300 05 50
ALAB laboratoria
oznacza wiarygodność

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. **606-902-148**

ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE W DOMU
➤ Iniekcje dożyłne i domięśniowe
➤ Odstrowanie alkoholowe
➤ Pobieranie badań laboratoryjnych
➤ Stawianie baniek
➤ Zdejmowanie szwów
➤ Opatrunki
➤ Kroplówki
➤ Lewatywy
CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA!
B. i K. Zajączkowsky
tel. 503 014 945

DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne
www.diagnostyka.pl
Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie
Zapraszamy do Punktu Pobrań: **Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)**
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum
Dr n. med. **Marek Daniłoso**
specjalista psychiatra, psychoterapeuta, specjalista psychiatra dzieci i młodzieży
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

Bezpłatne konsultacje z bioenergoterapeutą
Skuteczna pomoc w
• stanach: wyczerpania, lękowych, depresyjnych
• uzależnieniach: nikotyna, alkohol, narkotyki
• bólach głowy, migrenach
• bólach kręgosłupa, lumbago, rwie kulszowej
• innych jednostkach chorobowych
REN
Środa w godz. 15⁰⁰-17⁰⁰ po umówieniu spotkania
tel. **601 169 899**
Chełm, ul. Lwowska 59 (wejście od ul. Nowy Świat - dziedziniec)

SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m²
w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).
Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.
tel. 606 635 417

LEK. TOMASZ WOJEWODA SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. **82 563 13 53, 82 565 13 53**
www.nzozelekdent.pl

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON
tech. **Tomasz JANIĄK**
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: wtorek od 8³⁰ do 18⁰⁰
środa - piątek od 11⁰⁰ do 17⁰⁰
500 338 200

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. **Piotr Skubis**
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰ (także wizyty domowe)

WTOREK 22 PAŹDZIERNIKA

TVP 1 04.50 Klan (4393) - telenowela, Polska 05.20 Dziedzictwo (381) - serial, Turcja 06.05 Wichrowe wzgórze (32) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Akacjaowa 38 (453) - telen., Hiszp. 08.50 Ranczo 7 (79) - serial obycz., Pol. 09.50 Komisarz Alex 11 (134) - serial 10.50 Ojciec Mateusz 9 (114) - serial 11.35 Korona królów. Jagiellonowie (219) - telenowela hist., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.40 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 13.00 Najpiękniejsze parki Europy (2) 14.00 Wichrowe wzgórze (33) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (382) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4394) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjaowa 38 (480) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (220) - telenowela hist., Polska 21.05 Porzucony (7/10) - serial 22.05 Magazyn Ekspresu Reporterów 23.05 Wydojeni - film dokumentalny, Nowa Zelandia 2022, reż. Amy Taylor 00.20 Popiełusko. Wolność jest w nas - film biograficzny, Polska 2009 03.05 Bella - dramat, USA/Meksyk 2006 04.40 Zakończenie programu	TVP 2 04.35 Na dobre i na złe (890): Powroty, pożegnania - serial obycz., Pol. 05.30 M jak miłość (1686) - serial, Pol. 06.25 Pamięć i symbole - rep., Pol. 2024 06.50 Barwy szczęścia (3055) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.15 Mamaland: Sport i pasje 11.55 ZdroWY Plan: Szczepienia. Pilnuj kalendarza - magazyn, Pol. 2024 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (57) - telen., Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (616): Gdy nie ma w domu dzieci... - serial, Polska 15.05 M jak miłość (1821) - serial, Polska 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (58) - telen., Tur. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (3055) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3056) - serial 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1822) - serial, Pol. 21.55 Na sygnale (617): Maskarada 22.30 Glina (2/25) - serial krym., Polska 23.35 Biały, biały dzień - dramat obycz., Islandia/Dania/Szwecja 2019 01.35 Podwójna tożsamość - dramat sensacyjny, USA/Niemcy 2007 03.25 Różbite marzenia. 1918-1939 (8-ost.) - serial, reż. Jan Peter 04.25 Zakończenie programu	POLSAT 04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (306): Ciche pożegnanie - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (307): Bez szwanku - serial fab.-dok., Pol. 09.30 Sekrety rodziny (245): Wspomnienia - serial paradok., Polska 10.30 Dlaczego ja? (932): Niebezpieczna kobieta - serial, Polska 11.30 Gliniarze (783): Transakcja 12.30 Gliniarze (784): Pamiętka z wyprawy - serial paradok., Polska 13.30 Gliniarze (785): Ostre cięcie 14.35 Dlaczego ja? (1374): Uważaj - groźba o tej treści zmieniła życie Barbary - serial paradok., Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (969) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (994) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3878) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.35 Malanowski. Nowe rozdzanie (30) 20.10 Siły specjalne - Polska 21.50 60 sekund - film sensacyjny, USA 2000, reż. Dominic Sena 00.15 Marsjanin - film SF, USA/Wielka Brytania/Jordania/Węgry 2015 03.25 Nasz nowy dom - reality show 04.25 Na ratunek 112 ekstra (112)	TVN 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (887) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Sosnowiec - Okrągłak - rozr., Polska 2021 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 B&B love (33/40) - telen. dok., Pol. 12.05 Kuchenne rewolucje: Warszawa, Mada - program rozr., Polska 2019 13.10 Ukryta prawda (1650) - serial 14.15 Ukryta prawda (1306) - serial, Pol. 15.20 Doradca smaku - magazyn 15.30 Kuchenne rewolucje: Żalno - Restauracja w Borach - rozr. 16.35 Ukryta prawda (1660) - serial 17.40 Detektywi (138) - serial, Polska 18.45 Sport 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku - magazyn 20.10 Na Wspólnej (3904) - serial, Pol. 20.50 B&B love (34/40) - telen. dok., Pol. 21.30 Ślub od pierwszego wejrzenia - reality show, Polska 2024 22.35 Kuba Wojewódzki - talk-show 23.40 Superwizjer - mag. reporterów 00.15 Detektyw (7/8) - serial krym., USA 01.30 Dowody zbrodni (8/24) - serial 02.30 Szpital (333) - serial paradok., Pol. 03.30 Uwaga! - magazyn reporterów 03.50 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018 04.25 Recepta na stary dom 4 - rozr. 04.55 Jak to jest zrobione? (26-ost.) - serial dokumentalny, Kanada	TV 4 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (889): Nieodpowiedzialny chłopak zostawia dziecko w mieszkaniu z wilkiem 10.00 Dlaczego ja? (890): 16-latką oskarża matkę o kradzież w sklepie - serial paradok., Polska 11.00 Trudne sprawy (1069): Obsesja miłości - serial paradok., Polska 12.00 Trudne sprawy (1070): Wymiana żon - serial paradok., Polska 13.00 Trudne sprawy (1071): Poligami - sta Olek - serial paradok., Polska 14.00 Policjantki i Policjanci (438) 15.00 Na ratunek 112 (645): Wyjazd służbowy - serial paradok., Polska 15.30 Na ratunek 112 (970): Kanar 16.00 Policjantki i Policjanci (896) 17.00 Policjantki i Policjanci (897) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1212) 20.00 Uroczysko (89) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (855) - serial krym., Polska 21.40 R.I.P.D. - Agenci z zaświatów - komedia sensacyjna, USA 2013 23.45 American Pie: Dziewczyny rządzą - komedia, USA 2020 01.45 Love Island. Wyspa miłości 03.05 SuperLudzie Extra - magazyn 03.25 SuperLudzie (34-37) - serial dok. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.05 Szkoła (814) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (570) - serial paradok., Pol. 07.00 Szpital (382) - serial paradok., Pol. 08.00 Ukryta prawda (1235) - serial, Pol. 09.00 Ukryta prawda (1089) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (1090) - serial 11.00 Detektywi (64/100) - serial, Pol. 12.00 W-11 - Wydział Śledczy (813): Strzały w ciemności - serial, Pol. 12.45 Szpital (383) - serial paradok., Pol. 13.45 Sekrety życia (37/40) - serial, Pol. 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (498) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (499) - serial fab.-dok., Polska 16.50 Szpital (909) - serial paradok., Pol. 17.55 Szpital (910) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1321) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 9 - reality show 21.00 Plan doskonały - thriller, USA 2006, reż. Spike Lee, wyk. Daryl Mitchell, Denzel Washington, Clive Owen, Craig M. Spitzer 23.40 Hannibal - thriller, Wielka Brytania/USA 2001, reż. Ridley Scott, wyk. Anthony Hopkins, Giancarlo Giannini, Julianne Moore, Gary Oldman 02.30 Hotel Paradise 9 - reality show 03.25 Druga strona medalu: Jacek Olaszewski - talk-show, Polska 2009 04.00 Druga strona medalu 2: Jan Mela - talk-show, Polska 2010 04.30 Druga strona medalu 2: Sarah Ferguson - talk-show, Polska 2010
TV PULS 06.00 Nash Bridges (101, 102) 08.00 Kobra - oddział specjalny (6) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 3 (36) 10.00 Zaklinaczka duchów 4 (68) 11.00 Nie igraj z aniołem (48, 49) 12.55 Zaklinaczka duchów 4 (69) 13.50 Unforgettable: Zapisane w pamięci 3 (37) 14.50 Lombard. Życie pod zastaw 10 (514) 15.50 Ranczo (11, 12) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (814, 815) 20.00 Płonąca pułapka - dramat, USA 2004 22.20 Falszercz - thriller, USA 2014 00.20 Alex Cross - thriller, USA 2012 02.20 Dzielnica strachu 7 (294) 03.20 Lombard. Życie pod zastaw 10 (511) 04.20 Zobacz to!: Menu na miarę 05.00 Dzielnica strachu 7 (290)	PULS 2 11.45 Basia (7) 11.55 Dinopociąg (37) 12.35 Edzio i Lusja (37) 12.50 Cosie-Ktosie (37) 13.00 Wielkie przygody małego rekina (8) 13.35 Dora poznaje świat (17) 14.00 Smerfy (23, 24) 15.00 Marta mówi (37) 15.35 Psi Patrol 3 (1) 16.00 Bing (29, 30, 31) 16.35 Świnka Peppa (42, 43, 44, 45) 17.00 Masza i Niedźwiedź (5, 6, 7) 17.35 Baranek Shaun 4 (9, 10, 11) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 (11) 18.35 Język i przyjaciele (3, 4) 19.05 Rubble i jego ekipa (21) 19.35 Psi Patrol 9 (25) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (805) 21.00 Dzielnica strachu 7 (300, 301) 23.00 Obserwator - thriller, USA 2000 01.00 Dzielnica strachu 7 (297)	STOPKLATKA 06.00 Kabaretowe hity 06.55 Złoty interes 07.50 Przygody pana Michała (9, 10) 09.00 Jednostka Specjalna „Dunaj” 15 (1) 10.00 Komisarz Rex 10 (138): Rabaś 11.00 Komisarz Rex 5 (73): Uciekinierzy 12.00 Katastrofy w przestworzach (84, 47, 184, 118): Niewidoczny samolot: Pechowa naprawa: Boeing MAX 8 - uziemiony: Śmierć w Arktyce 16.00 Kojak 4 (9, 10) 18.05 Komisarz Rex 10 (139) 19.05 Hudson i Rex (16) 20.00 Dobre zabijanie - dramat, USA 2014 22.05 Mortal Kombat - film SF, USA 1995 00.05 Jedynie wyjście - dramat, Niem./USA 2006 02.40 Milion dolarów - komediodramat, Pol. 2010 04.50 Mały Zgon (7)	TTV HD 07.00 Ukryta prawda (925) 08.00 Szpital (827, 828) 10.00 Kartoteka 9 (18) 11.05 Zakup w ciemno 12.05 Życie na kredycie 2 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (13) 13.45 Diabelnie boskie 3 14.10 Diabelnie boskie 3 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 20 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 4 17.10 Usterka 14 (24) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 2 18.40 Złomowisko PL (13) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.10 Życie na kredycie 5 21.45 Express, Pogoda 22.00 Back to school. Prawdziwy egzamin 23.00 Nic do ukrycia (9) 00.00 Nasi w mundurach 3	TV 6 06.00 Strażnik Teksasu (27, 1) 08.00 Policjantki i Policjanci (1203) 09.00 Kobra - oddział specjalny (65, 66, 67) 12.00 Detektywi w akcji (160) 13.05 Więzienie (51, 52) 14.00 Septagon (32) 15.00 Policjantki i Policjanci (766) 16.00 Kobra - oddział specjalny (68) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 4 (57) 18.00 Strażnik Teksasu (18, 19) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 6 (11, 12) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (144, 145) 00.05 Krejzi patrol (31, 32) 01.10 Więzienie (26, 27) 02.05 STOP Drogówka 03.05 Benny Hill (03, 04) 03.40 Detektywi w akcji (159) 04.40 Kochane pieniądze (51) 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 1 06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 09.00 Polsat SiatCast 10.00 Magazyn olimpijski 11.00 Cafe Futbol 12.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: GKS Katowice - BOGDANKA LUK Lublin 14.00 Tenis: Turniej ATP w Bazylei - mecz 1. rundy gry pojedynczej 16.00 Tenis: Turniej ATP w Bazylei - mecz 1. rundy gry pojedynczej 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - Steam Hemparol Norwid Częstochowa 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Aluron CMC Warta Zawiercie - Cuprum Stilon Gorzów 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Sporty walki: Babylon Boxing Show & K-1 w Legionowie

ŚRODA 23 PAŹDZIERNIKA

TVP 1 04.50 Klan (4394) - telenowela, Polska 05.20 Dziedzictwo (382) - serial, Turcja 06.05 Wichrowe wzgórze (33) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Dom Pokoju w Betlejem - rep. 08.00 Akacjaowa 38 (454) - telen., Hiszp. 08.50 Ranczo 7 (80) - serial obycz., Pol. 09.45 Komisarz Alex 11 (135) - serial 10.45 Ojciec Mateusz 9 (115) - serial 11.35 Korona królów. Jagiellonowie (220) - telenowela hist., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 13.00 Najpiękniejsze parki Europy (3) 14.00 Wichrowe wzgórze (34) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (383) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4395) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjaowa 38 (481) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.25 Korona królów. Jagiellonowie (221) - telenowela hist., Polska 20.55 Piłka nożna: Liga Mistrzów UEFA - mecz: RB Lipsk - Liverpool FC 23.05 Instyktk pierwotny - thriller, USA 2019, reż. Nick Powell 00.55 Magazyn Ekspresu Reporterów 02.00 King Kong - film przyg., USA 1976 04.20 Notacje - cykl dok., Polska 04.35 Zakończenie programu	TVP 2 04.30 Na dobre i na złe (891): Trudny start - serial obyczajowy, Polska 05.30 M jak miłość (1687) - serial, Pol. 06.25 Pozyteczni.pl - magazyn 06.55 Barwy szczęścia (3056) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Dom Pokoju w Betlejem: Ty wskażesz im drogę, po której iść mają - reportaż, Polska 2023 11.50 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2024 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (58) - telen., Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (617): Maskarada 15.05 M jak miłość (1822) - serial, Pol. 16.00 Koło fortuny: Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (59) - telen., Tur. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3056) - serial 20.00 Barwy szczęścia (3057) - serial 20.45 Na dobre i na złe (930): Pracowita pszczoła nie ma czasu na smutki - serial obycz., Polska 21.55 Na sygnale (618) - serial, Polska 22.25 Na sygnale (619) - serial, Polska 23.00 Tajemnica anioła - thriller, Australia/USA 2019, reż. Kim Farrant 00.55 Krok od nieba 2 (27) - serial, Wł. 01.50 Krok od nieba 2 (28) - serial, Wł. 02.45 Na wiarę. „Egzorcysta” Williama Friedkina - film dok., USA 2019 04.25 Zakończenie programu	POLSAT 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (308): Wstydlwa przeszłość - serial, Pol. 09.00 Malanowski i partnerzy (309): Druga młodość - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (246): Amazonka - serial paradok., Polska 10.30 Dlaczego ja? (933): Przeklęta lokatorka - serial paradok., Polska 11.30 Gliniarze (786): Nocny rajd 12.30 Gliniarze (787): Dyskoteka 13.30 Gliniarze (788): Przez błędy matki - serial paradok., Polska 14.35 Dlaczego ja? (1375): Pułapka - o tym, jak bezmyślność doprowadziła do straty - serial, Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (970): Kanar 17.00 Gliniarze (995) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3879) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.35 Malanowski. Nowe rozdzanie (31) 20.10 Moja mama i twój tata 21.50 Pokaż, kotku, co masz w środku - komedia, Polska 2011 23.55 60 sekund - film sensacyjny, USA 2000, reż. Dominic Sena 02.30 Nasz nowy dom - reality show 03.30 Nasz nowy dom - reality show	TVN 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (888) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Żalno - Restauracja w Borach - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 B&B love (35/40) - telen. dok., Pol. 12.05 Kuchenne rewolucje: Kawice, Paradiso - program rozr., Pol. 2019 13.10 Ukryta prawda (1651) - serial, Pol. 14.15 Ukryta prawda (1307) - serial, Pol. 15.20 Doradca smaku - magazyn 15.30 Kuchenne rewolucje: Bartoszyce - Gościnna/Piwem Podlane - rozr. 16.35 Ukryta prawda (1661) - serial, Pol. 17.40 Detektywi (139) - serial, Polska 18.45 Sport 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku - magazyn 20.10 Na Wspólnej (3905) - serial, Pol. 20.50 B&B love (35/40) - telen. dok., Pol. 21.30 Top Model - reality show, Pol. 2024 23.05 Pati (4/6) - serial krym., Polska 00.00 Świadek koronny - film sensacyjny, Polska 2007, reż. Jarosław Sypniewski, Jacek Filipiak, Michał Gazda, wyk. Paweł Małaszyński 02.20 Superwizjer - mag. reporterów 02.55 Szpital (334) - serial paradok., Pol. 03.55 Uwaga! - magazyn reporterów 04.10 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018 04.40 Recepta na stary dom 4 - rozr. 05.10 Kto was tak urządził? - magazyn	TV 4 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (891): Serce matki 10.00 Dlaczego ja? (892): Inaczej niż się wydaje - serial paradok., Polska 11.00 Trudne sprawy (912): Taka żona to skarb - serial paradok., Polska 12.00 Trudne sprawy (913): Córką udaje kleptomankę - serial, Polska 13.00 Trudne sprawy (914): Powrót miłości sprzed lat - serial, Polska 14.00 Policjantki i Policjanci (439) 15.00 Na ratunek 112 (646): Telefon 15.30 Na ratunek 112 (971): Skok w bok 16.00 Policjantki i Policjanci (898) 17.00 Policjantki i Policjanci (899) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1213) 20.00 Uroczysko (90) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (856) - serial krym., Polska 21.40 Prawdziwa jazda - komedia sensacyjna, USA 2014, reż. Tim Story, wyk. Ice Cube, Kevin Hart 23.45 Król Skorpion: Księga Duszy - film przygodowy, USA 2018, reż. Don Michael Paul, wyk. Zach McGowan, Peter Mensah, Nathan Jones 01.50 Love Island. Wyspa miłości 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.05 Szkoła (815) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (571) - serial paradok., Pol. 07.00 Szpital (383) - serial paradok., Pol. 08.00 Ukryta prawda (1236) - serial, Pol. 09.00 Ukryta prawda (1091) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (1092) - serial, Pol. 11.00 Detektywi (65/100) - serial, Pol. 12.00 W-11 - Wydział Śledczy (814): Nie mów nikomu - serial fab.-dok., Pol. 12.45 Szpital (384) - serial paradok., Pol. 13.45 Sekrety życia (38/40) - serial 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (500) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (501) - serial fab.-dok., Polska 16.50 Szpital (911) - serial paradok., Pol. 17.55 Szpital (912) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1322) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 9 - reality show 21.00 Triumf - dramat obyczajowy, USA 2021, reż. Brett Leonard, wyk. R.J. Mitte, Colton Haynes, Terrence Howard, Grace Victoria Cox, Johnathon Schaech 23.15 Richard Jewell - dramat obyczajowy, USA 2019, reż. Clint Eastwood, wyk. Paul Walter Hauser, Sam Rockwell, Brandon Stanley, Ryan Boz 01.55 Hotel Paradise 9 - reality show 02.55 Prawdziwy horror - serial, USA 03.55 Druga strona medalu 2: Izabela Malysz - talk-show, Polska 2010 04.25 Druga strona medalu 3: Mariola Gołota - talk-show, Polska 2010
TV PULS 06.00 Nash Bridges (102, 103) 08.00 Kobra - oddział specjalny (7) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 3 (37) 10.00 Zaklinaczka duchów 4 (69) 11.00 Nie igraj z aniołem (50, 51) 12.55 Zaklinaczka duchów 4 (70) 13.50 Unforgettable: Zapisane w pamięci 3 (38) 14.50 Lombard. Życie pod zastaw 10 (515) 15.50 Ranczo (12, 13) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (815, 816) 20.00 Polowanie na czarownicę - film przyg., USA 2011 22.00 Trzynasty wojownik - film przyg., USA 1999 00.05 Pierwszy król - dramat, Włochy/Belgia 2019 02.30 Dzielnica strachu 7 (295) 03.25 Zobacz to!: Menu na miarę 04.05 Taki jest świat 9	PULS 2 12.35 Edzio i Lusja (38) 12.50 Cosie-Ktosie (38) 13.00 Wielkie przygody małego rekina (9) 13.35 Dora poznaje świat (18) 14.00 Smerfy (25, 26) 15.00 Marta mówi (38) 15.35 Psi Patrol 3 (2) 16.00 Bing (32, 33, 34) 16.35 Świnka Peppa (46, 47, 48, 49) 17.00 Masza i Niedźwiedź (8, 9, 10) 17.35 Baranek Shaun 4 (12, 13, 14) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 (12) 18.35 Język i przyjaciele (5, 1) 19.05 Rubble i jego ekipa (22) 19.35 Psi Patrol 9 (26) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (806) 21.00 Dzielnica strachu 7 (301, 302) 23.00 Redbad: Droga wojownika - film wojenny, Holandia 2018 02.10 Dzielnica strachu 7 (298)	STOPKLATKA 06.00 Kabaretowe hity 06.50 Złoty interes 07.45 Przygody pana Michała (10, 11) 09.00 Jednostka Specjalna „Dunaj” 15 (2) 10.00 Komisarz Rex 10 (139) 11.00 Komisarz Rex 5 (74) 11.55 Katastrofy w przestworzach (85, 48, 185, 119) 16.00 Kojak 4 (10, 11) 18.05 Komisarz Rex 10 (140) 19.05 Hudson i Rex 2 (1) 20.00 Premiera: Wyścig po życie - film sensacyjny, USA/Bulgaria 2013 21.55 Snajper - film sensacyjny, USA/Peru 1993 00.00 Wstrząsy - horror kom., USA 1990 02.00 Córki dancingu - musical, Polska 2015 03.55 Wojciech Cejrowski. Kura 04.40 Cale moje życie - etiuda filmowa, Polska 2020 04.55 Mały Zgon (8)	TTV HD 10.00 Kartoteka 9 (19) 11.05 Zakup w ciemno 12.05 Życie na kredycie 2 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (14) 13.45 Diabelnie boskie 3 14.10 Diabelnie boskie 3 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 4 17.10 Usterka 14 (25) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 2 18.40 Złomowisko PL 8 (1) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.15 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (18) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Droga do oświecenia (2) 22.30 Gogglebox. Przed telewizorem 21 23.30 Życie na kredycie 5 00.35 Żony Podlasia 2 (8)	TV 6 06.00 Strażnik Teksasu (2, 3) 08.00 Policjantki i Policjanci (1204) 09.00 Kobra - oddział specjalny (67, 68, 69) 12.00 Detektywi w akcji (161) 13.05 Więzienie (53, 54) 14.00 Septagon (33) 15.00 Policjantki i Policjanci (767) 16.00 Kobra - oddział specjalny (70) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 4 (58) 18.00 Strażnik Teksasu (20, 21) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 6 (13, 14) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (146, 147) 00.05 Krejzi patrol (33, 34) 01.10 Więzienie (28, 29) 02.05 STOP Drogówka 03.05 Benny Hill (03, 04) 03.40 Detektywi w akcji (160) 04.40 Kochane pieniądze (52) 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 1 06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 09.00 Polsat Futbol Cast 10.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 12.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 14.00 Tenis: Turniej ATP w Bazylei 16.00 Tenis: Turniej ATP w Bazylei - mecze 1. i 2. rundy gry pojedynczej 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Jastrzębski Węgiel - Trefl Gdańsk 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: BOGDANKA LUK LUBLIN - ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - Steam Hemparol Norwid Częstochowa 23.55 Piłka nożna: Copa Sudamericana - mecz półfinałowy: Cruzeiro EC - CA Lanus 02.25 Piłka nożna



CZWARTEK 24 PAŹDZIERNIKA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.50 Klan (4395) - telenowela, Polska 05.15 Dziedzictwo (383) - serial, Turcja 06.05 Wichrowe wzgórze (34) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Pełnia wiary - magazyn religijny 08.00 Akacyjowa 38 (455) - telen., Hiszp. 08.50 Ranczo 7 (81) - serial obycz., Pol. 09.50 Komisarz Alex 11 (136) - serial 10.45 Ojciec Mateusz 9 (116) - serial 11.35 Korona królów. Jagiellonowie (221) 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 To się oplaca - magazyn 12.55 Najpiękniejsze parki Europy (4) 14.00 Wichrowe wzgórze (35) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (384) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4396) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacyjowa 38 (482) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (222) 21.05 Ojciec Mateusz 31 (407) - serial 22.05 Sprawa dla reportera - magazyn 23.05 Ula - film dok., Polska 2023 00.35 Profilerka (6/12) - serial, Polska 01.35 Instytnk pierwotny - thriller, USA 2019, reż. Nick Powell 03.25 Szalone przygody Louisa de Funesa (1/2) - film dok., Francja 2020 04.25 Notacje - cykl dok., Polska 04.40 Zakończenie programu	04.30 Na dobre i na złe (892): Jaka piękna katastrofa - serial, Polska 05.30 M jak miłość (1688) - serial, Pol. 06.20 Operacja zdrowie: Łuszczyca 06.55 Barwy szczęścia (3057) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.15 Kryzys męskości - rep., Pol. 2024 11.50 Dobry tytuł - magazyn kulturalny 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (59) - telen., Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (618): Wyskoczyłam na pięć minut - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (33) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (60) - telen., Tur. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (3057) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3058) - serial 20.50 Tak to leciało! - teleturniej muz. 21.50 Krucjata 2. Znak bliźniąt (7/13) 22.40 Informacje kulturalne - magazyn 23.00 Hala odlotów - talk-show, Pol. 2024 23.50 Winni - dramat krym., Dania 2018 01.25 Poczet świrów polskich: Piotr Bukartyk - cykl felietonów 02.00 Kalifat (5/8) - serial, Szwecja 03.00 Kalifat (6/8) - serial, Szwecja 03.50 Działinka.pl - serial kom., Polska 04.20 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (310): Śmierć wymarzonego dziecka 09.00 Malanowski i partnerzy (311): Cena piękna - serial fab.-dok., Pol. 09.30 Sekrety rodziny (247): Rodzinny krąg - serial paradok., Polska 10.30 Dłaczego ja? (934): Kto jest moim ojcem - serial paradok., Polska 11.30 Gliniarze (789): Za dawne winy 12.30 Gliniarze (790): Podstęp - serial 13.30 Gliniarze (791): Zapomnij o tym 14.35 Dłaczego ja? (1376) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (971) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (996) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3880) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Lepsza Polska - public., Pol. 2024 19.25 Sport, Pogoda 19.35 Malanowski. Nowe rozdanie (32) 20.10 Nasz nowy dom - reality show 21.15 Przyjaciółki (285) - serial, Polska 22.20 Patch Adams - komediodramat, USA 1998, reż. Tom Shadyac, wyk. Robin Williams, Monica Potter 01.00 Pokaż, kotku, co masz w środku - komedia, Polska 2011, reż. Sławomir Kryński, wyk. Jacek Borusieński 03.05 Nasz nowy dom - reality show 04.05 Zjedz Kambodżę - mag., Pol. 2012	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (889) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Bartoszyce - Gościńska/Piwem Podlane - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 B&B love (35/40) - telen. dok., Pol. 12.05 Kuchenne rewolucje: Lublin, Zapieček - program rozr., Polska 2019 13.10 Ukryta prawda (1652) - serial, Pol. 14.15 Ukryta prawda (1308) - serial, Pol. 15.20 Doradca smaku - magazyn 15.30 Kuchenne rewolucje: Kudowa-Zdrój - Szmargadowa/Ghivino i Śpiew - program rozr., Pol. 2022 16.35 Ukryta prawda (1662) - serial, Pol. 17.40 Detektywi (140) - serial, Polska 18.45 Sport 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku - magazyn 20.10 Na Wspólnej (3906) - serial, Pol. 20.50 B&B love (36/40) - telen. dok., Pol. 21.30 Kuchenne rewolucje - rozr. 22.35 Bogowie - dramat biograficzny, Polska 2014, reż. Łukasz Palkowski, wyk. Tomasz Kot, Piotr Głowacki, Szymon Piotr Warszawski 01.05 Detektyw (8-ost.) - serial, USA 02.20 Dowody zbrodni (8/24) - serial 03.20 Szpital (335) - serial paradok., Pol. 04.20 Uwaga! - magazyn reporterów 04.35 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018 05.05 Recepta na stary dom 4 - rozr.	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dłaczego ja? (893): Ojciec nastolatki kocha była dziewczynę do towarzystwa - serial, Polska 10.00 Dłaczego ja? (894): Jęki rozko-szy - serial paradok., Polska 11.00 Trudne sprawy (915): Fortuna kołem się toczy - serial, Polska 12.00 Trudne sprawy (916): Chłopak do towarzystwa - serial, Polska 13.00 Trudne sprawy (917): Za jakie grzechy? - serial paradok., Polska 14.00 Policjantki i Policjanci (440) 15.00 Na ratunek 112 (647): Wszystko zostaje w rodzinie - serial, Polska 15.30 Na ratunek 112 (972): Oszustwo 16.00 Policjantki i Policjanci (900) 17.00 Policjantki i Policjanci (901) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1214) 20.00 Uroczysko (91) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (857) - serial krym., Polska 21.40 Smok: Historia Bruce'a Lee - film biograficzny, USA 1993, reż. Rob Cohen, wyk. Jason Scott Lee 00.05 Jarhead 2: W polu ognia - dramat wojenny, USA 2014 02.20 Love Island. Wyspa miłości 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.05 Szkoła (816) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (572) - serial paradok., Pol. 07.00 Szpital (384) - serial paradok., Pol. 08.00 Ukryta prawda (1237) - serial, Pol. 09.00 Ukryta prawda (1093) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (1094) - serial, Pol. 11.00 Detektywi (66/100) - serial, Pol. 12.00 W-11 - Wydział Śledczy (815): Pani Stefa - serial fab.-dok., Polska 12.45 Szpital (385) - serial paradok., Pol. 13.45 Sekrety życia (39/40) - serial, Pol. 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (502) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (503) - serial fab.-dok., Polska 16.50 Szpital (913) - serial paradok., Pol. 17.55 Szpital (914) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1323) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 9 - reality show, Polska 2024 21.00 Nie wszystko złoto, co się świeci - komedia przygodowa, USA 2008, reż. Andy Tennant, wyk. Matthew McConaughey, Kate Hudson, Donald Sutherland, Alexis Dziena, Ewen Bremner 23.25 Gra - dramat sensacyjny, USA 1997, reż. David Fincher, wyk. Michael Douglas, Sean Penn, Deborah Kara Unger, James Rebhorn, Peter Donat 02.10 Hotel Paradise 9 - reality show 03.10 Prawdziwy horror - serial, USA 04.10 Druga strona medalu 3: Maja Włoszczowska - talk-show
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (103, 104) 08.00 Kobra - oddział specjalny (8) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 3 (38) 10.00 Zaklinaczka duchów 4 (71) 11.00 Nie igraj z aniołem (52, 53) 12.55 Zaklinaczka duchów 4 (71) 13.50 Unforgettable: Zapisane w pamięci 3 (39) 14.50 Lombard. Życie pod zastaw 10 (516) 15.50 Ranczo (13) 16.55 Ranczo 2 (14) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (816, 817) 20.00 Taxi 5 - komedia, Fr. 2018 22.00 Alibi.com - komedia, Francja 2017 23.55 Dusigrosz - komedia, Francja 2016 01.50 Dzielnica strachu 7 (296) 02.30 Zobacz to!: Menu na miarę 03.05 Menu na miarę 04.05 Tak jest świat 9	11.55 Dinopociąg (39) 12.35 Edzio i Lusja (39) 12.50 Cosie-Ktosie (39) 13.00 Wielkie przygody małego rekina (23) 13.35 Dora poznaje świat (19) 14.00 Smerfy (27, 28) 15.00 Marta mówi (39) 15.35 Psi Patrol 3 (3) 16.00 Bing (35-37) 16.35 Świnka Peppa (50-52) 16.50 Świnka Peppa 2 (1) 17.00 Masza i Niedźwiedź (11, 12, 13) 17.35 Baranek Shaun 4 (15, 16, 17) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 (13) 18.35 Jeżyk i przyjaciele (2, 3) 19.05 Rubble i jego ekipa (23) 19.35 Psi Patrol 9 (1) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (807) 21.00 Dzielnica strachu 7 (302, 303) 23.00 Bullet - film sensac., USA 2014 01.00 Dzielnica strachu 7 (300)	06.00 Kabaretowe hity 06.50 Złoty interes 07.45 Przygody pana Michała (11, 12) 08.55 Jednostka Specjalna „Duna” 15 (3) Wina 09.55 Komisarz Rex 10 (140): Ostatni mecz, część 2 10.55 Komisarz Rex 5 (75): Na pełnym gazie 11.55 Katastrofy w przestworzach (86, 49, 186, 120) 16.00 Kojak 4 (11, 12) 18.05 Komisarz Rex 11 (141) 19.05 Hudson i Rex 2 (2) 20.00 Nawiedzony - horror, USA 1999 22.15 American Gangster - film sensacyjny, USA 2007 01.45 Córka trenera - dramat, Polska 2018 03.45 Nad Wisłą - etiuda filmowa, Polska 2020 04.35 Kemping - film krótkometrażowy, Polska 2014 04.55 Mały Zgon (9)	08.00 Szpital (831, 832) 10.00 Kartoteka 9 (20) 11.05 Zakup w ciemno 12.05 Życie na kredycie 2 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (15) 13.45 Diabelnie boskie 3 14.10 Diabelnie boskie 3 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 20 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 4 17.15 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (18) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 2 18.40 Złomowisko PL 8 (2) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.15 Droga do oświecenia (2) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredycie 5 23.05 Żony Podlasia 2 (8) 00.10 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (18)	06.00 Strażnik Teksasu (4, 1) 08.00 Policjantki i Policjanci (1205) 09.00 Kobra - oddział specjalny (69, 70, 71) 12.00 Detektywi w akcji (162) 13.05 Więzienie (55, 56) 14.00 Septagon (34) 15.00 Policjantki i Policjanci (768) 16.00 Kobra - oddział specjalny (72) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 4 (59) 18.00 Strażnik Teksasu (22, 23) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 6 (15, 16) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (148, 149) 00.05 Krejzi patrol (35, 36) 01.10 Więzienie (30, 31) 02.05 STOP Drogówka 03.05 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (161) 04.40 Kochane pieniądze (53) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 10.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: BOGDANKA LUK LUBLIN - ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 12.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Jastrzębski Węgiel - Trefl Gdańsk 14.00 Tenis: Turniej ATP w Bazy-lei - mecz 2. rundy gry pojedynczej 16.00 Tenis: Turniej ATP w Bazy-lei - mecz 2. rundy gry pojedynczej 18.35 Piłka nożna: Liga Konferencji UEFA - mecz: Jagiellonia Białystok - Petrolub Hincesti 20.50 Piłka nożna: Liga Konferencji UEFA - mecz: FK TSC Bačka Topola - Legia Warszawa 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Jastrzębski Węgiel - Trefl Gdańsk 01.00 Books

PIĄTEK 25 PAŹDZIERNIKA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.50 Klan (4396) - telenowela, Polska 05.15 Dziedzictwo (384) - serial, Turcja 06.05 Wichrowe wzgórze (35) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Agape blisko Ciebie - magazyn 08.00 Akacyjowa 38 (456) - telen., Hiszp. 08.50 Ranczo 7 (82) - serial obycz., Pol. 09.45 Komisarz Alex 11 (137) - serial 10.45 Ojciec Mateusz 9 (117) - serial 11.35 Okrasa łamie przepisy - magazyn 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.40 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 13.00 Najpiękniejsze parki Europy (5) 14.00 Wichrowe wzgórze (36) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (385) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4397) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacyjowa 38 (483) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (223) - telenowela hist., Polska 21.05 Komisarz Alex 22 (275) - serial 22.05 Och, Karol - komedia, Polska 1985 22.05 Gra z Cieniem (6/13) - serial, Pol. 00.55 Porzucony (7/10) - serial 01.55 Wojna imperiów - film przygodo-owy, Chiny/Hongkong 2015 04.10 Szalone przygody Louisa de Funesa (2-ost.) - film dok., Fr. 2020 05.10 Zakończenie programu	04.30 Na dobre i na złe (893): Nie tak miało być - serial obycz., Polska 05.30 M jak miłość (1689) - serial, Pol. 06.20 Anna Dymna - spotkajmy się: Jakub Mirosław - talk-show 06.55 Barwy szczęścia (3058) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Operacja zdrowie - magazyn 11.50 Górna półka smaku - magazyn 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (60) - telen., Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (619): Unieruchomie-ni - serial fab.-dok., Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (34) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (61) - telen., Tur. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (3058) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3059) - serial 20.45 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.45 Cudowne lata - widowisko 22.45 To jest grane - muz., Polska 2024 23.20 Centralne biuro uwodzenia - ko-media sensacyjna, Niemcy/USA 2008, reż. George Gallo 01.10 Tajemnica anioła - thriller, Austria/USA 2019, reż. Kim Farrant 03.00 Winni - dramat krym., Dania 2018 04.35 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2024 11.25 Gliniarze (792): Obława - serial 12.25 Gliniarze (793): Eksplozja - serial 13.25 Gliniarze (794): Więzień labiryntu - serial paradok., Polska 14.35 Dłaczego ja? (1377): Mężczyzna orientuje się, że jego nowy sąsiad to człowiek, który molestował go w dzieciństwie - serial 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.15 Pogoda - program informacyjny 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (972): Oszustwo 17.00 Gliniarze (997) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3881) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport 19.35 Pogoda - program informacyjny 19.55 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 22.05 Grzechy sąsiadów (8) - serial, Pol. 23.10 Pokusa - dramat obyczajowy, Polska 2023, reż. Maria Sadowska, wyk. Helena Englert, Piotr Stramowski 01.35 Escape Room: Najlepszy z najlepszych - horror, Węgry/Kanada/RPA/USA 2021, reż. Adam Robitel, wyk. Taylor Russell, Logan Miller 03.25 Nasz nowy dom - reality show 04.25 Na ratunek 112 ekstra (99): 9-latek betonuje stopy - serial, Polska	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (890) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Kudowa-Zdrój - Szmargadowa/Ghivino i Śpiew - program rozr., Pol. 2022 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 B&B love (36/40) - telen. dok., Pol. 12.05 Kuchenne rewolucje: Konstany-nów Łódzki, Zakątek smaku 13.10 Ukryta prawda (1653) - serial, Pol. 14.15 Ukryta prawda (1309) - serial, Pol. 15.20 Doradca smaku - magazyn 15.30 Kuchenne rewolucje: Racibórz - Imperia - program rozr., Pol. 2022 16.35 Ukryta prawda (1663) - serial, Pol. 17.40 Detektywi (141) - serial, Polska 18.45 Sport 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Black Adam - film przygodowy, USA/Kanada/Nowa Zelandia/Węgry 2022, reż. Jaume Collet-Serra, wyk. Dwayne Johnson, Aldis Hodge 22.35 Wdowy - dramat kryminalny, Wielka Brytania/USA 2018, reż. Steve McQueen, wyk. Viola Davis 01.15 Kuba Wojewódzki - talk-show 02.20 Szpital (336) - serial paradok., Pol. 03.25 Uwaga! - magazyn reporterów 03.40 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018 04.15 Recepta na stary dom 4 - rozr. 04.45 Jak to jest zrobione? (1/26) 05.15 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dłaczego ja? (895) - serial, Polska 10.00 Dłaczego ja? (896) - serial, Polska 11.00 Trudne sprawy (918): Mój ojciec ma kochankę, a mama mnie nie rozumie - serial paradok., Polska 12.00 Trudne sprawy (919): Wybawca z blokowskiej - serial paradok., Pol. 13.00 Trudne sprawy (920): Atrakcyjna córka podrywa partnera matki 14.00 Policjantki i Policjanci (441) 15.00 Na ratunek 112 (648): Niebez-pieczne kompleksy - serial, Polska 15.30 Na ratunek 112 (973): Pomoc do-mowa - serial paradok., Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (902) 17.00 Policjantki i Policjanci (903) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1215) 20.00 Uroczysko (92) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (858) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (835, 836) - serial krym., Polska 23.35 Włatcy móch. One (13, 14) - serial 00.35 STOP Drogówka - magazyn, Polska 01.35 Love Island. Wyspa miłości 02.35 Interwencja - mag. reporterów 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (3) 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	04.50 Szkoła (817) - serial paradok., Pol. 05.50 Szkoła (573) - serial paradok., Pol. 06.45 Szpital (385) - serial paradok., Pol. 07.45 Ukryta prawda (1238) - serial, Pol. 08.45 Ukryta prawda (1095) - serial 09.45 Ukryta prawda (1096) - serial, Pol. 10.45 Unboxing - wielkie otwarcie 11.15 W-11 - Wydział Śledczy (816): Dwa miliony - serial fab.-dok., Polska 12.00 W-11 - Wydział Śledczy (817): Szu-ja - serial fab.-dok., Polska 12.45 Szpital (386) - serial paradok., Pol. 13.45 Sekrety życia (40) - serial, Polska 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (504) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (505) - serial fab.-dok., Polska 16.50 Szpital (915) - serial paradok., Pol. 17.55 Szpital (916) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1324) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 9 - Rajske rozda-nie - reality show, Polska 2024 21.00 Masz wiadomość - komedia ro-mantyczna, USA 1998, reż. Nora Ephron, wyk. Meg Ryan, Tom Hanks 23.30 Fucking Bornholm - komediodra-mat, Polska 2022, reż. Anna Kaze-jak, wyk. Agnieszka Grochowska 01.40 Hotel Paradise 9 - reality show 02.40 Prawdziwy horror - serial, USA 03.40 Druga strona medalu 3: Krzysztof Krauze - talk-show, Polska 2010 04.10 Druga strona medalu 3: Karol Bielecki - talk-show, Polska 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (104, 105) 08.00 Ko-bra - oddział specjalny (9) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 3 (39) 10.00 Zaklinaczka duchów 4 (71) 11.00 Nie igraj z aniołem (54, 55) 12.55 Zaklinaczka duchów 4 (72) 13.50 Unforgettable: Zapisane w pamięci 3 (40) 14.50 Lombard. Życie pod zastaw 10 (517) 15.50 Ranczo 2 (14, 15) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (817, 818) 20.00 Śmiertelna eskorta - thriller, USA 2024 21.50 Uprowadzona 2 - film sensacyjny, Fr/USA/Tur/Wlk. Brytania 2012 23.25 PitBull - film kryminalny, Polska 2005 01.50 Zobacz to!: Menu na miarę 02.35 Menu na miarę 03.00 Dyzur 3 (38)	12.35 Edzio i Lusja (40) 12.50 Cosie-Kto-sie (40) 12.50 Wielkie przygody małego rekina (24) 13.35 Dora poznaje świat (20) 14.00 Smerfy (29, 30) 15.00 Marta mówi (40) 15.35 Psi Patrol 3 (4) 16.00 Bing (38, 39, 40) 16.35 Świnka Peppa 2 (2, 3, 4, 5) 17.00 Masza i Niedźwiedź (14, 15, 16) 17.35 Baranek Shaun 4 (18, 19, 20) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 (14) 18.35 Jeżyk i przyjaciele (4, 5) 19.05 Rubble i jego ekipa (24) 19.35 Psi Patrol 9 (2) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (808) 21.00 Dzielnica strachu 7 (303, 304) 23.00 Małgosia i Jaś - horror, Irlandia/Kanada/USA 2020 00.55 Kanibale - horror, Francja/Szwajcaria 2008	06.00 Kabaretowe hity 06.50 Złoty interes 07.45 Przygody pana Michała (12, 13): Dymy nad twierdzą: Hektor kamieniecki 08.55 Jednostka Specjalna „Duna” 15 (4): Wypad na ryby 09.55 Komisarz Rex 11 (141) 10.55 Komisarz Rex 6 (76): Księżycowy zabójca 12.00 Katastrofy w przestworzach (87, 50, 187, 121) 15.55 Kojak 4 (12, 13) 18.05 Komisarz Rex 11 (142) 19.05 Hudson i Rex 2 (3) 20.00 Szpiezdy tacy jak my - komedia, USA 1985 22.10 W sieci - thriller, USA 1994 00.55 Teksaska masakra piłą mechaniczną: Początek - horror, USA 2006 02.50 Chemia i - dramat, Polska 2015 04.55 Mały Zgon (10)	10.00 Kartoteka 9 (21) 11.05 Zakup w ciemno 12.05 Życie na kredycie 2 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (16) 13.45 Diabelnie boskie 3 14.10 Diabelnie boskie 3 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 4 17.15 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (19) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Żony Podlasia 2 (8) 19.05 Życie na kredycie 5 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredycie 5 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 20 21.45 Express, Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. Pl 8 (8) 23.00 Nasi w mundurach 3 00.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19	06.00 Strażnik Teksasu (2, 3) 08.00 Policjantki i Policjanci (1206) 09.00 Kobra - oddział specjalny (71, 72, 73) 12.00 Detektywi w akcji (163): Zdrożny hotel/Trudne dziecko 13.05 Więzienie (57, 58) 14.00 Septagon (35) 15.00 Policjantki i Policjanci (769) 16.00 Kobra - oddział specjalny (74) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 4 (60) 18.00 Strażnik Teksasu (24, 1) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miamia (64, 65) 22.00 Kości (15, 16) 00.00 Nagła śmierć - thriller, USA 2020 01.40 Troje pod przykrywką (12) 02.40 Detektywi w akcji (162, 163) 04.40 Kochane pieniądze (54) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 09.00 Polsat Futbol Cast 10.00 Piłka nożna: Liga Konferencji UEFA 12.00 Piłka nożna: Liga Konferencji UEFA - mecz: FK TSC Bačka Topola - Legia Warszawa 14.00 Tenis: Turniej ATP w Bazy-lei - mecz ćwierćfinałowy gry pojedynczej 16.00 Tenis: Turniej ATP w Bazy-lei - mecz ćwierćfinałowy gry pojedynczej 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: KS DevelopRes Rzeszów - Volley Wrocław 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Slepsk Malow Suwałki - PSG Stal Nysa 23.00 Łyżwiarstwo figurowe: Skate Canada - program krótki par sportowych 00.25 Łyżwiarstwo figurowe

SOBOTA 26 PAŹDZIERNIKA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.30 Dziedzictwo (385) - serial, Turcja 06.20 Balans bieli - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn 08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn 08.20 Pełnosprawni - magazyn 08.50 Dzika Słowenia - film dokumental-ny, Słowenia 2021, reż. Matej Vranie 09.55 Ranczo 7 (83) - serial obycz., Pol. 10.55 Komisarz Alex 11 (138) - serial 11.50 Ojciec Mateusz 31 (407) - serial 12.50 Rudzielec z Wyoming - western, USA 1953, reż. Lee Sholem 14.25 Okrasa lamie przepisy - magazyn 14.55 Rolnik szuka żony II (6) 16.00 Dziedzictwo (386) - serial, Turcja 16.45 Przed ekranem - magazyn 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.30 Nadzieja - Razem dla Was! - kon-cert charytatywny, Polska 2024 18.35 Nadzieja - Razem dla Was! - kon-cert charytatywny, Polska 2024 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 20.05 Sport, Pogoda 20.20 Profilerka (7/12) - serial, Polska 21.25 Gra o wszystko - dramat biogra-ficzny, Chiny/Kanada/USA 2017 23.55 Księga ocalenia - dramat sensa-cyjny, USA 2010 02.00 Och, Karol - komedia obyczajowa, Polska 1985, reż. Roman Żaluski 02.50 Kawalerskie życie na obczyźnie - film obyczajowy, Polska 1992 04.35 Zakończenie programu	04.55 Barwy szczęścia (3055) - serial 05.25 Barwy szczęścia (3056) - serial 06.00 Barwy szczęścia (3057) - serial 06.35 M jak miłość (1821) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 12.10 Mamaland: Przygotowania do narodzin - talk-show, Polska 2024 12.50 Tak to leciało! - teleturniej muz. 14.00 Familiada; Kolo fortuny 15.15 Szansa na sukces. Opole 2025: Włodzimierz Korcz - widowisko 16.20 Na dobre i na złe (930): Praco-wita pszczoła nie ma czasu na smutki - serial obycz., Polska 17.30 Dobry tytuł - magazyn kulturalny 18.00 Słowo na niedzielę: Zamknięte oczy, otwarte uszy, dwie prośby 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 W poszukiwaniu dobrego filmu 19.25 Rodzinka.pl (106): Nareszcie sami - serial komediowy, Polska 20.00 The Voice of Poland 15: Bitwa, część 1 - widowisko, Polska 2024 21.10 The Voice of Poland 15: Bitwa, część 2 - widowisko, Polska 2024 22.30 Krucjata 2. Znak bliźniąt (7/13) 23.30 Ślubne wojny - komedia roman-tyczna, USA 2009, reż. Gary Winick 01.15 Bazar de la Charité (7/8) - serial 02.10 Centralne biuro uwodzenia - ko-media sensac., Niemcy/USA 2008 02.55 Zakochany anioł - komedia ro-mantyczna, Polska 2005 04.35 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2024 11.15 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2024 11.55 Moja mama i twój tata - reality show, Polska 2024 13.25 Gliniarze (747): Przemoc domo-wa - serial paradok., Polska 14.25 Nasz nowy dom - reality show 15.25 Minionki rozrabiają - film animo-wany, USA 2013, reż. Pierre Coffin, Chris Renaud 17.30 Awantura o kasę - teleturniej 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Sport 19.20 Pogoda - program informacyjny 19.30 Prezydenci i premierzy - public. 19.55 Kabaret na żywo: Kabaret Smile 22.05 World War Z - horror SF, USA/Malta 2013, reż. Marc Forster, wyk. Brad Pitt, Mireille Enos, Daniella Kertesz, James Badge Dale, Ludi Boeken 00.45 Obcy kontra Predator - horror SF, USA/Kanada/Niemcy/Czechy 2004, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Sanaa Lathan, Raoul Bova, Lance Henrik-sen, Ewen Bremner, Colin Salmon 02.55 Świat według Kiepskich (311): Kochaj albo tańcz - serial, Polska 03.25 Świat według Kiepskich (312): Niestabilność - serial kom., Polska 03.55 Świat według Kiepskich (313): Kalendarz - serial kom., Polska	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Królik Bugs: Nowe konstrukcje (30/40) - serial animowany, USA 06.20 Kuchenne rewolucje: Wejhero-wo, Gościnną Ukrainką - rozr. 07.15 Kobieta na krańcu świata (8) 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Na Wspólnej (3903) - serial, Pol. 12.00 Na Wspólnej (3904) - serial, Pol. 12.30 Na Wspólnej (3905) - serial, Pol. 13.00 Na Wspólnej (3906) - serial, Pol. 13.25 MasterChef - rozr., Polska 2024 14.55 Totalne remonty Szelągowskiej 7 - program rozr., Polska 2024 16.00 Anatomia piękna - rozr., Pol. 2024 17.05 Kuchenne rewolucje: Zielona Góra - Kuchnia na Górze - rozr. 18.10 Unboxing - wielkie otwarcie 18.45 Sport 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Azja Express - reality show 21.15 Zaginione miasto - film przygo-dowy, USA 2022, reż. Aaron Nee, Adam Nee, wyk. Sandra Bullock 23.35 Oszukać przeznaczenie 5 - hor-ror, USA/Kanada 2011, reż. Steven Quale, wyk. Nicholas D'Agosto 01.25 Pati (4/6) - serial krym., Polska 02.30 Szpital (337) - serial paradok., Pol. 03.30 Uwaga! - magazyn reporterów 03.50 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018 04.25 Recepta na stary dom 4 - rozr. 04.55 Jak to jest zrobione? (2/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.05 #Jesteśmy dla dzieci - mag. 11.30 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2023 12.05 13 posterunek 2 (40) - serial, Pol. 12.55 13 posterunek 2 (41) - serial, Pol. 13.45 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami - rozr., Polska 2024 15.55 Policjantki i Policjanci (1211) 16.55 Policjantki i Policjanci (1212) 17.55 Policjantki i Policjanci (1213) 19.00 Policjantki i Policjanci (1214) 20.00 Policjantki i Policjanci (1215) 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal-ny (837) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal-ny (838) - serial krym., Polska 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal-ny (839) - serial krym., Polska 00.00 Prawdziwa jazda 2 - komedia sensacyjna, USA 2016, reż. Tim Story, wyk. Ice Cube, Kevin Hart, Tika Sumpter, Benjamin Bratt, Olivia Munn 02.05 13 posterunek 2 (26) - serial, Pol. 02.30 13 posterunek 2 (40) - serial, Pol. 02.05 STOP Drogówka - magazyn, Polska 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.10 Szkoła (410) - serial paradok., Pol. 06.10 Wiza na miłość: pierwsze spo-tkanie 2 - program rozr., USA 2018 07.05 Nowe Zwiariowane Melodie (8) - serial animowany, USA 07.35 Nowe Zwiariowane Melodie (9) 08.05 Monster Trucks - komedia przygo-dowa, USA/Kanada 2016, reż. Chris Wedge, wyk. Lucas Till, Jane Levy 10.20 Ukryta prawda (1087) - serial, Pol. 11.25 Mówię Wam - kult., Polska 2024 12.10 Ukryta prawda (1091) - serial, Pol. 13.15 Detektywi (59/100) - serial, Pol. 14.20 Ślub od pierwszego wejrzenia 15.25 Wakacje Jasia Fasoli - komedia, Wielka Brytania/Francja/Niemcy/ USA 2007, reż. Steve Bendelack, wyk. Steve Pemberton, Lily Atkinson 17.20 Kosmiczni kowboje - film SF, USA 2000, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Tommy Lee Jones 20.00 Indiana Jones i świątynia zagła-dy - film przygodowy, USA 1984, reż. Steven Spielberg, wyk. Harrison Ford, Kate Capshaw, Ke Huy Quan 22.40 Mission: Impossible - Fallout - film sensacyjny, Wielka Brytania/ USA/Chiny/Francja/Norwegia 2018, reż. Christopher McQuarrie, wyk. Tom Cruise, Henry Cavill 01.40 Siedem minut po północy - film fantasy, Hiszpania/USA/Wielka Bry-tania 2016, reż. J.A. Bayona 03.55 Hotel Paradise 9 - reality show
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Taki jest świat 9 07.00 Kobra - od-dział specjalny (5, 6, 7): Obława: Śmiertelny zysk; Dzień zapłaty 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (513-517) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (814, 815) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (816) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (817) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (818) 20.00 Uprawdżona 3 - film sensacyjny, Fr./Hiszp./ USA 2014 22.05 Świat w ogniu - film sen-sacyjny, USA 2019 00.25 10 minut - thriller, Kanada/USA 2019 02.20 Zobacz to!: Dyżur 3 (42) 02.00 Taki jest świat 9 03.00 Menu na miarę 03.35 Menu na miarę 04.00 Dy-żur 3 (31) 05.00 Nash Bridges (105)	06.00 Ale numer! 21 08.15 Paddington - film familijny, USA/Chiny/Wlk. Brytania/ Fr. 2014 10.25 Asterix Gal - film anim., Fr./ Belg. 1967 11.45 Wojciech Ciejrowski. Boso - Karaiby (1, 2) 13.05 Aukcja w ciemno 2 (22, 23, 24, 25) 15.05 Aukcja w ciemno 3 (1) 15.40 Piękna i księż - baśń film., Niem. 2014 16.55 Magiczna grotą - baśń film., Słowacja/Czechy/Węgry 2022 19.05 Rubble i jego ekipa (25) 19.35 Psi Patrol 9 (3) 20.00 Kurozając i zagadka Chomika Ciemności - film anim., Belg./Fr. 2022 21.55 Dzielnica strachu 2 (59, 60, 61, 62) 01.50 Najdziwniejsze zbrodnie (37, 38) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 4 (154, 155)	06.00 Przygody Merlina 3 (33) 06.55 Komisarz Rex 6 (77, 79, 80) 09.55 Hudson i Rex 2 (4, 5): Francuski łącznik; Las wszyst-ko widzi 11.55 Kojak 4 (9, 10, 11, 12): Polity-ka zbrodni, część 1; Polityka zbrodni, część 2; Księżniczka w habicie; łowca nagród 16.25 Kojak 4 (13): Ślepy zaułek 17.30 Noce i dnie (3): Babcia 18.50 Noce i dnie (4): Wieczne zmartwienia 20.00 Haker - film sensacyjny, USA 2015 23.00 Chłopcy z ferajny - dramat, USA 1990 02.00 Po-wrót do tamtych dni - dramat, Polska 2021 03.10 Nad Wisłą - etiuda filmowa, Polska 2020 03.50 Serce - serduszek - dramat, Polska 2014	07.15 DeFacto 14 07.45 Żony Podlasia 2 (8) 08.45 Gogglebox. Przed telewizo-rem 21 09.45 Express, Pogoda 11.15 Nic do ukrycia (9) 12.15 Dobra robota 3 (5) 12.45 Zakup w ciemno 4 13.45 Zakup w ciemno 4 14.45 Gogglebox. Przed telewi-zorem 15 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 19 17.15 Droga do oświecenia (2) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Damy i wieśniaczki. PL 8 (8) 19.15 Diabelnie boskie 3 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 4 21.00 Damy i wieśniaczki. PL 7 (4) 22.00 Nasi w mundurach 3 23.00 Gogglebox. Przed te-lewizorem 01 00.00 Diabelnie boskie 2	06.00 Zoo po godzinach (66) 07.05 Jeżdżcy smoków: Na końcu świata (24, 25, 26) 08.35 Jeżdżcy smoków na końcu świata (27) 09.00 Siedemnaście mieć lat... - komedia, USA 2000 11.00 Mag-num: Detektyw z Hawajów (56) 12.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 4 (57, 58, 59, 60) 16.00 Columbo (1, 2) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (66, 67) 22.00 Kości (17, 18) 00.00 Oldboy: Zemsta jest cierpliwa - dramat, USA 2013 02.10 Ko-cham. Przeczynam. Dziękuję 02.00 Ben-ny Hill 02.40 Detektywi w akcji (165, 164) 04.40 Kochane pieniądze (55) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Jastrzębski Węgiel - Trefl Gdańsk 10.00 Magazyn olimpijski 11.00 7. strefa 12.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: ŁKS Commercecon Łódź - LOTTO Chemik Police 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Projekt Warszawa - BOGDANKA LUK Lublin 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: BKS BOSTIK ZGO Bielsko-Biała - Metalkas Pałac Bydgoszcz 20.00 Sporty walki: UFC 308 - walka: Ilia Topuria - Max Hol-loway 22.40 Detektywi w akcji (165, 164) 04.40 Kochane pieniądze (55) 05.45 Telezakupy TV Okazje

NIEDZIELA 27 PAŹDZIERNIKA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.40 Dziedzictwo (386) - serial, Turcja 05.30 Sprawa dla reportera - magazyn 06.20 Słownik polsko@polski 06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej z Sank-tuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Łagiewnikach 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.30 Zdrowy Plan - magazyn, Pol. 2024 08.52 Przed ekranem - magazyn 09.05 Pociąg - film psychol., Polska 1959 10.55 Komisarz Alex 22 (275) - serial 11.55 Między ziemią a niebem - mag. 12.00 Anioł Pański - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.45 Akademia życia - cykl rep. 13.10 Zielona planeta (5-ost.) - serial 14.15 Ranczo Wilkowyje - komedia, Pol-ska 2007, reż. Wojciech Adamczyk 16.05 Dziedzictwo (387) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Dalej słowo - Maciej Orłoś 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 20.05 Sport Pogoda 20.20 Gra z Cieniem (7/13) - serial, Pol. 21.20 Rolnik szuka żony II (7) 22.25 Tłipanowa garczka - dramat kostium., Wielka Brytania/USA 2017 00.20 Gra o wszystko - dramat biogra-ficzny, Chiny/Kanada/USA 2017 02.45 Księga ocalenia - dramat sensa-cyjny, USA 2010 04.44 Zakończenie programu	05.25 Barwy szczęścia (3058) - serial 06.00 Barwy szczęścia (3059) - serial 06.30 M jak miłość (1822) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 11.10 Totalizator sportowy - 2024 11.30 The Voice of Poland 15: Bitwa, część 1 - widowisko, Polska 2024 12.45 The Voice of Poland 15: Bitwa, część 2 - widowisko, Polska 2024 14.00 Familiada - teleturniej 14.30 Kolo fortuny - teleturniej, Polska 15.10 Szansa na sukces. Opole 2025: Breakout - widowisko, Polska 2024 16.10 Cudowne lata - widowisko 17.15 Górna półka smaku - magazyn 17.55 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2024 18.35 Poczet świrów polskich: Dariusz Młacki - cykl felietonów, Pol. 2024 19.20 Rodzinka.pl (107): Wyścigi 20.00 Greenland - dramat katastroficzny, USA/Wielka Brytania 2020, reż. Ric Roman Waugh, wyk. Gerard Butler 22.10 no... wiadomo - mag., Polska 2024 22.50 Powrót Bena - dramat obyczajowy, USA 2018, reż. Peter Hedges, wyk. Julia Roberts, Lucas Hedges 00.45 Instykt (6/13): Bilet do sławy 01.45 Ślubne wojny - komedia roman-tyczna, USA 2009, reż. Gary Winick, wyk. Kate Hudson, Anne Hathaway 03.25 Rodzinka.pl - serial kom., Polska 04.00 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2024 11.15 Minionki rozrabiają - film animo-wany, USA 2013, reż. Pierre Coffin, Chris Renaud 13.30 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 15.30 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 16.30 Nasz nowy dom - reality show 17.30 Awantura o kasę - teleturniej 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Sport 19.20 Pogoda - program informacyjny 19.30 Państwo w państwie - public. 19.55 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami - rozr., Polska 2024 22.10 Teściowie (30) - serial kom., Pol. 22.40 Teściowie (31) - serial kom., Polska 23.10 Parasol bezpieczeństwa - ko-media sensacyjna, USA 2003, reż. Dennis Dugan, wyk. Martin Lawren-ce, Steve Zahn, Eric Roberts, Colm Feore, Bill Duke 01.05 Jack i Jill - komedia, USA 2011, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Katie Holmes, Elodie Tougne, Rohan Chand, Al Pacino 03.05 Świat według Kiepskich (314): Skok w bok - serial kom., Polska 03.35 Świat według Kiepskich (315): Dance macabre - serial kom., Pol. 04.05 Świat według Kiepskich (316): Skowyt - serial komediowy, Polska	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Anatomia piękna - rozr., Pol. 2024 06.50 Kuchenne rewolucje: Wrocław, Tarta Poducha - rozr., Polska 2019 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 12.00 Co za tydzień - magazyn, 2024 12.45 Top Model - reality show, Pol. 2024 14.30 Azja Express - reality show 16.10 Black Adam - film przygodowy, USA/Kanada/Nowa Zelandia/Węgry 2022, reż. Jaume Collet-Serra, wyk. Dwayne Johnson, Aldis Hodge, Pierce Brosnan, Noah Centineo 18.45 Sport 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 MasterChef - rozr., Polska 2024 21.15 Kursk - dramat historyczny, Bel-gia/Luksemburg/Francja 2018, reż. Thomas Vinterberg, wyk. Matthias Schoenaerts, Léa Seydoux, Peter Simonischek, August Diehl 23.45 Zaginione miasto - film przygo-dowy, USA 2022, reż. Aaron Nee, Adam Nee, wyk. Sandra Bullock, Channing Tatum, Daniel Radcliffe, Da'Vine Joy Randolph, Brad Pitt 02.10 Rzeczy, których nie nauczył mnie ojciec (1/9) - serial dok., Pol. 02.40 Szpital (338) - serial paradok., Pol. 03.40 Uwaga! - magazyn reporterów 04.00 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018 04.35 Recepta na stary dom 4 - rozr. 05.05 Jak to jest zrobione? (3/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Kosmos - niewyjaśnione tajem-nice starożytności (3): Kara z nieba - serial dokumentalny, USA 08.00 Kosmos - niewyjaśnione tajem-nice starożytności (4): Gwiazda Betlejemska - serial dok., USA 09.00 Wielkie tajemnice historii (6): Zniknięcie dzieci Sodderów 09.55 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.55 Lassie - film familijny, Francja/USA/ Irlandia/Wielka Brytania 2005, reż. Charles Sturridge 14.00 Dick i Jane: Niezły ubaw - kome-dia, USA 2005, reż. Dean Parisot 15.55 Uroczysko (81) - serial krym., Pol. 16.25 Uroczysko (82) - serial krym., Pol. 16.55 Uroczysko (83) - serial krym., Pol. 17.25 Uroczysko (84) - serial krym., Pol. 18.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 20.00 Wiatły móch. One (15) - serial 20.30 Wiatły móch. One (16) - serial 21.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 22.00 Król Skorpion 2: Narodziny wo-jownika - film przygodowy, USA/ Niemcy/RPA 2008 00.20 STOP Drogówka - magazyn, Polska 01.20 Wielkie tajemnice historii (2): Polowanie na hitlerowskie u-bo-oty - serial dokumentalny, USA 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.05 Szkoła (411) - serial paradok., Pol. 06.05 Wiza na miłość: pierwsze spo-tkanie 2 - program rozr., USA 2018 07.05 Nowe Zwiariowane Melodie (10/26) - serial animowany, USA 07.35 Nowe Zwiariowane Melodie (11/26) - serial animowany, USA 08.05 Dennis rozrabiaaka - komedia, USA 1993, reż. Nick Castle, wyk. Walter Matthau, Mason Gamble 10.15 Ukryta prawda (1089) - serial, Pol. 11.20 Ukryta prawda (1090) - serial 12.20 Ukryta prawda (1092) - serial, Pol. 13.25 Detektywi (60/100) - serial, Pol. 14.30 Footloose - film muzyczny, USA 2011, reż. Craig Brewer, wyk. Kenny Wormald, Julianne Hough 16.50 Indiana Jones i świątynia zagła-dy - film przygodowy, USA 1984, reż. Steven Spielberg, wyk. Harrison Ford, Kate Capshaw, Ke Huy Quan 19.25 Unboxing - wielkie otwarcie 20.00 Tenet - thriller SF, USA/Wielka Bry-tania 2020, reż. Christopher Nolan, wyk. John David Washington 23.15 Miami Vice - film sensacyjny, USA/ Niemcy/Paragwaj/Urugwaj 2006, reż. Michael Mann, wyk. Colin Far-rell, Jamie Foxx, Gong Li 02.00 Kłamstwo doskonałe - dramat kryminalny, Wielka Brytania/Niem-cy/USA 2019, reż. Bill Condon 04.20 Druga strona medalu 3: Anja Ru-bik - talk-show, Polska 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Kobra - oddział specjalny (8, 9) 07.55 Ranczo (11, 12, 13): Wspólny wróg; Honor gminy; Wielkie wybory 11.05 Ranczo 2 (14, 15): Sztuka i władza; Gmina to ja 13.25 Irabia Monte Christo - film kostium., Szwajc./USA/Wlk. Brytania/Irlandia 2002 16.00 Zakonnica w przebraniu - komedia, USA 1992 18.00 Taxi 5 - komedia, Fr. 2018 20.00 Niezniszczalni - film sensacyjny, USA/Bułg./Hiszp./Niem. 2010 22.00 Polo-wanie na czarownicę - film przyg., USA 2011 00.00 Płonąca palupaka - dramat, USA 2004 02.20 Zobacz to!: Dyżur 3 (33) 03.05 Taki jest świat 9 04.00 Dyżur 3 (35) 04.35 Dy-żur 3 (36) 05.00 Dzielnica strachu 7 (293)	06.00 Dom dla psa (8) 07.00 Aukcja w ciemno 2 (26) 07.30 Aukcja w ciemno 3 (1) 08.00 Wojciech Ciejrowski. Boso - Karaiby (4, 6, 7) 10.00 Paddington 2 - film familijny, USA/ Wlk. Brytania/Fr. 2017 12.20 Asterix podbija Amerykę - film anim., Niem./Fr. 1994 13.50 Kurozając i zagadka Chomika Ciemności - film anim., Belg./Fr. 2022 15.45 Cudowna studnia - baśń film., Wł/USA 2023 17.45 Stańcowane pantofelki - baśń film., Niem. 2011 19.05 Rubble i jego ekipa (26) 19.35 Psi Patrol 9 (4) 20.00 W 80 dni dookoła świata - film przyg., USA/Niem./Irl./Wlk. Brytania 2004 22.15 Dzielnica strachu 7 (300-304) 03.20 Lombard. Życie pod zastaw 4 (156, 157)	06.00 Przygody Merlina 3 (34) 06.55 Komisarz Rex 6 (81, 82, 83): Śmierć przyszła dwa razy; Handlarz dziećmi; W ostatniej chwili 09.55 Hudson i Rex 2 (6, 7): Gra w kości; Rex w wielkim mieście 12.00 Hudson i Rex 2 (8) 12.55 Jeszcze bardziej zgryźliwi tetrycy - komedia, USA 1995 14.55 Zna-chor - dramat, Pol. 1981 17.45 Noce i dnie (5): Uśmiechy losu 18.55 Noce i dnie (6): Miłość 20.00 Premiera: Stan gry - dramat, USA/Wlk. Brytania/Fr. 2009 22.45 Joker - dramat, USA 2015 00.35 Zamknąć za sobą drzwi - film sensac., Pol. 1987 02.25 Dwie korony - film dokumentalny, Pol. 2017 04.20 Kop głębiej - komediodramat, Polska 2011	09.10 Życie na kredycie 5 09.45 Express, Pogoda 10.05 Droga do oświecenia (2) 10.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17 11.40 Żony Podlasia 2 (8) 12.40 Zakup w ciemno 4 13.40 Gogglebox. Przed te-lewizorem 21 14.40 Nasi w mundurach 3 15.45 Express, Pogoda 16.05 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (20, 21) 17.05 Życie na kredycie 5 17.45 Express, Pogoda 18.05 Życie na kredycie 5 18.45 Zakup w ciemno 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wie-śniaczki. PL 8 (8) 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 21 22.00 Żony Podlasia 2 (9) 23.00 Back to school. Prawdziwy egzamin 00.05 Droga do oświecenia (2)	06.00 Zoo po godzinach (67) 07.00 Benny Hill 07.50 Columbo (1, 2) 11.50 Czy to ty, czy to ja? - film familijny, USA 1995 14.00 Policjantki i Policjanci (991, 992, 993, 994, 995, 996) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (38, 39) 22.00 Kości (19, 20) 00.00 Dystykt 9 - film SF, USA/Nowa Zel./Kanada/RPA 2009 02.20 Wiatły móch (85, 86): Magiczne moce; Ódopieni 03.25 Cudownych rodziców mam: Beata Miko-lajczyk 03.30 Cudownych rodziców mam: Damian Zieliński 03.40 Detektywi w akcji (166): Zrobiony w jelenia/Przedsiębiorcza charakterystyka 04.40 Kochane pienią-dze (56) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Projekt Warszawa - BOGDANKA LUK Lublin 08.30 Magazyn olimpijski 09.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 12.30 Piłka ręczna mężczyzn: ORLEN Superliga - mecz: WKS Śląsk Wrocław - Industria Kielce 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: In-dyżpol AZS Olsztyn - Asseco Resovia 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Trefl Gdańsk - Aluron CMC Warta Zawiercie 20.30 Siatkówka mężczyzn: Plus-Liga - mecz: Steam Hearnpol Norwid Cze-szochowa - GKS Katowice 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Sporty walki: Babilon Boxing Show & K-1 w Legionowie

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”

ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA

Chel'm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)
e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

tel. 82 562 11 46 609 44 70 80
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. DO WYNAJĘCIA: Prestiżowy lokal użytkowy położony na 1 piętrze w nowo wybudowanym budynku. Powierzchnia 100m² w skład której wchodzi 1 duże pomieszczenie (do własnej aranżacji – dwa miesiące brak opłat), pomieszczenie gospodarcze i socjalne, łazienka z wc. Ogrzewanie lokalu podłogowe (indywidualne liczniki). Lokal przystosowany dla osób niepełnosprawnych (windy), parking. Mile widziane gabinety lekarskie, kancelarie prawnicze, gastronomia. Centrum Chel'ma, cena: 5.500zł netto + media wg zużycia.



2. Działka pod zabudowę o pow. 3500m² częściowo ogrodzona. Na działce dom wolno stojący parterowy, drewniany obmurowany do wyburzenia oraz budynek gospodarczy typu „stodoła” drewniana na słupach murowanych kryta eternitem. Media: wodociąg gminny, energia elektryczna. Nieruchomość położona przy szosie asfaltowej. Odległość od Chel'ma około 10km - bliskie okolice Kamienia, c: 99.000zł



3. Lokal handlowy – usługowy o powierzchni 35m² położony na parterze budynku wielorodzinnego, wśród prosperujących lokali użytkowych. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika. Opłaty eksploatacyjne ok. 370zł, Centrum Chel'ma, cena: 230.000zł/ netto.



4. Lokal użytkowy o pow. 79m² przy głównej ulicy os. Dyrekcyj. Doskonały na gabinety lekarskie, kosmetyczne, fryzjerskie i nie tylko, po remoncie o wysokim standardzie wykończenia. Możliwość zmiany przeznaczenia na lokal mieszkalny. Piwnica 42m² z wejściem od wewnątrz lokalu-wypiskowane ściany ceglane, węzeł sanitarny. Nowa instalacja elektryczna, wodno-kanalizacyjna. Ogrzewanie podłogowe elektryczne lub kominkowe, możliwość podłączenia do sieci miejskiej, os. Dyrekcyj Górna, c: 270.000zł



Wybrane oferty

- Mieszkanie w kamienicy bez czynszowej 25m², 1 piętro, ogrzewanie elektryczne, os. Lubelska, c: 138.000;
- Mieszkanie w kamienicy bez czynszowej 34m², 1 piętro, c.o. gazowe, do zamieszkania od zaraz, Centrum Chel'ma, c: 154.000;
- M-3, 49,10m², 4 piętro. Duży balkon od wschodu. Nowe okna pcv 3-szybowe. Wspólnota mieszkaniowa. Teren ogrodzony, parking, os. Bazyliany, c: 308.000;
- M-4, 50m², 1 piętro, os. XXX-lecia, c: 315.000;
- M-4, 57m², 3 piętro, wspólnota mieszkaniowa, osiedle Górna Dyrekcyj, c: 265.000;
- Lokal mieszkalny typu M-4, 62m² + piwnica 15,80m², parter, odrębne wejście. Co własne węglowe, grzejniki panelowe. Wydzielona i ogrodzona działka, Chel'm, c: 175.000;
- M-4, 60,40m², 1 piętro, blok ocieplony. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Kościuski, c: 390.000; Możliwość zakupu garażu w bliskiej odległości bloku o pow. 18m² w cenie 65.000;
- M-4, 62m², 2 piętro. Balkon typu „loggia”. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Słoneczne, c: 295.000;
- M-4, 63m², 4 piętro, po remoncie. Zabudowa kuchni wraz z wyposażeniem w cenie lokalu, os. Kościuski, c: 340.000;
- SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m² (3 pok., k, ł z wc), 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. C.o. miejskie - dodatkowo kominek. Pełne wyposażenie i umeblowanie wysokiej jakości w cenie, os. Dyrekcyj, c: 396.000;
- Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniacza 50m² (2 pokoje, kuchnia, przedpokój, miejsce na łazienkę). Dach kryty blachą. Działka 246m², centrum Chel'ma, c: 128.000;
- Dom murowany, parterowy, ocieplony, w zabudowie bliźniaczej 100m². Dwa wejścia do budynku. Istnieje możliwość utworzenia dwóch niezależnych lokali mieszkalnych. Działka 500m², os. Rejowiecka, c: 390.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy o powierzchni 150m², działka 675m² zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m², os. Litewska, c: 532.000;
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o pow. 210 m². C.o. gazowe ze sterowaniem, dodatkowo kominek w salonie. Działka 703 m², ogrodzona. os. Rejowiecka – włodawska, c: 699.000;
- Dom wolno stojący piętrowy 240 m² częściowo podpiwniczony z garażem w bryle budynku. C.o. gazowe (nowy piec, Beretta”), dodatkowo kominek w salonie. Działka 791m², ogrodzona, zagospodarowana, starodrzewy. Os. Hrubieszowska, c: 900.0000;
- Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem o powierzchni 90m². Całość podpiwniczona. Działka 180m², os. Ceramiczna, c: 39.000;
- Budynek wolno stojący parterowy 102m², możliwość rozbudowy i prowadzenia działalności gospodarczej, parking, działka 1605m², Centrum Chel'ma, c: 600.000;
- Dwa lokale użytkowe o pow. 12m² i 13m², 2 piętro, możliwość zakupu z najemcą, Centrum Chel'ma, c: 6.000zł/m²
- Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m² (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuski, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie;
- Lokal użytkowy 53m², parter, centrum handlowe Chel'ma, c: 285.000;
- Budynek użytkowy, wolno stojący parterowy, murowany 300m². W bryle budynku pom. gospodarcze, garaż. Dach kryty blachą, okna drewniane w części okratowane. Działka 900m² ogrodzona. Na działce bud. gosp. 25m², centrum Chel'ma, c: 690.000;
- Budynek mieszkalno usługowy 2-piętrowy wolno stojący o łącznej powierzchni 770m² w tym (w tym 7 lokali mieszkalnych o pow. od 50m² – wszystkie w wynajmie + 4 lokale użytkowe od 50m²), dodatkowo projekt na rozbudowę, działka 546m², ogrodzona, parking, doskonała inwestycja i lokata kapitału, c: 2.450.000;
- Atrakcyjna działka budowlana o pow. 3123m² położona wśród nowej zabudowy, media, okolice ul. Metalowej, c: 350.000;
- Działka budowlana 1631m², okolice ul. Budowlanej, c: 110.000;
- Działka budowlana 1600m², ul. Jarzębinowa, c: 104.000;
- Działki budowlane od 1000m² media: woda, prąd, Wolwinów, c: 65zł/m²

- Działka komercyjna 2677m², utwardzona. Wg planu zagospodarowania przeznaczona min. pod tereny zabudowy usługowej, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. W cenie projekt bud. gosp.-garażowego o pow. 839m², os. Rejowiecka, c: 420.000;
- Działka inwestycyjna pod składy, magazyny 1,30ha, stacja trafo, media, c: 1.100.000;
- Działka na terenie ogródków działkowych 475m², liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych. W części działki uprawa warzyw. Na działce budynek drewniany os. Dyrekcyj, c: 16.500zł;
- Działki ogrodnicze (pełna własność) o pow. od 300m², dobry dojazd, pełna dostępność do mediów, możliwa zabudowa jednorodzinna, usługi, ul. Jagiellońska, c: od 25.000;
- Garaż murowany w szeregu o pow. 18m², en. elektryczna, kanał, os. Kościuski, c: 65.000;
- Gotowy projekt o symbolu „Z64” - Pracownia Z500. Dom parterowy o powierzchni 83m² w tym 2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarka, łazienka z wc, pomieszczenie gospodarcze. W bryle budynku zaprojektowany garaż o powierzchni 28m², c: 990zł

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

gmina Chel'm

- Dwie działki gruntu z prawem zabudowy położone obok siebie, przy drodze asfaltowej o łącznej pow. 6600m² zabudowane budynkiem parterowym murowanym 50m² do rozbioru lub generalnego remontu. Centrum wsi, c: 195.000zł (za całość) – do negocjacji.
- Budynek wolno stojący parterowy drewniany 65m², działka 2,52ha w jednym kawałku (szerokość od drogi 45m). Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej, jednej z głównych ulic wylotowych z Chel'ma, c: 279.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy 220m², budynek gospodarczy 580m² – wymieniony dach, działka 3000m² (III klasa), 5 km od Chel'ma, c: 600.000;
- Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 78zł/m² brutto;
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m². Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I c: od 65zł/m² brutto. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.
- Dwie działki budowlane położone obok siebie o łącznej pow. 1,20ha, przy drodze asfaltowej, – możliwość podziału, Janów I, c: 80zł/m²;
- Działka gruntu z prawem zabudowy 4900m², położona przy drodze asfaltowej. Media: wodociąg gminny, gaz ziemny, en. elektryczna, Weremowice, c: 59.000;
- Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chel'm-Włodawa, media, Horodyszcze Kol., c: 180.000;
- Działka budowlana 3649, położona przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału na 2 działki o pow. po ok. 1800m², Nowe Deputytze, c: 45zł/m² całość, po podziale 75zł/m² – do neg.
- Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m² położone obok siebie. Trasa Chel'm – Lublin, Janów, c: od 59zł/m² brutto;
- Działka budowlano-usługowa 3130m², przy drodze asfaltowej, wszystkie media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c: 145zł/m²
- Działka budowlana o pow. 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 220.000;
- Działka budowlana 1700m², położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 250.000;
- Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach o pow. po 1600m², 5 minut drogi od Chel'ma, c: od 50zł/m² brutto;
- Działki budowlane po 1260m², Strupin Duży, c: 40zł/m²
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o powierzchni od 1200m². Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie dro-

gowym, Janów I – ul. Pana Tadeusza, Balladyny, cena: od 65zł/m² brutto – do poważnej negocjacji. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.

- Działka budowlana 1044m² (szer. 25m) przy drodze asfaltowej, możliwe usługi, wszystkie media, Kolonia Żółtańce, c: 165zł/m²
- Działki budowlane od 1000m², Żółtańce Kolonia, c: 100zł/m²
- Działki budowlane o pow. od 892m² – 1660m², położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c: od 75zł/m²;
- Działki budowlane od 868m², Staw, c: 56zł/m² – do neg.

gmina Dubienka

- Działka budowlana o pow. 3000m², przy drodze asfaltowej, Rogatka, c: 40.000;
- Działki budowlane o pow. od 1352m² do 1640m², Starosiele, c: od 24zł/m²
- Działki budowlane o pow. od 798m² do 1412m², Dubienka, c: od 24zł/m²
- Działka gruntu o pow. 7500m², wg planu przeznaczona pod usługi oświaty, turystyki i zdrowia, Siedliszcze, c: 60.000;
- Las miesznany (w przewadze sosna) wiek 50-60 lat, c: 140.000;

gmina Kamień

- Działka budowlana o pow. 661m² (szer. 9m-12m) przy drodze asfaltowej, media, c: 39.000;
- Działka budowlana 2909m² z możliwością podziału na dwie działki po 1450m², centrum, c: 160.000;/ działka
- Działka rolna-budowlana 8600m², przy drodze asfaltowej, c: 95.000;

gmina Krasnystaw

- Działka gruntu 1,82ha w tym 0,50ha lasu mieszanego. Działka ze skłosem od strony południowej, wawóz. Możliwość zabudowy od drogi publicznej. Media: gaz, wodociąg gminny, Kolonia Zastawie, c: 150.000;
- Czynna przychodnia weterynaryjna z tradycjami łączna pow. 257m². W tym lokal mieszkalny 100m², rok budowy 2003, działka 1500m², okolice Krasnegostawu, c: 750.000;

gmina Rejowiec Fabryczny

- Lokal handlowo-usługowy 34m² (2 duże pomieszczenia), 1 piętro, c: 40.000;
- Działka budowlana 2500m² położona przy drodze asfaltowej, media, teren zabudowy jednorodzinnej, doskonała lokalizacja, Wereszcze Duże - 7km od Chel'ma, c: 90zł/m²;
- Działka budowlano-usługowa 1250m² położona przy drodze asfaltowej, pełna dostępność mediów (gaz), Wólka Rejowiecka, c: 65.000;
- Działka budowlana 1150m² położona przy drodze asfaltowej, media, Siedliszcze, c: 65.000;
- Działka gruntu z prawem zabudowy 700m², przy drodze asfaltowej, wśród zabudowy, Wólka Kańska, c: 19.800;
- Siedlisko: dom murowany 80m², budynki gospodarcze, działka 1900m², dojazd drogą asfaltową, c: 240.000;

gmina Siedliszcze

- Działka gruntu 1,20ha (możliwość podziału) położona bezpośrednio przy drodze Chel'm- Lublin. Dom parterowy, murowany 95m². Budynek gosp. murowany 90m², stodoła drewniana 140m². Doskonała lokalizacja na działalność gosp., c: 390.000;

Z OSTATNIEJ CHWILI

Budynek mieszkalny wolno stojący parterowy murowany o powierzchni 74m². Rok budowy 1985. W skład powierzchni wchodzi 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, przedpokój. Podłogi drewniane. Ogrzewanie piecyk „koza” w 1 pokoju. Nowe okna pcv. Media: energia elektryczna, woda z wodociągu, szambo. Działka 1400m² ogrodzona siatką. Na działce budynek gosp. murowany 65m², stodoła drewniana 100m² oraz garaż drewniany. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej. Gmina Kamień, cena: 198.000zł.



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chel'm, tel. 786 879 777
- Citroen C-3 II, 1,2, 2014r. 65000km, automat, biały net., 5d r wk cz, rozsuwany dach, stan idealny, 34.000zł, tel. 500 087 074
- Citroen C3, 1,4b 2007r. błę-

kitny, stan dobry, 7.900zł, tel. 500 028 078

- Citroen C3, 2009r. 1,4b, 134000km, czerwony, stan bdb., szyby przyciemniane, zakonserwowany, 12.000zł, tel. 661 313 126
- Citroen C5, 2011r. 2,0hdi, 196000km, combi, czarny, wersja Exclusive, zarejestrowany, po wymianie rozrządu, tel. 518 935 177

- Citroen Nemo 2013r., d, 148000km, osobowo-dostawczy, stan bdb., 12.000zł, tel. 786 640 186
- Dacia Sandero 2009r. 1,4b, stan idealny, 8.700zł, tel. 739 406 413
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chel'm, tel. 786 879 777
- Fiat Punto 1,2b+g 2001r. ważne OC i przegląd, gaz

ważny do 2031r., 1.900zł, tel. 783 691 897

- Ford B-max 2016r. 1,0b, 90000km, granat metalik, bogate wyposażenie, możliwa zamiana, tel. 515 380 005
- Ford Focus 2007r. 1,6b, zielony, stan dobry, 9.900zł, tel. 500 028 078
- Honda CR-V, 2,2d, 140KM, 2009r., 220000km,

33.500zł, tel. 669 975 293

- Hyundai ix20, 2013r. 1,4d czerwony, nowe opony, stan bdb., 24.500zł, tel. 515 380 005
- Kamper Fiat Ducato 1991r., lodówka troma, toaleta, kuchenka, wszystko sprawne, 20.000zł, tel. 506 272 834
- Mercedes Akl W169, 2005r. 2,0cdi, klima sprawna,

295000km, opony całoroczne, nowy akumulator, 7.200zł, tel. 695 040 204

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368



KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA

ZA GOTÓWKĘ

tel. 512 392 940

- Mitsubishi Space Star 2003r. diesel, 279000km, wersja Comfort, bezwyp., 1 wł. w kraju, sam. w ruchu, 6.500zł, tel. 500 295 563
- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Opel Astra F, 1997r. 3d, 1,4 stan dobry, 222000km, 3.200zł, tel. 602 353 086
- Opel Astra III H, 1,6 kombi, 2012r. z salonu, 207000km, stan bdb., pierwszy właściciel, +4 opony, +bsb, 26.000zł, tel. 602 469 322
- Opel Astra K 2018r. 1,6d 135000km, hatchback, czarny metalik, nowy rozrząd, stan bdb., tel. 515 380 005
- Opel Meriva 1,6b 2007r. 200000km, esz, el, af, wym. rozrząd oraz koła 4szt. 185/65/14, 8.500zł, tel. 885 343 711
- Opel Meriva 2012r. 1,4t czarny met., bez nakładów finansowych, stan bdb., 19.800zł, tel. 515 380 005
- Opel Vectra 1,8b+g, 2002r., okol. Chełma, 2.800zł, tel. 501 590 880
- Polonez Caro 1994r. stan bdb. 81600km, garażowany, tel. 533 078 587
- Przyczepka SAM nierejestrowana, stan bdb., koła 13, tel. 574 650 975
- Renault Megane II, 2004r. 1,6b, opłaty aktualne, 2 kpl. kół, stan dobry, 4.500zł, tel. 667 227 934
- Skoda Fabia 1,4, 2001r. srebrny, przegląd 05.2025, sprawny, do jazdy, bezwypadkowy, 1 właściciel, 3.100zł, tel. 517 748 500
- Skuter Pagazus Korona 125cm3, tel. 721 536 080
- Smart Forfour 454, 1,5d 2005r. klima, przegląd listopad, OC do 08/2025, 5.900zł, tel. 695 040 204
- Toyota Avensis 2003r. diesel, d4d, 2,0 stan dobry, alufelgi, skórzane fotele, 8.500zł, tel. 607 890 780
- Volkswagen Passat B5, 2004r. czarny, hak, 2 kom-

- plety kół, combi, w eksploatacji, tel. 699 408 060
- Volkswagen Passat CC 1,8b 2009r. stan bdb. zadbane, 102000km, kolor czarny, 28.000zł, tel. 881 300 164
 - Volkswagen Touran 1,6tdi 2014r. kolor brąz, bezwypadkowy, super stan, 45.000zł, tel. 515 089 521
 - Volkswagen Touran 1,9tdi 2003r. 320000km, sprawny, w ciągłej eksploatacji, koła zimowe w komplecie, 9.100zł, tel. 519 111 369

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Alufelgi 15 na 4 śruby do Audi stan idealny oraz felgi stalowe 15 do audi tanio dekielki do alufelg, 400zł, tel. 511 817 227
- Alufelgi 15 z oponami +szpilki do Mercedes A, 320zł, tel. 727 626 440
- Alufelgi 15 z oponami na zimę 195/65/15 do Forda 5x108, tel. 506 402 477
- Alufelgi do Audi B4 na 4 śruby w idealnym stanie, dekielki do felg Audi bez alufelg na sztuki, 400zł, tel. 511 817 227
- Alufelgi 15 z oponami +szpilki do Mercedes A, 320zł, tel. 727 626 440
- Alufelgi 15 z oponami na zimę 195/65/15 do Forda 5x108, tel. 506 402 477
- Alufelgi do Audi B4 na 4 śruby w idealnym stanie, dekielki do felg Audi bez alufelg na sztuki, 400zł, tel. 511 817 227
- Felgi aluminiowe 17 do BMW X3, ładny wzór, używane 1 sezon, stan bdb., 780zł, tel. 515 089 521
- Felgi stalowe Peugeot z oponami zimowymi +szpilki i kołpaki, stan bdb., Włodawa, tel. 500 594 653
- Felgi stalowe stan dobry R14 5Jx14 H2 ET35 (Seat, Skoda, Volkswagen), 60zł/szt., tel. 609 221 825
- Fotelik samochodowy, Chełm, 100zł, tel. 505 996 061
- Klocki ham. wahacz prawy do Fiata SC, CC, Chełm, tel. 505 996 061
- Opony używane - bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Opony Yokohama 195/50/15 zimowe 100% bież., 200zł/kpl., tel. 698 686 018

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw.;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.);
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

do sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.
- nieruchomość przy ul. Ogrodowej 20 - lokal 104 m kw., działka 196 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży:

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m²

w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).

Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.

tel. 606 635 417

SPRZEDAM DOM 172m² przy ul. Rolniczej w Chełmie

Dom piętrowy z użytkowym poddaszem i podpiwniczeniem 48 m², wykończony komfortowo. Działka 809 m². Oddzielnie garaż dwustanowiskowy z pomieszczeniem gospodarczym 66 m², szklarnia 36 m². Dom posiada ogrzewanie gazowe oraz alternatywnie pompę ciepła i fotowoltaikę. Automatyczne nawadnianie trawników. tel. 606 635 417

Sprzedam LOKAL usługowo-handlowy 34,5 m²

ścisłe centrum Chełma parter, wszystkie media, świadectwa energetyczne, tel. 784 631 949

- Opony zimowe +felgi stalowe 4szt. Barwy 185/55/15 Skoda, VW, Audi, 330zł, tel. 502 794 333
- Opony zimowe Dębica 4szt. 185/65/14 stan dobry, 400zł, tel. 507 694 786
- Reflektor prawy Passat B5, centralka do szyb, klamki do drzwi Citroen C5, centralki do szyb, reflektor Fiat 126p, tel. 518 935 177
- Resory tylne z Żuka sprzedam, tel. 605 836 205

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 2 pokoje llp. 75m2 ul. Piłsudskiego, tel. 883 156 315
- 2p+k+l 44m2 llp. do remontu ul. 11 Listopada, 249.000zł, tel. 505 683 582
- 3 pokoje 45m2 ul. Katedralna, 219.000zł, tel. 502 225 587
- 44m2 lp. 2 pokoje ul. Mickiewicza, tel. 572 472 833
- 66m2 llp. 2 pokoje ul. Wołyńska, tel. 780 519 757
- Dom - siedlisko działka 52a lub 82a, Olenówka 7km od Chełma, tel. 602 353 086
- Dom 150m2 ul. Lipowa, pilnie, tel. 883 156 315
- Dom 91m2 ul. Lubelska, 305.000zł, tel. 780 519 757
- Dom bliźniak, 2 murowane garaże, oficyna mieszkalna, 711m2 działki, w Chełmie, tel. 793 470 676
- Dom do remontu w Sawi-

nie, działka 36a, murowany budynek gospodarczy, tel. 504 332 887

- Dom piętrowy ul. Pocztowa, pilnie, tel. 515 959 229
- Dom z 2007r. 118m2, 4 pokoje, wysoki standard, działka 1,14ha ogrodzona, Ruda-Kolonia, fotowoltaika, 750.000zł, tel. 780 114 287

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszków ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Działka 386m2 Okuninka Jezioro Białe, bardzo dobra lokalizacja, bezpośrednio przy drodze do centrum, 159.000zł, tel. 793 777 599
- Działka 56a, Zawadówka ul. Spacerowa, 250.000zł, tel. 786 064 556
- Działka budowlana 0,1461ha, Pokrówka ul. Jarzębinowa, tel. 693 344 404
- Działka budowlana 0,1462ha, Pokrówka ul. Wesoła, tel. 693 344 404
- Działka budowlana 11a Okszków gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121
- Działka budowlana 12,5a, Deputytce Królewskie 6km od Chełma, przy szosie, media przy działce, 74.500zł, tel. 782 673 776
- Działka budowlana 386m2 w Okunince, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum,

tel. 511 218 024

- Działka budowlana 500m2 atrakcyjna lokalizacja Chełm ul. Wygon bezpośrednio przy drodze asfaltowej, 99.000zł, tel. 793 777 599

Działka budowlana 25a w Wereszczach Dużych, niedaleko Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, bliskie sąsiedztwo lasu, media w drodze, tel. 508 380 810

- Działka budowlana uzbrojona 34a Janów ul. Mickiewicza, dojazd drogą asfaltową z dwóch stron, 219.000zł, tel. 793 777 599
- Działka budowlana w Janowie, 12a przy lesie ul. Mickiewicza, 4km od Chełma, 150.000zł, tel. 513 205 949

Działka budowlana 53a, Żółtańce-Kol., wjazd od ul. Dąbrowskiego i ul. Pstrągowej, uzbrojona, nr 140/4, księga wieczysta, możliwość podziału, tel. 508 380 810

- Działka ponad 10ha może być na budowę, z tym że sąd może dać dojazd po 8 latach, napiszę jak się teraz sprawa potoczy, tel. 603 361 642
- Działka rolna 1ha przy drodze asfaltowej, Uher gm. Chełm, tel. 691 042 460
- Działki budowlane 10a, Janów, atrakcyjna lokalizacja, tel. 601 516 804
- Działki budowlane 8a i 26a przy szosie nowej asfaltowej media, tel. 515 196 411
- Garaż murowany 16m2 +działka obok, ul. Wojsławicka, 100.000zł, tel. 507 322 319
- Garaż murowany z kanałem Chełm ul. Kolejowa, w szeregu garaży przy budynku Adm. ChaSM, tel. 508 380 810

- Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192
- Grunty rolno-przemysłowe 2,6ha i 1ha przy drodze Chełm - Sawin, Czuczycze gm. Sawin, tel. 507 183 120
- Kamienica 320m2, 4 mieszkania +lokal użytkowy, ul. Lwowska, deptak, 900.000zł, tel. 502 449 189
- Kawalerka 40m2 lp. ul. Synów Pułku, 240.000zł, tel. 501 157 555
- Kawalerka lp. 29m2 ul. Mickiewicza, tel. 502 225 587
- Kawalerka na parterze ul. Narutowicza Chełm, 17,5m2, 6m2 piwnica, po gen. rem., antresola z łóżkiem, 159.000zł, tel. 572 686 032
- M-3 do remontu llp. 49m2 ul. Wolności, 210.000zł, tel. 514 704 236
- M-3, 38m2 do remontu llp. Al. Żołnierzy I AWP, czynsz 420zł, 166.000zł, tel. 785 447 798
- M-3, 59,6m2 llp. ul. I Pułku Szwoleżerów, wspólnota, 2 piwnice, strych, blisko szkoła, przedszkole, 330.000zł, tel. 508 295 231

Mieszkanie 3 pokoje 62m2 IIIlp. Chełm ul. Zachodnia, tel. 606 409 856

- M-4 IIIlp. 60m2 os. Słoneczne, po gruntownym remoncie, parkiet, tel. 535 845 053
- M-4 parter, balkon, wspólnota, po gen. rem. i termomodernizacji, z wyposażeniem, bezpośrednio, os. Dyrekcja G., tel. 504 287 508
- M-4, 58m2 lp., odnowiony blok, centrum, po remoncie, nowa łazienka i wc, nowa kuchnia, tel. 515 043 463
- M-4, 60m2 lp. ul. Szarych

- Szeregów os. Gwarek, 350.000zł, tel. 604 850 715
- Mieszkanie lp. 2 pokoje 38m2, garaż, piwnica, ul. Sienkiewicza, 330.000zł, tel. 660 711 848
- Mieszkanie M-4, 58m2 bezczynszowe Dubienka centrum umeblowane salon z aneksem kuch. kominek, 149.900zł, tel. 513 205 949
- Mieszkanie M-5 z piwnicą ul. Wojsławicka, IVp. częściowo umeblowane 80m2, balkon, 315.000zł, tel. 513 205 949
- Mieszkanie na parterze z balkonem 31m2 Al. Żołnierzy I AWP, wysoki standard, pełne wyposażenie, 319.000zł, tel. 793 777 599
- Mieszkanie w centrum 36m2 blok 2 pokoje wspólnota do remontu, 155.000zł, tel. 573 679 170
- Mieszkanie z garażem, 29m2 llp. Leśniowice, 100.000zł, tel. 504 862 941

Okazja! Ostatnie trzy działki budowlane 1600m2, 2000m2, 2350m2, blisko prąd i woda, doskonały dojazd, Stołpie - Tytusin, 30-35zł/m2, tel. 606 538 523

- Parter 2 pokoje 42m2 Bazylany Al. 3 Maja, tel. 507 982 778
- Parter 2 pokoje 45m2 ul. Siedlecka, 185.000zł, tel. 515 959 229
- Pilnie parter 57m2 3 pokoje po remoncie ul. Kolejowa, tel. 608 065 770
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świeżycy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

Ziemia rolna 1,03ha w Pawłowie (połowa grunt orny, połowa łąka), tel. 601 422 162

USŁUGI

- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
- Tynki cementowo-wapienne agregatem, tel. 500 527 882

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Malowanie dachów, mycie kostki, tel. 516 964 592

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Układanie - glazura, terakota, tel. 727 675 788

Wynajem ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS

Chełm

ul. Zielna 14

tel. 782 748 918

509 727 383

BUDOWA I NAPRAWA

- Betoniarka siłowa, sprawna, tel. 504 175 911
- Bojler 100l z grzałką, szyby 5mm różne rozm., tel. 602 655 786
- Bojler 80l i 100l stan dobry 2-płaszczowy, 150zł, tel. 506 468 070
- Deski sosna 1" x2,5m x20-40cm, bale osika 6m grube x2,50 x20-40cm, mogą być na sztachety, tel. 507 377 277
- Deski sosnowe gr. 8cm różnej długości, płytki elewacyjne czarne 20x9cm 75m2, tel. 609 554 519
- Dom drewniany do rozbiórki oddam, tel. 787 498 304
- Drzwiczki do pieca kaflowego stare, tel. 518 935 177
- Gazowy okrągły bojler do ciepłej wody 80l wiszący, 200zł, tel. 723 792 136
- Heblarka szer. wałka 36cm, konstrukcja metalowa, 1.600zł, tel. 510 287 137
- Koła pasowe różne rozmiary od 5-25, zabieraki i szczęki do uchwytów 120, 160, 200, 250, 315, tel. 609 153 721
- Kominek typu „koza” z szybami i rurą do regeneracji, tel. 602 629 188
- Kominkowa nasada obrotowa fi.150 z podstawą 33x33cm nowa stal nierdzewna, tel. 531 874 533
- Kuźnia polowa nowa fabryczna, beczki 200l na paliwo, piec 10kW używany ocieplony, pompa głębinowa do wody, tel. 601 170 082
- Oddam gruz za darmo, tel. 506 153 830
- Piec c.o. 20kW, 1.200zł, tel. 791 346 702
- Piec kaflowy ozdobny kolor jasny brąz wym. 200x80x80cm, tel. 512 246 664
- Płyty meblowe 120x240cm 40szt., płyty paździerzowe meblowe 110x180cm 30szt., tel. 609 554 519
- Pompa (silnik) do hydroforu z wyłącznikiem ciśnieniowym Omnigenia JY1000, 250zł, tel. 825 665 559
- Projekt domu parterowego 83m2 z garażem 28m2 - z pracowni Z500 - o symbolu „Z64”, wersja lustrzana, 989zł, tel. 605 963 913
- Ramy plastikowe z szybami 75x135cm 65x135cm, drzwi balkonowe 75x215cm pokojowe wew. 80 z szybą, tel. 504 913 882
- Stal użytkowa różna, drut ogrodzeniowy fi.3, tel. 609 554 519

Sprzedaż deski dębowej i modrzewiowej, tel. 609 413 767

MEBLE, AGD, RTV

- Walki od fi.25 do fi.80 różne długości, rury grubościenn kawałki, tel. 609 153 721
- Wanna blaszana rozm. 150x70, 150zł; oddam gruz za darmo, tel. 506 153 830
- Wentylacyjna nasada obrotowa kulista fi.150 podstawa 25x25cm nowa stal nierdzewna, tel. 531 874 533

lożeberkowi, tel. 602 655 786

- Kanapa +2 fotele, skóra kolor brąz z drewnianą podstawą, 1.700zł, tel. 505 445 707
- Krzesła tapicerowane 4szt. bez uszkodzeń, stabilne, stelaż drewno, 220zł, tel. 515 089 521
- Lodówka Amica kolor biały, mało używana, 500zł, tel. 506 468 070
- Lodówka stan dobry mało używana 350zł, kanapa i 2 fotele komplet 200zł, tel. 500 282 110
- Ławo-stół, tel. 510 287 137
- Łóżko 120x200 nowe, top materac 90x200 nowy, tel. 691 517 696
- Mebłe niemieckie, regały, szafy, krzesła, kanapy i inne - używane, tel. 506 094 800
- Mini pralka elektryczna kombi premium wsad 3kg, monitor komputerowy 19", tel. 691 517 696
- Narożnik kuchenny stół i dwie ławki ze schowkami wykonane z drewna sosnowego, 300zł, tel. 721 649 947
- Pralka Indesit wkład 5kg wirowanie 1000 obr. 8 programów, 200zł, tel. 825 665 559
- Szafa chłodnicza Klimasan 100cm z przesuwymi drzwiami stan bdb., tel. 691 042 460
- Wersalka nowoczesna firmy Meblotap, sporadycznie używana, super stan, 310zł, tel. 515 089 521
- Wersalka stan dobry 100zł, stół okrągły śr. 120cm, materac 90cm, 120cm i 140cm, pralka automat i półautomat, tel. 727 390 795
- Zamrażarka sprawna wym. 60x60 wys. 80cm, 150zł, tel. 502 211 941

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Koc wełniany ciepły, 100zł, tel. 798 337 433
- Kupię łóżko metalowe ortopedyczne 140x200, bez materaca, tel. 788 798 575
- Łóżko rehabilitacyjne sterowane pilotem, używane, stan dobry, 1.250zł, tel. 697 635 648
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Pilnie sprzedam Orbitrek do codziennych ćwiczeń, 220zł, tel. 573 357 681
- Podjazd na schody dla osoby niepełnosprawnej, tel. 500 433 263
- Rower Kros 250 Dynamic stan idealny, tanio, tel. 504 913 882
- Rower KTM stan dobry, tel. 693 368 214
- Skarpetki ciepłe, ręcznie robione, 15zł, tel. 780 436 355
- Skuter inwalidzki czterokołowy, tel. 508 902 438
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- Steper treningowy na płozy, tel. 518 935 177

Wózek inwalidzki na baterie stan bdb., tel. 500 433 263

- Wózek inwalidzki Timago, 400zł, tel. 515 959 229

SPRZEDAM INNE

- Butla gaz. 3kg, tel. 602 655 786
- Butla gazowa 11kg, 3kg, 2kg, waga szalkowa 5kg +odważniki, tel. 518 935 177
- Cyrkulatka do drewna metalowa na pasek klin. sil. 1,5kW 230W 750zł, druga z sil. siłowym 380-5,5kW 850zł, tel. 607 663 639

Dąb, grab, olcha - suche, łupane, układane, tel. 609 088 450

- Drapak kula dla kota, brązowy, nowy, 50zł, tel. 507 698 535
- Drewno grabowe suche pocięte, dowóz, tel. 515 510 683
- Drewno opałowe kominowe: dąb, klon, czereśnia, brzoza, olcha, sosna, osika, buk, transport, rozpałka, tel. 517 845 500

Drewno opałowe, cena od 120zł, tel. 664 847 474

- Drewno opałowe suche mieszane, 330zł/m3, tel. 694 237 263
- Drewno opałowe, bruzdy, wióry lub drewno rozbiorkowe, deski, bale, w Chełmie, tel. 516 780 587
- Drewno sosna siekierą rąbane, bardzo suche, 200zł/m3, tel. 502 211 941
- Drewno twarde kawałki bardzo suche, gałązówka extra do kuchni pieca kaflowego kozy, podpałka sosnowa, tel. 662 208 232
- Dywan beżowy 230x320, 150zł, tel. 690 471 363

Malowanie dachów, mycie kostki, tel. 516 964 592

- Garnitury marynarki na 176cm wzrostu, z bdb. materiałów, jak nowe, różne kolory, tel. 504 377 961
- Grobowiec trzyosobowy z pomnikiem, kostka dookoła i ławeczka, tel. 516 094 806
- Koła pasowe różne rozmiary od 5-25, zabieraki i szczęki do uchwytów 120, 160, 200, 250, 315, tel. 609 153 721
- Krajzega cała metalowa 380V silnik 3kW oraz 230W silnik 1,5kW, Chełm, 850zł, tel. 508 983 050
- Książki różne - powieści, historia literatury, kulinaria i inne, pióra wieczne, zegarki, inne starocia, tanio, tel. 798 337 433
- Kurtka skórzana 175/102 stan idealny, koc wełniany ciepły, 100zł, tel. 798 337 433

- Kurtka skórzana męska czarna wzrost 180cm obw. 102cm bardzo ładna, 120zł, tel. 517 490 156
- Maszyna do szycia Singer, bez stołu, zachowana dość dobrze, 60zł, tel. 515 089 521
- Model Dodge Charger skala 1:8, wszystkie części oryginalne, dla kolekcjonerów 110 części na wystawie, 3.900zł, tel. 501 145 332
- Parnik elektryczny 100l, lina używana fi.20 na bębnie 200mb, szafa pancerna 40x40x90, Chełm, tel. 604 318 210

Pianino J. M. Kamieniecki produkowane w latach 1909-1913 wartość kolekcjonerska, tel. 508 380 810

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE

jęz. francuski i włoski

tel. 511 805 187

- Pianino J. M. Kamieniecki produkowane w latach 1909-1913 wartość kolekcjonerska, tel. 508 380 810
- Rębak do gałęzi, tel. 505 741 447
- Różne ubrania, obuwie, szklanki, kieliszki, talerze - stan bdb., tel. 694 647 560
- Skarpetki ciepłe, ręcznie robione, 15zł, tel. 780 436 355
- Skóry baranie ciemne i jasne, licowe i zamszowe, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961

Sprzedaż krocza karpia, krocza amura - cena 20zł/kg, odlów 26.10.2024 r., Pawłów, tel. 602 721 944

- Ubranko chłopięce do chrztu rozm. 80 białe, ocieplane, z kurtteczką pikowaną, 60zł, tel. 795 066 437
- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka z lat 50. ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Walki od fi.25 do fi.80 różne długości, rury grubościenn kawałki, tel. 609 153 721

KUPIĘ

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chełmie I-IIIp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki, artefakty, monety, figury, odznaki, obraz, zegar, porcelana, inne starocia, tel. 781 943 519
- Antyki, monety, militaria, znaczki, kryształ, płyty, medale, tel. 605 541 416
- Aparaty foto, bagnet, monety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne - kupię, tel. 796 273 327

Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA

tel. 606 945 577

- Dom w Chełmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121

Kowadło kupię, tel. 508 983 050

- Kupię łóżko metalowe ortopedyczne 140x200, bez materaca, tel. 788 798 575
- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Kupię przyczepę, ciągniki:

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie

CENTRUM KSZTAŁCENIA

tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Agent celny EXCEL	listopad 2024 r.
Kelner - Barman	listopad 2024 r.
Szkolenia okresowe dla wszystkich grup zawodowych	październik 2024 r.
Szkolenia okresowe dla pracodawców i innych osób kierujących pracownikami	październik 2024 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	listopad 2024 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	listopad 2024 r.
Kadrowo-płacowy z obsługą sekretariatu	listopad 2024 r.
Kasjer walutowy	listopad 2024 r.
Kierowca wózków jezdniowych	24 października 2024 r. godz. 15.00
Kucharz małej gastronomii	listopad 2024 r.
Kurs kosmetyczny z elementami wizażu	listopad 2024 r.
Kurs kroju i szycia	listopad 2024 r.
Księgowość z obsługą komputera	listopad 2024 r.
Obsługa kas fiskalnych	listopad 2024 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	listopad 2018 r.
Palacz kotłowni wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	24 października 2024 r. godz. 15.00
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	listopad 2024 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	listopad 2024 r.
Sprzedawca z obsługą komputera i kas fiskalnych	listopad 2024 r.
Spawanie E+G+MAG+MIG+TIG	listopad 2024 r.
Agent celny Frezer	listopad 2024 r.

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

P.K.TRANS TEL: 500-152-192

OLEK-TRANS

HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642

+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767

- MTZ, Ursus, Zetor, mogą być do remontu, wały posiewne, tel. 519 481 121
- Kupię z demontażu płytki chodnikowe, nawet kawałki, tel. 690 457 834
- Mieszkanie do 400.000zł, tel. 608 065 770
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

WYNAJME

- 40m2 lokal ul. Paderewskiego, wszystkie media, na gabinet, biuro, magazyn, mieszkanie, tel. 504 377 961
- Garaż przy ul. Partyzantów, blisko os. Koniczynka, 150zł, tel. 517 661 482
- Kawalerka 28m2 w centrum, kuchnia wyposażona po remon., salon częściowo wyposażony, 900zł +media +czynsz, tel. 515 161 833
- Kawalerkaumeblowana os. Słoneczne blisko ul. Lwowskiej i ul. Wieniawskiego - osobie pracującej, tel. 506 605 164
- Kawalerka w centrum 28m2, częściowoumeblowana, blisko uczelnie, dworzec, przystanek autobusowy, 1.350zł, tel. 509 484 227
- Lokal na usługi handel lp. centrum Chełma ul. Popiełuszki, ogrzewanie, klimatyzacja, łazienka, 500zł, tel. 501 621 810
- M-3 IVp. 39m2 centrum, umeblowane, na dłuższy czas, tel. 661 381 154

- Mieszkanie 34m2 lp. 2 pokoje, Loggia, os. Dyrekcyj, tel. 518 865 061
- Mieszkanie 37m2 lp. os. Dyrekcyj, tel. 608 625 488
- Mieszkanie dla studentów 46m2 w centrum, tel. 513 266 255
- Mieszkanie IIp. 2 pokoje kuchnia, tel. 798 786 231
- Mieszkanie lp. p+k+t+pp dla studentów / pracujących, Chełm ul. Łączna, blisko PKP Chełm-Miasto, 800zł +opłaty, tel. 602 469 322
- Oficyna p+k+l z wyposażeniem, ogrzewanie gazowe lub węglowe, budynek ocieplony, os. Dyrekcyj, tel. 881 300 164
- Pokój ul. Wieniawskiego, 460zł, tel. 796 394 173
- Stacja dla mężczyzn (pracujący lub emeryci), tel. 793 470 676

MATRYMONIALNE

- Pan 50 lat, samotny, pracuje - pozna panią do stałego związku z Chełma lub okolicy, tylko poważne oferty, tel. 510 505 297
- Pan 58l. bez nałogów, własne mieszkanie, pracujący - pozna panią w podobnym wieku do związku stałego lub wolnego, tel. 572 239 096
- Szukam partnerki w wieku 56-62 lata do związku stałego, tel. 452 664 353 (po godz. 17:00)

INNE

- Dom drewniany do rozbiórki oddam, tel. 787 498 304

www.nowytydzien.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

25

eprasa.pl d04c27af7a

CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY

„Pasja nie ma wieku”
Gminny Ośrodek Kultury w Rudzie-Hucie zaprasza seniorów na cykl spotkań „Pasja nie ma wieku”. W ich ramach przewidziane są warsztaty rękodzieła, zajęcia kulinarne, plastyczne, wycieczki, wspólne wyjścia od kina, teatru i wiele innych. Spotkanie organizacyjne odbędzie się we wtorek, 22 października, o godz. 12 w Hucie Kultury (ul. Targowa 9). Dodatkowe informacje - tel. 82 568 60 55.

Promocja tomiku poezji „Szepty”



Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza 29 października br. (wtorek) o godz. 17.00 na promocję tomiku poezji „Szepty” **Urszuli Katarzyny Bydlińskiej**. Spotkanie z autorką uświetni koncert Acoustic River oraz **Marka Miszczuka**. Podczas wydarzenia będzie można zakupić książkę poetycką U. Bydlińskiej i uzyskać dedykację z autografem. Na spotkanie wstęp wolny. Urszula Katarzyna Bydlińska hobbystycznie zajmuje się malarstwem olejnym oraz akwarelą. Poetycko zadebiutowała w okresie studiów na łamach tygodnika „Angora” utworem „Biedronka”. Pierwszy zbiór wierszy pt. „Otułam się Tobą” ukazał się jednak znacznie później w 2022 r., natomiast w 2023 r. wydała drugi tomik poezji „Zabłądziłam”. Poetka jest laureatką kilkunastu nagród i wyróżnień artystycznych.

Promocja tomu poetyckiego Teresy Pyc



Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza 28 października o godz. 17.00 na promocję tomiku poetyckiego „Po cichu” **Teresy Pyc**. Wydarzenie zaplanowano w ramach spotkań Dyskusyjnego Klubu Książki i Chełmskiej Grupy Literackiej „Lubelska 36”.

Teresa Pyc jest filologką rusycystką z wykształcenia, nauczycielką, instruktorką teatralną, reżyserką inscenizacji, znakomitą recytatorką. Nagradzana w przeglądach

teatrów amatorskich i licznych konkursach literackich. Przez wiele lat była jurorką licznych konkursów poetyckich i recytatorskich. Od 2004 r. należy do Chełmskiej Grupy Literackiej „Lubelska 36”. Nakładem Wydawnictwa TAWA ukazały się trzy tomiki poetyckie Teresy Pyc. Po czternastu latach poetka zdecydowała się na wydanie czwartego tomu utworów lirycznych.

Międzynarodowy konkurs wokalny im. Stanisława Jopka



Chełmski Dom Kultury wraz z Państwowym Zespołem Ludowym Pieśni i Tańca „Mazowsze” zaprasza do udziału w IV Międzynarodowym Konkursie Wokalnym im. Stanisława Jopka. Konkurs organizowany jest w cyklu dwuletnim, w czterech kategoriach wiekowych: pierwszy etap obejmuje przesłuchania w ponad 40 miastach Polski, a także zagranicznych ośrodkach. W jury konkursu, w jego pierwszym etapie, zasiadają autorytety życia kulturalnego z danego terenu: profesorowie uczelni wyższych, popularyzatorzy kultury polskiej, artyści wywodzący się z poszczególnych województw. Drugi etap planowany jest w ośmiu makroregionach. W jury trzeciego etapu, który odbędzie się w siedzibie PZLPiT „Mazowsze” w Karolinie/Otrębuszach znajdą się osobistości ze świata kultury, artyści polskich scen, dziennikarze oraz przedstawiciele zespołu „Mazowsze”. W organizację konkursu włącza się zawsze córka jego patrona - **Anna Maria Jopek**, która towarzyszy uczestnikom podczas przesłuchań i Gali Finałowej. Oprócz nagród finansowych, organizatorzy przewidują także wiele nagród specjalnych. Laureaci konkursu prezentują swoje wykonania utworów „Mazowsza” podczas Gali Finałowej w kostiumach zespołu, z towarzyszeniem orkiestry, chóru i baletu. Rejestracji uczestników można dokonać na stronie www.mazowsze.waw.pl (także tutaj regulamin konkursu). Szczegółowych informacji udziela koordynatorka regionalna konkursu Mariola Piędzia, email: taniec.ludowy@chdk.chelm.pl; tel. 606 711 927. Formularz rejestracji: <https://mazowsze.waw.pl/konkurs-wokalny>. Termin zgłoszeń do I etapu w Chełmie: do 26 października br., termin przesłuchań: 27 października br., godz. 15.00 w Chełmskim Domu Kultury.

Stand up - Piotr Szumowski

29 października br. o godz. 19.00 w Chełmskim Domu Kultury stand up „WAGABUNDA” **Piotrka Szumowskiego**: „470 dni. Tyle zajęło mi okrążenie świata. 61



dni dłużej niż poprzednio. Pewno dlatego, że tym razem byłem z żoną. Ona się zawsze spóźnia i gramoli. (Będę musiał o tym jakoś wspomnieć.) O wielu rzeczach muszę wspomnieć. 70 minut monologu + supporty - chyba wystarczy. Chociaż, nie wiem. To będzie mój pierwszy solowy program od lat. Czuję, że ludzie mają sporo oczekiwań: obecne monologi mają łącznie kilkadziesiąt milionów wyświetleń na YT, do tego zrobiłem największe wywiady w kraju i robię stand-up od kilkunastu lat. Pozostaje trzymać kciuki, że nic się nie zmieni. (Skąd się wzięło powiedzenie trzymać kciuki? Sprawdzę później). Jedno jest pewne, ten wieczór to będzie prawdziwa komediowa podróż. Przygoda. *Wagabunda. Zapraszam, Piotrek Szumowski*”. Bilety po 80 zł. Występ dla osób powyżej 18. roku życia (między 16. a 18. rokiem życia z pisemnym pozwoleniem od rodziców).

Chełmskie Zaduszki Literackie

Kawiarenka Literacka Biblioteki Pedagogicznej w Chełmie zaprasza na „Chełmskie Zaduszki Literackie”. Tegoroczne spotkanie poświęcone będzie poezji i działalności **Kazimierza Andrzeja Jaworskiego** - wyjątkowej postaci, której wpływ na literaturę chełmską, a nawet ogólnopolską, trudno przecenić. Spotkanie zaplanowano 4 listopada br. o godz. 16.00 (Biblioteka Pedagogiczna, ul. H. Wieniawskiego 15). Do udziału w spotkaniu zaproszono dwóch kontynuatorów dzieła wydawniczego KAJ-a: **Henryka Radeja** i **Waldemara Taurogińskiego**. Będzie też słowo o „Kamieniu”, „Kresach Literackich” i „Egerii”, a opowieści i anegdoty dotyczące życia literackiego dawnego i współczesnego Chełma goście wysłuchają przy domowym cieście, kawie i herbacie. W czasie trwania Zaduszek Literackich wybrzmiewać będą utwory Kazimierza Andrzeja Jaworskiego. Spotkaniu towarzyszyć będzie wystawa archiwalnych numerów pism literackich Chełma, a kolekcjonerzy i czytelnicy będą mieć okazję nabycia niektórych numerów „Egerii”. Dobra atmosfera gwarantowana.

Spotkanie autorskie z Moniką Tadrą

Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie zaprasza 7 listopada br. o godz. 16.00 na spotkanie z **Moniką Tadrą**. Spotkanie połączone jest z promocją dwóch

Gruziński Państwowy Balet z chórem i orkiestrą na żywo

APHKHAZETI w Polsce

APHKHAZETI
21.12.2024
LUBLIN
CSK



Tradycyjne fragmenty muzyki gruzińskiej w zupełnie nowej odsłonie, wykonane przez orkiestrę na żywo, a także widowiskowe tańce różnych regionów w interpretacji legendarnego Bachana Chanturia!

APHKHAZETI to nie tylko zespół o blisko 100-letniej historii, oficjalnie założony w 1931 roku, który nieustannie koncertuje po całym świecie, przybliżając widzom wszystko, co w gruzińskiej kulturze najpiękniejsze - tradycję, folklor i niebywałą energię. To legenda, która przetrwała próbę czasu, wojnę, a także trudne przemiany. Mimo wyzwań historycznych, zachował swój jedyny w swoim rodzaju charakter, duszę i kolorystykę! Zapraszamy na wyjątkowe spektakle taneczno-muzyczne, które przeniosą widzów do samego serca kraju, w którym tradycja i nowoczesność przenikają się na każdym kroku. APHKHAZETI to połączenie gruzińskiego tańca, silnie zakorzenionego w tradycji tego narodu, ze współczesną choreografią i muzyką. W rękach legendarnego dyrektora artystycznego - Chanturia - znane od dziesięcioleci tańce zyskują zupełnie nowy wymiar i tworząc widowisko, jakiego w Polsce jeszcze nie było! Odkryj widowiskowe tańce różnych regionów Gruzji, pełne pasji, wigoru i gruzińskiego ducha! Etniczność, balet, nowoczesność - wszystko w jednym! Czas trwania koncertu to 2:15. Więcej informacji na: pankoncert.pl/gruzinski-panstwowy-balet-aphkhazeti/



książek pisarki pt. „To nie nasza wina” i „Niewysłuchani” (będzie możliwość nabycia książek wraz z autografem). Monika Tadra - absolwentka Szkoły Głównej Handlowej w Warszawie oraz studiów podyplomowych z rachunkowości. Od 2020 r. prowadzi stronę internetową www.swiat-spotkan.pl, gdzie zamieszcza zapisy rozmów z osobami takimi jak Katarzyna Karpowicz, Agata Tuszyńska, Justyna Dąbrowska, Joanna Heidtman, Marcin Kydryński czy Mikołaj Gryenberg. Wierzy w moc słowa oraz sens podejmowania trudnych, ważnych społecznie tematów, a największe zainteresowanie wzbudza w niej człowiek. Lubi literaturę faktu, szczególnie, gdy towarzyszy jej kawa na łonie natury i wędrowki

z aparatem fotograficznym w rękę. „To nie nasza wina” - książka jest zapisem rozmów autorki z jedenastoma osobami, które wychowywały się w domach dziecka. „Niewysłuchani” - M. Tadra zebrała trzynaście opowieści o bólu, żalu i gniewie, a przede wszystkim poczuciu winy. To pozycja nie tylko dla tych, którzy kogoś stracili, a lektura dla każdego, kto pragnie nauczyć się słuchać - a nie raz okazało się, że jedna szczerza rozmowa uratowała czyjeś życie.

San Remo na bis

25 października o godz. 19.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano koncert „Wszystkie drogi prowadzą do Rzymu czyli San Remo na bis”. Wystąpi ok. 50 osób - soliści, chór, orkiestra oraz tancerki. Organizatorzy zapraszają widzów na magiczny wieczór z muzyką powstającą od Turynu do Sycylii, skąpany w śpiewności języka włoskiego, z udziałem zagranicznych wokalistów - odtworzona będzie atmosfera najśłynniejszych koncertów w San Remo. Pomogą w tym przeboje takie jak: „Quando, quando”, „Felicità”, „Miserere”, „Parole, parole”, z których większość opowiada o miłości, bo wiadomo - jak piosenka włoska, to „Grande amore” (ten utwór też zabrzmi podczas koncertu). Bilety od 145 zł.

REPERTUAR

CHF „Zorza” w Chełmie (seanse w Kinie Zorza, ul. Strażacka)
21 października, poniedziałek
14:00 Ozi: Głos deszczowego lasu
16:00 Ozi: Głos deszczowego lasu
18:00 Drużyna A(A)
20:30 Kulej. Dwie strony medalu

22 października, wtorek
14:00 Ozi: Głos deszczowego lasu
16:00 Ozi: Głos deszczowego lasu
18:00 Kulej. Dwie strony medalu
20:45 Drużyna A(A)

23 października, środa
14:00 Ozi: Głos deszczowego lasu
16:00 Ozi: Głos deszczowego lasu
18:00 Drużyna A(A)
20:30 Kulej. Dwie strony medalu

24 października, czwartek
14:00 Ozi: Głos deszczowego lasu
16:00 Ozi: Głos deszczowego lasu
18:00 Kulej. Dwie strony medalu
20:45 Drużyna A(A)

25 października, piątek
14:00 Dzik robot
16:00 Dzik robot
18:00 Kulej. Dwie strony medalu
20:45 Terrifier 3

26 października, sobota
11:00 Dzik robot
13:00 Dzik robot
15:00 Megalopolis
17:45 Kulej. Dwie strony medalu
20:30 Terrifier 3

27 października, niedziela
11:00 Dzik robot
13:00 Dzik robot
15:00 Kulej. Dwie strony medalu
17:45 Megalopolis
20:30 Terrifier 3

Wystawa malarstwa Juliana Bajkiewicza

W Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. Lubelskiej 55 do końca października można oglądać wystawę malarstwa **Juliana Bajkiewicza**. Ekspozycję tworzy ponad 70 prac tego wyjątkowego chełmskiego artysty, którego 120 rocznicę urodzin obchodzimy w tym roku. J. Bajkiewicz był zafascynowany architekturą Chełma, jego zabytkami, najbardziej uczęszczanymi miejscami i mało znanymi zakątkami.

Pół wieku z dętami



Półwiecze twórczości Jana Uścimiaka to dobra okazja do obejrzenia największej kolekcji rzeźb tego artysty, zgromadzonej przez Muzeum Ziemi Chełmskiej w Chełmie. Dzieła urzekają mistериą wykonania i barwami, wywołują podziw dla talentu i cierpliwości rzeźbiarza oraz skłaniają do refleksji tematyką - religijną oraz nawiązującą do dawnych obyczajów. Na wystawie roi się od ptaków - drewnianych, ale ożywionych barwą i talentem mistrza. Wystawa w dawnej kaplicy św. Mikołaja przy ul. Świętego Mikołaja 4 w Chełmie. (opr. mo)



Chełm Miasto - wybory prezesa

Zarząd Koła PZW Chełm Miasto informuje, że walne zebranie odbędzie się 11 grudnia 2023 r. o godz. 15.00 w siedzibie Koła przy ul. gen. Stanisława Maczka 7 w Chełmie. Pierwszy termin zebrania będzie podsumowaniem działalności Koła w 2024 r. Termin drugi będzie walnym posiedzeniem nadzwyczajnym, podczas którego nastąpi wybór prezesa PZW Chełm Miasto z uwagi na rezygnację **Andrzeja Kłosowicza** z tej funkcji z dniem 11.12.2024 r.

Wodnik zaprasza na walne

Zarząd koła PZW Wodnik Chełm serdecznie zaprasza na walne zebranie sprawozdawcze koła, które odbędzie się w niedzielę (10 listopada) o godz.10:00 (drugi termin o godz.10:30) w sali konferencyjnej klubu ChKS Chełmianka Chełm przy ul. Szwolęzerów 15. Ze względu na ważność omawianych spraw, zarząd prosi o liczne przybycie na to spotkanie.

Włodawa - zakończenie sezonu

Zarząd Koła PZW Włodawa zaprasza swoich członków do wzięcia udziału w zawodach „Zakończenie Sezonu”, które odbędą się w sobotę (26 października) nad Jeziorem Gliniki. Łowić można w dwóch kategoriach: na największego drapieżnika oraz na największą rybę spokojnego żeru. Zbiórka uczestników przy tzw. zielonej budzie o godz. 8.

(b)

Honda e:Ny1 204 KM

Bardzo przemyślane i przestronne wnętrze oraz fajny wygląd i osiągi to największe atuty elektrycznej Hondy. Do tego mamy bogate wyposażenie i świetnej jakości materiały w kabinie. I o ile jeszcze wysoka cena tego samochodu jest do zaakceptowania, to już zasięg wynoszący ok. 250 km na jednym ładowaniu bardzo rozczarowuje.



Nadwozie i wnętrze

Z wyglądu Honda e:Ny1 to bliźniacza konstrukcja do HR-V. Ma bardzo fajną sylwetkę z długą maską i ostro ściętym tyłem, świetną listwę na całej szerokości pokrywy bagażnika, wąskie reflektory a od HR-V odróżnia go oprócz napisów jedynie brak atrapy chłodnicy nad zderzakiem. W miejscu tym jest maskownica, za którą ukryto port ładowania. Najwięcej fajnych rzeczy znajdziemy w kabinie. Po zajęciu miejsca na fotelu pierwszą rzeczą, która przyciąga wzrok jest olbrzymi, monstrualny wręcz wyświetlacz na środku deski rozdzielczej mocno kojarzący się z pewną amerykańską marką samochodów elektrycznych. W Hondzie monitor podzielony jest na trzy strefy. W górnej mamy np. Mapy albo menu połączenia z telefonem, w środkowej widok na system audio, na samym dole zaś możemy sterować nawiewami i klimatyzacją. Wszystko oczywiście dotykowo. Na rozbudowanym tunelu środkowym znalazło się miejsce na ładowarkę indukcyjną, porty USB C, pojemniki na napoje oraz przyciski do wyboru kierunku i trybów jazdy. Za trójdzienną kierownicą jest kolejny, o wiele mniejszy wyświetlacz kompute-

ra pokładowego, z którego czytelnością miałem niewielkie problemy, a to dlatego, że ekran nie był nijak podzielony na strefy, tylko rozrzucono na nim różne informacje i cyfry, więc trzeba do tego się przyzwyczaić. Fotele w Hondzie e:Ny1 są bardzo wygodne. Obszyto je materiałem przypominającym miękką skórę. Obszyto nim również fragmenty deski rozdzielczej i podłokietniki. Wszystkie użyte do budowy kabiny materiały są bardzo wysokiej jakości, a ich spasowanie nie budzi najmniejszych zastrzeżeń. Z tyłu wygodnie będą podróżować nawet trzy dorosłe osoby, bo podłoga jest zupełnie płaska, więc jest dużo miejsca na stopy. Kanapę można złożyć i wtedy powstanie całkowicie płaska przestrzeń ładunkowa. Normalnie bagażnik elektrycznej Hondy ma pojemność 344 litrów.

Silnik

Pod maską e:Ny1 zamontowano silnik elektryczny o mocy 204 KM i 310 Nm, co przekłada się na bardzo dobre osiągi, bo pierwsza setka pojawia się na liczniku po ok. 7,5 sekundy. Cała moc jest dostępna niemalże od ręki, więc jazda tym samochodem sprawia wiele przyjemności.



Niestety, zakłóca ją absurdalnie wręcz zużycie energii. Akumulatory w tym samochodzie mają pojemność ok. 70 kWh, więc można przypuszczać, że tak jak konkurencja, pozwolą na przejechanie choćby 350 km. Nic bardziej mylnego. Naładowana do pełna Honda zapewnia prąd na pokonanie ok. 250 km, bo średnie zużycie wionosło w teście ok. 24 kWh/100 km. Wiele do życzenia pozostawia też szybkość ładowania i to są dwa największe maknamenty tego samochodu.

Zawieszenie i komfort jazdy

Podróżowanie Hondą należy do przyjemnych rzeczy, o ile oczywiście nie myślimy cały czas o zasięgu. Auto płynnie przyspiesza i nieźle hamuje, nie ma tendencji do nadmiernych przechyłów, jest też bardzo dobrze wyciszone i nawet przy prędkościach autostradowych (z którymi nikt o zdrowych zmysłach tym samochodem się nie porusza) w kabinie jest cicho. W ciśniejszych zakrętach, szczególnie na mokrej nawierzchni Honda ma tendencję do podsterowności, ale w normalnym użytkowaniu miękkie nastawy zawieszenia zapewniają wystarczający margines bezpieczeństwa, a do tego poprawiają komfort podróżowania.

Wyposażenie i cena

Elektryczna Honda startuje z pułapu 197500 zł za podstawowo wyposażoną wersję. Wydawać się może, że to wysoka kwota, ale jeśli zerkniemy na listę wyposażenia, to dojdziemy do wniosku, że podobnie skonfigurowana konkurencja jest wyceniona podobnie lub nieco tylko taniej. Na pokładzie Hondy mamy np. przednie i tylne czujniki parkowania, kamerę cofania, reflektory LED-owe, elektrycznie sterowane fotele, inteligentny system rozprowadzania powietrza, system dostępu bezkluczkowego, system multimedialny z nawigacją.

Światowy debiut nowej Alfa Romeo



Alfa Romeo powraca na paryski salon Mondial de l'Auto z kompletną ofertą modeli i trzema bardzo ważnymi premierami. Wszystkie oczy motoryzacyjnego świata będą zwrócone w stronę modelu Junior Speciale Ibrida, który ma być mocnym graczem w segmencie aut kompaktowych.

Na stoisku Alfa Romeo swój światowy debiut ma Junior Speciale Ibrida o mocy 136 KM, topowa wersja w niepowtarzalnej konfiguracji obejmującej zestaw najlepszych specyfikacji oferowanych w gamie. Ta ekskluzywna wersja, dostępna również z silnikiem elektrycznym o mocy 156 KM, łączy w sobie sportowy charakter, technologię i komfort. Prezentowana w Paryżu nowa Alfa Junior Speciale Ibrida oferuje 48-woltowy silnik hybrydowy VGT (Variable-Geometry Turbo) o mocy 136 KM. Silnik spalinowy oparty jest na 3-cylindrowym silniku o pojemności 1,2 litra pracującym w cyklu Millera, zestawionym z turbosprężarką o zmiennej geometrii i łańcuchem rozrządu zapewniającym maksymalną niezawodność. Układ elektryczny składa się z 48-woltowego akumulatora litowo-jonowego i 21-kW silnika elektrycznego, który jest zintegrowany z innowacyjną, dwusprzęgłową 6-biegową skrzynią biegów, która współpracuje z falownikiem i centralną skrzynią biegów, aby zapewnić maksymalną wydajność. Junior Ibrida oferuje

ponadto płynną jazdę po mieście w trybie w pełni elektrycznym przez ponad 50% czasu; Junior gwarantuje jazdę w trybie elektrycznym nie tylko podczas manewrów parkowania lub przy niskich prędkościach podczas jazdy w mieście, ale także poza nim przy małym obciążeniu pojazdu i przy prędkości do 150 km/h. Pod względem estetyki, to, co wyróżnia prezentowanego na targach motoryzacyjnych w Paryżu Juniora Speciale Ibrida to nowa wersja znaczka „Legend”, odważna podwójna rura wydechowa, matowe sportowe wykończenia z akcentami w nowej acz kultowej już czerwieni Brera oraz 18-calowe felgi aluminiowe „Fori”. Wnętrze jest ozdobione sportowymi detalami i ekskluzywnymi elementami wyposażenia, takimi jak skórzana kierownica i sportowe fotele Sabelt ze specjalną konstrukcją oparcia, które łączą w sobie wysoką wytrzymałość mechaniczną, doskonałą ergonomię i lekkość konstrukcji. Dbałość o szczegóły widać w eleganckim i wyróżniającym się 8-kolorowym oświetleniu wnętrza, ozdabiającym wyloty powietrza, tunel centralny i kolumny teleskop. Dopełnieniem wyjątkowo bogatego już wyposażenia są systemy bezpieczeństwa dostępne w standardzie, które oferują autonomiczną jazdę poziomu 2, nawigację z usługami online, kamerę cofania 180°, kłapę bagażnika otwieraną elektrycznie, bez użycia rąk i system bezkluczkowy z technologią zbliżeniowego otwierania samochodu w standardzie.



OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

DOSTAWCY PRĄDU
AKUMULATORY
Doradzamy Montujemy Ładujemy
CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI
ANDRZEJ MARCINKOWSKI
Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14



Biegali w Bieszczadach

W Cisnej już po raz 12. odbył się Ultramaraton Bieszczadzki. Na mecie nie mogło zabraknąć zawodniczek i zawodników Chełm Biega.

Jak zawsze wielką klasę pokazał **Kamil Borowski**, który wystartował w biegu na dystansie 52 km (przewyższenia +/-2250 m) i mimo iż ukończył zawody ze skrzywoną kostką, dotarł do mety jako szósty! Oto szczegółowe rezultaty ekipy Chełm Biega: bieg na 52 km – **Kamil Borowski** 5:24:43 (6.miejsce open, 1.miejsze w kat. M30), **Adam Stepaniuk** 6:55:45 (38.miejsce open, 4.miejsze w kat.M50), **Andrzej Dobrzyński** 7:01:00 (40.miejsce open, 5.miejsze w kat.M50, Chełmska Grupa Triathlonu), **Kamil Mackiewicz** 7:19:29 (47.miejsce open, 11.miejsze w kat.M30), **Tomasz Ryżyński** 9:04:19 (123.miejsce open, 43.miejsze w kat. M40). Bieg na 26 km - **Jarosław Malczewski** 3:28:42 (81.miejsce open, 34.miejsze w kat.M40), **Lena Rorat** 3:35:16 (92.miejsce open, 23.miejsze wśród kobiet, 8.miejsze w kat.K40), **Łukasz Rusin** 3:41:11 (111.miejsce open, 43.miejsze w kat.M40), **Anna Winiarska-Biszczan** 4:16:25 (187.miejsce open, 55.miejsze wśród kobiet, 19.miejsze w kat.K40), **Agnieszka Ryżyńska** 4:57:43 (264.miejsce open, 90.miejsze wśród kobiet, 33.miejsze w kat. K40). Bieg na 14 km - **Bartek Chlebiuk** 1:59:52 (95.miejsce open, 8.miejsze w kat.M20), **Emilia Stepaniuk** 1:59:52 (96.miejsce open, 32.miejsce open, 10.miejsze w kat.K20), **Andrzej Czapla** 2:39:42 (189.miejsce



open, 7.miejsze w kat.M60), **Joanna Stepaniuk** 2:45:34 (198.miejsce open, 90.miejsze wśród kobiet, 11.miejsze w kat.K50), **Joanna Malczewska** 2:45:34 (198.miejsce open, 90.miejsze wśród kobiet, 30.miejsze w kat.K40). Ponadto **Agnieszka Ryżyńska**, **Tomasz Ryżyński** i **Lena Rorat** odebrali ogromne medale za ukończenie „Rzeźnika 500”, czyli wyzwania polegającego na pokonaniu dystansu 500 km po symbolicznej trasie Głównego Szlaku Beskidzkiego. W imprezie wzięło udział prawie 1 tys.osób z całej Polski. (kg)



Medale kadetek Cementu Gryf



Na matach w Kraśniku rozegrano międzynarodowe mistrzostwa Polski kadetek (15-17 lat) w zapasach. W klasyfikacji drużynowej Cement Gryf Chełm zajął drugie miejsce.

Do rywalizacji o medale, oprócz polskich klubów, przystąpiło 9 zagranicznych ekip z Kanady, Ukrainy, Węgier, Litwy, Izraela, Słowacji, Czech, USA i Grecji. W tej silnej międzynarodowej rywalizacji świetnie zaprezentowały się reprezentantki chełmskiego Ce-

ment Gryf. Podopieczne trenerów **Dariusza Kucharskiego** i **Igora Lobasa** po dość trudnych pojedynkach do domów wróciły z dwoma tytułami międzynarodowych wicemistrzyń Polski. Srebrne medale wywalczyły: **Oliwia Jankowska** i **Natalia Nikitich**. W klasyfikacji drużynowej Cement Gryf Chełm zajął drugie miejsce. Tuż za podium, na wysoko punktowanych piątych miejscach, zawody ukończyły: **Roksana Sawicka** i **Maja Radelczuk**. (kg)

Młodzi zapaśnicy rywalizowali w Strupinie

W SP w Strupinie Dużym odbyły się mistrzostwa województwa w zapasach w stylu klasycznym dzieci i młodzików, w których wzięły udział dziesiątki adeptów tej sztuki walki.

Mistrzostwa były doskonałą okazją by zobaczyć w akcji utalentowanych młodych zawodników, którzy rywalizowali w duchu sportowej walki i fair play. Oficjalnego otwarcia imprezy dokonali m.in.: **Dariusz Grabczuk** – radny sejmiku województwa lubelskiego, zastępca wójta gminy Chełm **Artur Kubacki**, radny gminy Chełm **Lucjan Piotrowski**

oraz wiceprezes Polskiego Związku Zapaśniczego **Mieczysław Czwalinski**. Dekoracji najlepszych zapaśników dokonali z kolei olimpijczycy bracia **Piotr** i **Dariusz Jabłoński**.

Oto wyniki rywalizacji: **DZIECI** - 22 kg – 1. Szymon Malczewski (Tyszowce), 2. Oskar Mąkał (Tyszowce), 32 kg – 1. Marcel Sierpiński (SP Macoszyn), 2. Wiktor Mąkał (Tyszowce), 3. Daniel Skoczyński (SP Strupin Duży), 2. Mikołaj Głowacki (SP Leśnowice), 3. Filip Patenko (Tyszowce), 40 kg

– 1. Karol Kierejewski (SP Razem Chełm), 2. Olivier Ragan (SP 3 Chełm), 3. Wiktor Kamiński (SP 3 Chełm), Szymon Szewczuk, 42 kg – 1. Igor Walczuk (SP Ruda Huta), 2. Michał Kostkowski (SP Żółtańce), 3. Krystian Rac (SP 3 Chełm), 46 kg – 1. Miłosz Frej (SP 5 Chełm), 2. Wojciech Nafalski (SP Strupin Duży), 3. Przemysław Trojanowski (SP Żółtańce). **MŁODZIKY:** 41 kg – 1. Kamil Kierejewski (SP Razem), 2. Piotr Paciejewski (SP Ruda Huta), 47 kg – 1. Dariusz Wojtiuk (SP Strupin Duży), 2. Jakub Biał

(SP Żółtańce), 3. Krystian Rac (SP 3 Chełm), 52 kg – 1. Dawid Grzywna, 2. Leon Nadolski (SP Żółtańce), 3. Ryszard Walczuk (SP Ruda Huta), 59 kg – 1. Cezary Wilkos (SP Ruda Huta), 2. Jakub Grzeszczuk, 68 kg – 1. Filip Tyski (Tyszowce), 2. Kacper Czepiel (SP Strupin Duży), 85 kg – 1. Maciej Byś (Tyszowce), 2. Piotr Brzeziak (Tyszowce), 3. Dawid Wojtas (SP Strupin Duży), 100 kg – 1. Mateusz Malec (Tyszowce), 2. Szymon Gardias (Tyszowce), 3. Wojciech Furdal i Franciszek Mazur (oba SP Strupin Duży). (jk).



Z Chełma na mistrzostwach świata!



Reprezentanci Cementu Gryf Chełm będą mieli swoich kolejnych przedstawicieli na turnieju rangi mistrzostw świata. W albańskiej Tiranie w młodzieżowym czempionacie U23 w zapasach powalczą **Olha Padoshyk**, **Daniela Tkachuk** i **Igor Shepetun**.

W kat. do 62 kg o medal powalczą **Olha Padoshyk**, a w kat. 76 kg zobaczymy świeżo upieczoną mistrzynię Polski **Danielę Tkachuk**. Panów w Tiranie będzie reprezentował etatowy zawodnik Cement Gryf **Igor Shepetun** (97 kg). Jako pierwszy na macie pojawi się właśnie Shepetun, który zmagania rozpocznie już w poniedziałek 21 października. Dwa dni później do walki wkroczy Tkachuk, a dzień po niej Padoshyk.

Daniela Tkachuk, jedna z czołowych polskich zapaśniczek, ma już na swoim koncie liczne sukcesy na arenie międzynarodowej. W swojej dotychczasowej karierze była medalistką Mistrzostw Świata,

trzykrotną medalistką Mistrzostw Europy oraz wielokrotną mistrzynią Polski. **Olha Padoshyk**, jest aktualną mistrzynią Młodzieżowych Mistrzostw Polski, brązową medalistką Mistrzostw Polski Seniork. Olga, która jest uzdolnioną i zdeterminowaną zawodniczką, wielokrotnie reprezentowała nasz kraj na arenach międzynarodowych, w ubiegłym roku podczas Mistrzostw Europy Juniorek zajęła piąte miejsce. **Igor Shepetun**, specjalizujący się w stylu klasycznym, jest aktualnym brązowym medalistą Mistrzostw Polski oraz akademickim mistrzem Polski, wielokrotnie reprezentował nasz kraj na arenach międzynarodowych. Jego obecna forma oraz doświadczenie sprawiają, że jest jednym z dobrze zapowiadających się zawodników reprezentacji na nadchodzące mistrzostwa. Trenerem kadry narodowej pań jest **Igor Lobas**, na co dzień trener Cementu Gryfa Chełm. (kg)

Dwa podia Agrosu Chełm

Dwa medale wywalczyły zawodniczki Agrosu Chełm w finale wojewódzkim szkolnej ligi lekkoatletycznej, który odbył się w Lublinie.

Aleksandra Torończuk, na co dzień ucząca się w ZSZ nr 1 i II LO we Włodawie, zdobyła złoty me-

dal w pchnięciu kulą ze świetnym wynikiem 12,01 m. Jej szkolna koleżanka **Natalia Zdunek** zdobyła z kolei srebro w rywalizacji w biegu na 1500 m. Blisko medalu w biegu na 800 m był **Jakub Gębicki** (I LO Chełm), który uplasował się na piątym, czwartej pozycji. (kg)



Najlepsi!

Cement Gryf Chełm najlepszą drużyną Międzywojewódzkich Mistrzostw Młodzików, które odbyły się w ostatni weekend w Pabianicach!

Wiele radości i emocji dostarczyli nam najmłodszy reprezentanci Cementu Gryf podczas rozgrywanych w Pabianicach Międzywojewódzkich Mistrzostw Młodzików w zapasach w stylu klasycznym. Impreza ta objęta jest systemem współzawodnictwa sportowego prowadzonego przez Ministerstwo Sportu i Turystyki. Drużyna Cementu Gryf w rywalizacji pomiędzy czterema województwami: świętokrzyskim, podkarpackim, łódzkim i lubelskim

zdołała zdobyć 31 pkt i zajęła pierwsze miejsce w klasyfikacji klubowej. Indywidualnie najlepsze rezultaty osiągnęli: **Kamil Kierejewski**, **Dawid Grzywna**, **Gabriel Turewicz** i **Dariusz Wojtiuk**. Ta czwórka wywalczyła srebrne medale. Brązowe krawki zdobyli: **Szymon Skimina**, **Piotr Paciejewski** i **Andrzej Barabas**. Tuż za podium, na piątym miejscu, sklasyfikowani zostali: **Leon Nadolski**, **Hubert Czarnecki** i **Seweryn Pawłowski**. Trenerami naszych dzielnych młodych wojowników są: **Zdzisław Biały**, **Miroslaw Czwalinski**, **Piotr Głowka**, **Krzysztof Gajek**, **Piotr Głowka** i **Marcin Sadowski**. (kg)

Chełmianka wskoczyła na podium

KORONA II KIELCE – ChKS CHEŁMIANKA 2:4 (1:2)

0:1 – **Korbecki** (10 karny), 1:1 – **Nojszewski** (20), 1:2 – **Kvenstar** (32), 1:3 – **Perdun** (70), 2:3 – **Szymański** (82), 2:4 – **Kobiąłka** (90).

ChKS: Jerke – Wiatrak, Cichocki, Sarnowski, Kvenstar, Misztal, Karbownik (68 Perdun), Korbecki (82 Romanowicz), Klec (68 Kobiąłka), Mroczek, Kasprzyk (76 Pek).

Mimo że Chełmianka pojechała do Kielc bez pauzujących za żółte kartki, znajdującego się w ostatnich tygodniach w dobrej dyspozycji, kapitana zespołu **Piotra Piekarskiego** oraz lewego obrońcy **Piotra Zmorzyńskiego**, to i tak dała sobie radę z groźnymi rezerwami Korony, które przed meczem w tabeli miały tyle samo punktów co biało-zieloni. Trener **Grzegorz Bonin**, który doskonale pamięta swój pobyt w Kielcach gdy grał tam w I lidze, ustawił drużynę ofensywnie, decydując się na duei **Krzystian Mroczek** – **Dawid Kasprzyk**. W dodatku postawił na jedną nominalną „szóstkę” – młodzieżowca **Fryderyka Misztala**.

Chełmianka dobrze weszła w mecz i już w 4 min. mogła prowadzić. Po akcji szybkiego **Barłomieja Korbeckiego** z 7 metrów uderzał Mroczek i pechowo trafił w stojącego tuż przed bramką obrońcę gospodarzy. W 9 min. Mroczek zrewanżował się Korbeckiemu świetnym podaniem na wolne pole z własnej połowy. Najlepszy snajper chełmskiej drużyny pognął z piłką ile miał sił w nogach, wpadł w pole karne i tam został sfaulowany przez bramkarza.

Sędzia bez wahania wskazał na jedenastkę, którą na gola pewnie zamienił sam poszkodowany. Korbecki był bez wątpienia najgroźniejszym piłkarzem Chełmianki w ofensywie. Obrona Korony II miała sporo problemów z zatrzymaniem chełmskiego supersnajpera.

Gospodarze dość szybko i całkiem niespodziewanie doprowadzili do remisu. W zasadzie ich pierwsza groźna akcja zakończyła się zdobyciem bramki. Najpierw wygrali główkowy pojedynek w środkowej strefie, a następnie wykorzystując fakt, że Misztal poślizgnął się, szybko rozegrali piłkę, którą w polu karnym dostał **Janusz Nojszewski**. Zawodnik Korony II przymierzył w długi róg i technicznym uderzeniem przy słupku pokonał bezradnego **Michała Jerke**. Remis utrzymał się przez 12 minut. Chełmianka wykonywała kolejny w tym spotkaniu rzut różny. Korbecki świetnie dośrodkował na drugi słupek, a do główki najwyższej wyskoczył **Maksim Kvenstar** i precyzyjnym strzałem dał swojej drużynie prowadzenie. Jeszcze tuż przed zejściem do szatni na przerwie gospodarze zagrozili bramce Jerke, ale na szczęście w porę interweniował Kvenstar, blokując w polu bramkowym przyciemnionego się do strzału gracza Korony II.

W drugiej połowie miejscowi chcieli szybko odrobić straty, lecz to Chełmianka wyprowadzała groźniejsze akcje. W 56 min. w polu karnym Korony II bardzo dobrze zachował się Kasprzyk. Sprytnie wbiegł przed obrońcę, który chciał zagrać piłkę,



a zamiast tego kopnął napastnika biało-zielonych i sędzia podyktował drugą w tym spotkaniu jedenastkę dla chełmian. Stały wykonawca karnych Korbecki postanowił oddać piłkę Kasprzykowi, który na swoim koncie ma zaledwie jednego gola i nie była to dobra decyzja. Napastnik Chełmianki nie jest specjalistą od strzałów z jedenastego metra. Kopnął piłkę w środek bramki i młody golkipier Korony II nie miał problemów ze złapaniem piłki.

Uskrzydłona takim obrotem sprawa drużyna z Kielc zaatakowała z większym animuszem, lecz Chełmianka w obronie grała dość pewnie, a po odbiorze piłki przechodziła do kontrataków. W 70 min. jedna z kontr zakończyła się zdobyciem trzeciego gola. Wprowadzony kilka chwil wcześniej na boisko **Paweł Perdun**, który wrócił do gry po długiej przerwie spowodowanej kon-

tuzją, otrzymał podanie na prawe skrzydło i przez nikogo nieatakowany precyzyjnie uderzył w długi róg, nie dając bramkarzowi rywali żadnych szans. Kielczanie nie poddali się jednak i w 82 min. złapali kontakt. Po dośrodkowaniu jeden z zawodników Korony II oddał z bliska strzał głową, Jerke intuicyjnie odbił piłkę przed siebie, ale żaden z obrońców nie zdołał jej wybić. Dopadł do niej **Eryk Szymański** i z 6 metrów huknął pod poprzeczkę nie do obrony. Miejscowi poczul, że mogą uratować przynajmniej jeden punkt. W 88 min. stworzyli sobie stuprocentową okazję do zdobycia wyrównującego gola. Żaden z zawodników Chełmianki nie sięgnął dośrodkowanej piłki i **Igor Kościński** z 5 metrów oddał strzał głową. Świetnym refleksem popisał się jednak Jerke odbijając futbolówkę dość słownie na linii bramkowej. Bez wątpienia była interwencja za-

Nieskuteczny Start

START KRASNYSTAW – JANOWIANKA JANÓW LUBELSKI 0:1 (0:0)

0:1 – **Zięba** (66).

START: Bartoszek – Bronowicki, Saj, D. Soldecki, Florek, Chariasz, Bałaszek (73 Lenard), Kukulski (73 Korzeniowski), Jabłoński (86 Więczkowski), D. Pachuta, Strug (83 Buk).

Start przystąpił do meczu z mocną Janowianką osłabioną brakiem dwóch czołowych zawodników, najlepszego strzelca **Dominika Skiby** oraz **Kacpra Brzyskiego**. Obaj pauzowali za żółte kartki. Mimo to zaatakował od pierwszych minut i był bliższy zdobycia gola.

- Do 30 minuty byliśmy zespołem lepszym, groźniejszym, dyktującym warunki gry – mówił po meczu **Marek Kwiecień**, trener gospodarzy. – Mieliliśmy swoje sytuacje i szkoda, że żadnej nie potrafiliśmy zamienić na gola.

Bramkarz Janowianki udanie

interweniował przy groźnych strzałach **Jakuba Kukułskiego** i **Doriana Bronowickiego**. Swoją okazję miał również **Sebastian Bałaszek**, a w 32 min. głową, tyle że prosto w golkipera gości, uderzał **Dawid Soldecki**. Start mógł się podobać, choć był nieskuteczny. Janowianka dopiero w 37 min. oddała pierwszy strzał na bramkę gospodarzy, w dodatku niecelny. Dwie minuty później uderzenie zawodnika przyjętych obronił **Krzystian Bartoszek**.

Po zmianie stron goście groźniej zaatakowali. W ciągu kilku minut stworzyli sobie dwie dogodne sytuacje strzeleckie. W 66 min. Janowianka zdobyła gola. – Straciliśmy piłkę w środku pola i po serii błędów piłka znalazła się w naszej bramce – opowiada trener Kwiecień.

Dwie minuty później goście mieli okazję, by podwyższyć wynik, ale jej nie wykorzystali. Start starał się odrobić straty, lecz stworzył sobie zaledwie jedną sytuację. – Mogliśmy

pokusić się o gola, niestety, w sobotę graliśmy nieskutecznie – podkreśla szkoleniowiec krasnostawskiej drużyny.

W najbliższych dniach Start rozegra dwa mecze, w tym jedno pucharowe z Chełmianką o awans do okręgowego finału. Dwa poprzednie spotkania tych zespołów, rok temu i dwa lata temu, zakończyły się sensacyjnym zwycięstwem krasnostawian. – Wtedy mieliśmy jednak mocniejszy zespół niż obecnie, ale przypominam, że Puchar rządzi się swoimi prawami. Do gry wróć Skiba i Brzyski, będą wypoczęci. Chełmianka przyjedzie do nas jako zdecydowany faworyt i to ona będzie grała pod presją. Mój zespół postara się znów sprawić niespodziankę. Zapowiada się ciekawe spotkanie – dodaje M. Kwiecień. Pojedynek Startu z Chełmianką odbędzie się w środę 23 października o 14.30 na stadionie w Krasnymstawie. Z kolei w ramach rozgrywek IV lidze piłkarze Startu w 14. kolejce zagrają na wyjeździe ze spadkowiczem z III ligi, Orleńtami Radzyń Podlaski. Początek starcia w sobotę 26 bm. o 14.00. **(lc)**

ChKS odzyskał fotel lidera

BKS WISŁA PROLINE BYDGOSZCZ – ChKS CHEŁM 1:3 (21:25, 31:33, 25:12, 18:25)

ChKS: Marcyniak, Rusin, Blankenau, Fijałek, Swodczyk, Goss, Łapszyński. Na zmiany wchodzili: Olszewski, Rakowski, Piotrowski, Gonciarz.

Przed tygodniem ChKS pauzował i wrócił do rywalizacji w Tauron I lidze siatkarzy meczem w Bydgoszczy, gdzie zmierzył się z bardzo wymagającym przeciwnikiem. Po emocjonującej walce chełmianie zainkasowali trzy punkty, które pozwoliły im ponownie zasiąść w fotelu lidera rozgrywek.

W pierwszym secie walka była wyrównana, drużyny zdobywały punkt za punkt, ale od stanu 9:9 lekką przewagę uzyskali goście. Dobra, odrzucająca rywala od siatki, zagrywka sprawiła, że chełmianie zdobyli kilkupunktową przewagę, którą utrzymali do końca partii. Niesamowitych emocji dostarczył kibicom drugi set. Żadnemu z zespołów nie udało się uzyskać wyraźnej przewagi. Raz prowadzili gospodarze, raz goście. Końcówka tego odsłony była wręcz dramatyczna. Trzy piłki setowe mieli gospodarze, ale nie sfina-

lizowali swoich ataków. Ostatecznie doświadczenie chełmskich siatkarzy wzięło górę i ChKS wygrał partię do 31. W trzecim secie niemająca nic do stracenia drużyna Wisły zagrała jak z nut. Co prawda ChKS prowadził 9:8, ale to, co później zrobili gospodarze, trudno opisać. Zdobyli dziewięć punktów, przy jednym wywalczonym przez chełmian! Tak wysokiej przewagi nie dali już sobie wydrzeć i zwyciężyli w tej partii do 12. W siatkówce to prawie pogrom. ChKS, mimo słabej postawy w trzeciej odsłonie, w czwartej powrócił do swojego grania. Podopieczni **Krzysztofa Andrzejewskiego** kontrolowali przebieg seta, byli skoncentrowani i nie pozwolili sobie wydrzeć zwycięstwa.

Po meczu szkoleniowiec chełmskiej drużyny powiedział: - Nie patrzmy na tabelę, to sprawa drugorzędna. Dla nas ważne jest, jak funkcjonuje drużyna. Przed sezonem przyszli do nas nowi zawodnicy i te klocci zaczynają się powoli dobrze układać. Zwycięstwa cieszą, ale jeszcze bardziej to, że jesteśmy zdrowi i dobrze pracujemy. Co do meczu, spodziewałem się ciężkiej przeprawy, bo znam zawodników

i trenera z Bydgoszczy. Ta drużyna dysponuje dużym potencjałem. Kibice oglądali mecz walki, z emocjami, na dobrym poziomie. W drugim secie pasjonująca końcówka, ale mamy tak doświadczonych jak na pierwszoligowe warunki siatkarzy, że zdołaliśmy rozstrzygnąć ją na swoją korzyść. Trzeci set pokazał, co najlepszego ma zespół z Bydgoszczy, a więc zagrywkę, dzięki której w dwóch seriach zdobył łącznie dziewięć punktów. Do czwartej partii przystąpiliśmy z pozytywną energią, co nie było tak oczywiste po „tęgim laniu” w trzecim secie. Zdobyliśmy ważne trzy punkty na ciężkim terenie. Zresztą w tej lidze nie ma słabych zespołów, z każdym trzeba walczyć na sto procent.

Pozostałe wyniki 6. serii: **Astra Nowa Sól – Olimpia Sulecin 3:1** (25:20, 21:25, 25:17, 25:22), **MCKiS Jaworzno – KPS Siedlce 2:3** (25:22, 25:19, 21:25, 23:25, 13:15), **AZS AGH Kraków – BAS Białystok 1:3** (29:27, 21:25, 20:25, 22:25), **Mickiewicz Kluczbork – BBTS Bielsko-Biała 0:3** (21:25, 26:28, 20:25), **SMS PZPS Spała – Anioły Toruń 0:3** (21:25, 25:27, 12:25), **Czarni Radom – Lechia Tomaszów Mazowiecki 0:3** (21:25, 22:25, 21:25). Pauza – Leonardo Avia Świdnik. **(lc)**

Dziewiąta porażka Kłosa

HURAGAN MIĘDZYRZEC PODLASKI – KŁOS GMINA CHEŁM 3:0 (0:0)

1:0 – **Tonin** (67 karny), 2:0 – **Łęcki** (84), 3:0 – **Suśniak** (90+1).

KŁOS: Kamiński – Marczuk, E. Poznański, Kawiak, Rutkowski, Kowalski, Flis, Żwirbła, P. Wójcicki, J. Rak (3/2 P. Poznański), Gierczak (72 Mazur).

Niestety, beniaminek z gminy Chełm w dalszym ciągu nie zaznał smaku zwycięstwa w tegorocznych rozgrywkach czwartej ligi. Przegrał dziewiąty mecz w obecnym sezonie, choć pierwsza połowa, nie była zła w wykonaniu gości. Do 39 min. mecz był dość wyrównany, z lekką, optyczną przewagą Huraganu, z której jednak nic nie wynikało. Kłos też próbował zagrozić bramce rywali, ale nie mógł się przebić przez obronę przeciwnika. Gospodarze również bili głową w mur, a w dodatku pewnie bronili **Jakub Kamiński**. Bardzo duży wpływ na dalszy przebieg meczu miała sytuacja z udziałem **Kacpra Kowalskiego**. Defensor Kłosa spóźnił się z interwencją i zamiast w piłkę kopnąć przeciwnika w nogę. Sędzia ukarał go drugim już w tym spotkaniu napomnieniem i w konsekwencji pokazał mu czerwoną kartkę. Mimo osłabienia dwie minuty później goście mogli objąć prowadzenie. W dogodnej sytuacji znalazł się **Patryk Gierczak**. Mając

III LIGA

Wyniki 13. kolejki: KORONA II KIELCE – ChKS CHEŁMIANKA 2:4

(Nojszewski 20, Szymański 82 – Korbecki 10 karny, Kvenstar 32, Perdun 70, Kobiąłka 90), **WISŁA II KRAKÓW – PODHAŁE NOWY TARG 5:0** (Młyński 32, Kuziemka 39, Baniowski 84, 90, Tokarczyk 90), **LEWART LUBARTÓW – WIŚŁOKA DEBICA 0:4** (Łanucha 6, Bogacz 31, Żmuda 45, Cabała 90), **KS WIĄZOWNICA – AVIA ŚWIDNIK 0:2** (Marek 2, Uliczny 36 karny), **PODLASIE BIAŁA PODLASKA – CZARNI POŁANIEC 1:1** (Kosieradzki 28 – Banik 51), **STAR STARACHOWICE – SIARKA TARNOBRZEG 0:3** (Iwaniadze 49, Bracik 52, Ogorzały 79), **SANDECJA NOWY SĄCZ – UNIA TARNÓW 3:1** (Wolsztyński 55 karny, 57, 77 karny – Biały 36), **ŚWIDNICZANKA**

ŚWIDNIK MAŁY – POGOŃ LUBACZÓW 0:4 (Ruśjan 2, Bystrek 29, 66, Majda 73), mecz **KSZO 1929 OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI – WIŚLANIE SKAWINA** zakończył się późnym wieczorem w niedzielę, po zamknięciu wydania NT.

TABELA

1. Sandecja	13	32	29-11
2. Siarka	13	28	24-12
3. CHEŁMIANKA	13	24	27-18
4. Podhale	13	23	21-21
5. Wiślota	13	22	34-20
6. Star	13	22	28-17
7. Korona II	13	21	25-21
8. Podlasie	13	21	20-15
9. Avia	13	20	27-16
10. KSZO 1929	12	20	19-17
11. Wisła II	13	16	29-25
12. Wiślanie	12	16	16-15
13. Czarni	13	16	19-28
14. Pogoń	13	15	19-20
15. Świdniczanka	13	11	12-25
16. Wiązownica	13	9	14-24
17. Lewart	13	7	10-34
18. Unia	13	2	10-43

trzy punkty, bo dwie minuty później biało-zieloni wyprowadzili kolejną skuteczną kontrę. Mroczek zabawił się z obrońcami, wystawił piłkę **Jakubowi Romanowiczowi**, którego strzał zablokowali zawodnicy Korony II. Do futbolówki dopadł - wracający - **Michał Kobiąłka** i strzałem z kilku metrów ustalił wynik spotkania.

Chełmianka, po dwóch porażkach, odniosła zasłużone i ważne zwycięstwo, dzięki któremu wskoczyła na podium w tabeli. Przed nią, w odstępie trzech dni, dwa trudne spotkania. Pierwsze, już w środę 23 bm., w ramach okręgowego Pucharu Polski ze Startem Krasnystaw. Biało-zieloni zechcą zrewanżować się

za dwie ostatnie pucharowe porażki, przez które dość szybko odpadli z rozgrywek, a przecież przez kilka sezonów Chełmianka specjalizowała się w wygrywaniu Pucharu Polski na szczeblu województwa lubelskiego. Drugi mecz, już ligowy, podopieczni Grzegorza Bonina rozegrają w Nowym Targu, z groźnym Podhalem. Trzy ostatnie potyczki tych zespołów pod Tatrami kończyły się zwycięstwami chełmian. Czy biało-zieloni podtrzymają tę passę, przekonamy się w sobotnie popołudnie 26 bm. Początek pojedynku o 13.00. W sumie Chełmianka na Podhalu odniosła cztery zwycięstwa i doznała tylko dwóch porażek.

(lc, fot. Chełmianka Chełm)

IV LIGA

Wyniki 13. kolejki: START KRASNYSTAW – JANOWIANKA JANÓW LUBELSKI 0:1, HURAGAN MIĘDZYRZEC PODLASKI – KŁOS GMINA CHEŁM 3:0

Stal Kraśnik – Gryf Gmina Zamość 8:0, Lublinianka – Sygnał Lublin 3:2, Górnik II Łęczna – Avia II Świdnik 5:1, Hetman Zamość – Orleńta Radzyń Podlaski 3:5, Tomasovia Tomaszów Lubelski – Łada Biłgoraj 3:2, Motor II Lublin – Granit Bychawa 1:1. Pauza – Opolanin Opole Lubelskie.

TABELA

1. Stal K.	13	35	35-3
2. Lublinianka	12	34	39-10
3. Tomasovia	12	27	32-12
4. Łada	12	26	38-14
5. Janowianka	13	22	26-21
6. Orleńta	12	20	26-20
7. Opolanin	12	20	15-18
8. Hetman	12	18	18-19
9. START	12	16	16-18
10. Motor II	13	16	22-31
11. Sygnał	12	13	21-31
12. Granit	12	12	17-29
13. Huragan	12	11	16-18
14. Górnik II	11	8	18-27
15. Avia II	12	7	9-37
16. Gryf	12	4	6-25
17. KŁOS	12	3	4-25

przed sobą bramkarza pozwolił na to, by obrońca dogonił go i w ostatniej chwili zablokował strzał.

Początek drugiej połowy był podobny. Grający z przewagą jednego zawodnika Huragan przeważał optycznie, ale nie stwarzał stuprocentowych okazji strzeleckich. W 66 min. **Artur Rutkowski** sfaulował przeciwnika w polu karnym i sędzia wskazał na jedenasty metr. Brazylijski napastnik kontrataku przez **Bartosza Suśniaka**, który wykorzystał sytuację sam na sam z Kamińskim. W następnym meczu Kłos zagra u siebie z Górnikiem II Łęczna. Początek spotkania w sobotę 26 bm. o godz. 14.00. **(lc)**

Rywalizują przy stołach tenisowych

W drugim meczu II ligi mężczyzn w tenisie stołowym **Ogniwo Chełm** pokonało **6:4** rezerwy **Lewartu Lubartów**. Grały też oba zespoły **Żaczka Fajslawice**.

Komplety punktów dla Ognia zdobyli **Adrian Kubajka** i **Tomasz Majewski**, a jeden dorzucił **Marcin Chrzanowski**. Tenisiści z Chełma po dwóch kolejkach zajmują siódme miejsce w 12 zespołowej tabeli II ligi.

O punkty w II lidze kobiet w tenisa stołowego rywalizowały też zawodniczki UKSu Żaczek Fajslawice. W miejscowości Gózd uległy jednak miejscowemu Dynamu 0:10 i w tabeli są czwarte (na 5 drużyn).

W III lidze rywalizując z kolejeński zespół Żaczka Fajslawice, który przegrał na wyjeździe z Tur Rogi



4:6. Dwa punkty zdobył **Barłomiej Świdnik**, a po jednym dołożyli **Piotr Piórkowski** i **Przemysław**

Stola. Żaczek po dwóch kolejkach jest trzeci w dziesięcio drużynowej lidze. **(kg)**

Świetna passa Ruchu trwa

BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA – RUCH IZBICA 1:2 (0:1)
0:1 – **Gałka** (22), 0:2 – **P. Lewandowski** (59 karny), 1:2 – **Suduł** (85).
BRAT: Mróz – Arkadiusz Kister, P. Szadura, Wędzina (63 Antoniak), Arnold Kister (82 Malczewski), Suduł, Aleksander Urbański, Malinowski, Adam Urbański (46 Platek), Dubaj (83 Wikiński), Kniażuk. Trener – **Andrzej Ignaciuk**.
RUCH: Wójtowicz - Bożko, Frącek, Kaszak, Czochrowski (50 Wojewoda), Knap (50 Wilizo), P. Lewandowski, G. Lewandowski, Kryłowicz, Jasiński, Gałka (75 Binek). Trener – Roman Blonka. Czerwona kartka: **Kryłowicz** (RUCH) w 89 minucie za faul.
W niedzielę w Siennicy Nadolnej doszło do derbów powiatu krasno-

stawskiego. Grający w kratkę miejscowy Brat podejmował rozpędzony Ruch. Zespół z Izbicy wygrał w sześciu poprzednich meczach i wydawał się być faworytem. I goście już w 22 minucie wyszli na prowadzenie. **Maksymiliana Mroza** silnym strzałem pokonał wracający do wysokiej formy **Michał Gałka**. Podopieczni **Andrzeja Ignaciuka** próbowali odrabiać straty, ale goście grali bardzo mądrze, gdy trzeba było zwalniali grę i czekali na kontrataki. Po zmianie stron jeden z takich wypadów Ruchu zakończył się faulem jednego z zawodników Brata we własnym polu karnym. Sędzia nie miał wątpliwości i wskazał na „wapno”. Rzut karny pewnym strzałem na gola zamienił **Patryk Lewandowski**. Zespół z Siennicy Nadolnej do końca grał o jak najko-

rzystniejszy rezultat i w końcu dopiął swego. W 85 minucie po koronkowej akcji bramkę na 1:2 zdobył **Sebastian Suduł**. Na wyrównanie gospodarzom już jednak zabrakło czasu, mimo że goście ostatnie chwile grali osłabieni po czerwonej kartce dla **Kryłowicza**.
- Bardzo słaba pierwsza połowa w naszym wykonaniu, druga lepsza, lecz za późno wzięliśmy się za odrabianie strat i musimy uznać wyższość rywala. Dziękujemy kibicom oraz sponsorom za wsparcie. Widzimy się za tydzień w Rejowcu, gdzie zagramy z miejscową Unią – można przeczytać na stronie internetowej Brata. A tam o punkty Bratowi też łatwo nie będzie. Zupełnie inne nastroje panują w Izbicy. Wygrana Ruchu w Siennicy Nadolnej była siódma z rzędu! Podopieczni **Romana Blonki** po dość słabym początku sezonu (3 porażki w 4 meczach) grają po prostu rewelacyjnie. **(kg)**

Triumf Ogniwa

OGNIWO WIERZBICA – HETMAN ŻÓŁKIEWKA 4:1 (1:1)
0:1 – **D. Koprucha** (23), 1:1 – **Siwek** (36), 2:1 – **Wysokiński** (53), 3:1 – **Pilipczuk** (86 z wolnego), 4:1 – **E. Klimowicz** (90+1).
OGNIWO: Zagraba – Siwek (89 Galecki), Sobiesiak, Kłos, Pilipczuk, Bąk (90+2 Cygan), Wójcik, Wysokiński (83 Wawruszak), Sas (46 D. Klimowicz), Bomba (74 Balcerek), Bobrzyński (46 E. Klimowicz). Trener – **Dominik Drewiecki**.
HETMAN: Mariusz Pobiega – Rycerz, D. Koprucha, Szymonek, K. Prus, Grzegórski (63 Mielniczuk),

Wikira, P Prus, Amerla, Zając, Drodowski (57 Basiak). Trener – **Damian Koprucha**.
Po dwóch remisach z wyżej w tym sezonie notowanymi zespołami Włodawianką (2:2) i Bugiem Hanna (3:3), Ogniwo zegrało mecz, który wygrało pewnie i zasłużenie. Co prawda sobotnie starcie w Wierzbicy lepiej zaczęli goście, którzy za sprawą grającego trenera **Damiana Kopruchy** w 23 minucie wyszli na prowadzenie, ale potem, z minuty na minutę, kontrolę nad spotkaniem zaczęli przejmować podopieczni **Dominika Drewieckiego**. W 36 minucie wyrównał nieza-

wodny ostatnio **Cezary Siwek**. Tuż po przerwie na boisku pojawili się bracia **Eryk i Damian Klimowiczowie** i gospodarze zaczęli grać z jeszcze większym poletem. Na prowadzenie wyszli za sprawą ładnego uderzenia **Pawła Wysokińskiego** w 53 minucie. W 70 minucie powinno być 3:1, ale **Hubert Pilipczuk**, zazwyczaj niezawodny w takich momentach, nie wykorzystał rzutu karnego. Ten sam zawodnik zrehabilitował się w 86 minucie, kiedy zdobył pięknego gola bezpośrednio z rzutu wolnego. Już w doliczonym czasie gry podłamanych gości dobił E. Klimowicz. Hetman dopadł kryzys. Zespół z Żółkiewki przegrał piątą mecz z rzędu i niebezpiecznie zbliża się do strefy spadkowej. **(kg)**

Sparta w końcu wygrała

SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY – GKS ŁOPIENNIK 3:0 (0:0)
1:0 – **Terlecki** (56), 2:0 – **Góra** (85), 3:0 – **Gadomski** (88).
SPARTA: Kurzępa (88 Maksymiuk) – Góra, Adamiec, K. Rutkowski, Głowacki (70 Gadomski), Martyn (85 Pikul), P. Gabreliński (58 Zieliński), Dyński, Melnyk, Terlecki, Mykytiuk. Trener – **Karol Kurzępa**.
GKS: W. Matycz – M. Wójtowicz, Jasiński, Krupa, Suszek, Niedźwiedzi, Mazurkiewicz, Ragan, Podlipny (83 Sysa, 89 Patyra), Tataara, Eze (60 Szwedziński). Trener – **Pa-**

weł Matycz.
Po trzech meczach bez wygranej Sparta w końcu zgarnęła trzy punkty. Faworytem była jednak już przed pierwszym gwizdkiem bo sobotnim rywalem zespołu z Rejowca Fabrycznego był okupujący dolne rejony tabeli GKS Łopiennik. Drużyna z powiatu krasnostawskiego miała jednak za sobą dobre spotkanie sprzed tygodnia, gdy wygrała pierwszy raz w sezonie (z Granicą Dorohusk 3:1), i mecz ze Spartą także zaczęła nieźle. Dość powiedzieć, że do przerwy było 0:0 i choć gospodarze mieli przewa-

gę niewiele z tego wynikało. Zespół **Pawła Matycza** dobrze się bronił i próbował kontratakować. Po przerwie Sparta jeszcze bardziej nacisnęła i w końcu dopięła swego. W 56 minucie **Wojciecha Matycza** pokonał **Adrian Terlecki**. Goście próbowali odrabiać straty i w końcówce odkryli się co podopieczni grającego trenera **Karola Kurzępy** skrzętnie wykorzystali. Najpierw w 85 minucie do siatki trafił **Kamil Góra**, a w samej końcówce GKS dobił rezerwowy **Adrian Gadomski**. Trzy punkty zostały w Rejowcu Fabrycznym. Kto wie, czy Sparta nie podtrzyma dobrej passy. Za tydzień zmierzy się bowiem w pogrążonym w kryzysie Spółdzielca Siedliszcze. **(kg)**

Cztery karne w Suchodołach

FRASSATI FAJSŁAWICE - BUG HANNA 1:4 (0:3)
0:1 – **Świeca** (7 karny), 0:2 – **Świeca** (38 karny), 0:3 – **Forane** (36), 1:3 – **Dunda** (60 karny), 1:4 – **Świeca** (74 karny).
FRASSATI: R. Kostka – Korchut, K. Kostka, Kudłaj, Baran, Shtekh (70 K. Przebirowski), P. Przebirowski, Zając, Dunda (80 Gieracz), Stefaniak (80 Gieracz), Kowalczuk. Trener – **Rafał Robak**.

BUG: Woźniak – Małocha, Masztaleruk (68 Karwat), Gryczuk (77 Stefaniuk), Malichani (40 Perdun), Forane (60 Strug), Szyszłow (24 Boliarchuk), Sikorski, Oniszczyk, Naumiuk (83 Kozachenko), Świeca (80 Mileszczyk). Trener – **Bartosz Bodys**. Czerwona kartka: **Woźniak** (BUG) w 40 minucie za niesportowe zachowanie.
W Suchodołach po dość ostrym spotkaniu Bug Hanna pokonał Frassati Fajslawice 4:1. Mecz był niety-

powy bo sędzia podyktował aż cztery rzuty karne. Trzy z nich na gole dla gości zamienił **Piotr Świeca**. Jedyłą bramką z akcji było trafienie **Evansa Forane** z 36 minuty. Gospodarzom na osłodę została bramka **Dundy**, także z 11 metrów. – Wygraliśmy w pełni zasłużenie, mogliśmy strzelić więcej bramek, to 4:1 to najniższy wymiar kary – powiedział po ostatnim gwizdku **Adrian Lewicki**, kierownik zespołu Bug Hanna. **(kg)**

Dwa medale Wodnika Krasnystaw

Dwa razy stawała na podium podczas IV rundy Lubelskiej Ligi Dzieci i Młodzików w pływaniu Zuzanna Zdybel z Wodnika Krasnystaw.
Zuzanna Zdybel triumfowała w wyścigu na dystansie 50 m stylem klasycznym, w kat. dziewcząt do lat 13. Na dystansie 400 m stylem dowolnym była z kolei trzecia. W IV rundzie Lubelskiej

Ligi Dzieci i Młodzieży w pływaniu wzięła też udział druga zawodniczka Wodnika Krasnystaw – **Emilia Dyśko**. Emilia zajęła piątę miejsce w wyścigu na 100 m stylem zmiennym dziewcząt do 12 roku życia. Na dystansie 50 m stylem klasycznym była dziewczątą. W klasyfikacji drużynowej Wodnik zajął 11 pozycję na 14 zespołów. **(kg)**



Udany koniec sezonu kolarzy

Ostatnim akcentem sezonu 2024 był start trzech zawodników GKK Peleton Okszów w Janowie Lubelskim. Wzięli oni udział w IX XC Kruk Cup, który rozgrywany był na pętli liczącej 3700 m, którą zawodnicy musieli pokonać siedmiokrotnie.
Bardzo ciekawa trasa i sprzyjająca pogoda pomogła kolarzom Peletonu zdobyć kolejne w tym sezonie medale. **Adam Mandziak** zakończył rywalizację na trzecim miejscu w kat. open i drugim w kategorii M4. **Stanisław Próchniak** był czwarty w open i także drugi



w swojej kategorii wiekowej. Piętnastą lokatę w open i czwarte miej-

sce w swojej kategorii zajął z kolei **Adam Rękas**. **(kg)**

Znów bez bramek na Batorego

CHEŁMIANKA II CHEŁM – UNIA REJOWIEC 0:0
CHEŁMIANKA II: Wereszczyński - Urbański, Kędzia, Pendel, Jaroszek (80 Lewenda), Krawiec, M. Jeż, Koziański, Fronc, Oszwa (65 Roczon), Luchowski. Trener – **Andrzej Krawiec**.
UNIA: Pastuszak – Paśnik, Huk, Karauda, Brzezicki, Górny, Kwiatosz, M. Palonka, A. Czerwiński, Nowaczek, B. Palonka. Trener – **Roman Rossa**.
Rezerwy Chełmianki nie wygrywają w trzecim meczu z rzędu. Po podziale punktów z Astrą Leśniowice i porażce z Ruchem Izbica, podopieczni **Andrzeja Krawca** bezbramkowo zremisowali w niedzielę na boisku przy ul. Batorego w Chełmie z Unią Rejowiec. – Co ciekawe dwa razy graliśmy w tym sezonie na Batorego i dwa razy mecz zakończył się wynikiem 0:0 – zauważa **Andrzej Kra-**

wiec. – Niestety murawa nie jest tutaj najlepsza, nie sprzyja drużynom, które starają się kreować sytuacje, ułatwia za to grę zespołom, które cofają się do obrony – zauważa. Mimo to rezerwy Chełmianki powinny wygrać. W pierwszej połowie dobrej okazji nie wykorzystał **Mariusz Jaroszek**, a po przerwie szanse na zdobycie gola mieli **Mateusz Kędzia i Damian Oszwa**. Najlepszej sytuacji w samej końcówce nie wykorzystał jednak **Jakub Luchowski**, który przestrzelił z 6 metrów. – Na tego jednego gola na pewno zasłużyliśmy, powinniśmy wygrać – mówi Krawiec. – Z drugiej strony Unia też miała swoje okazje na strzelenie bramki. Raz uratował nam skórę skutecznie interweniujący **Jakub Wereszczyński** – dodaje trener Chełmianki II. Mecz miał też swój dramatyczny moment. W 20 minucie w walce o piłkę w środkowej strefie

boiska zawodnik Unii **Marcin Palonka** doznał złamanego otwarcia ręki i wyładował w szpitalu. **(kg)**

TABELA			
1. Astra	11	29	28-7
2. Bug	11	26	40-17
3. Włodawianka	11	25	50-10
4. Ruch	11	24	33-22
5. Chełmianka II	11	20	20-13
6. Brat	11	18	26-29
7. Unia R.	11	17	19-21
8. Ogniwo	11	15	22-21
9. Frassati	11	13	29-28
10. Sparta	11	12	13-19
11. Hetman	11	10	25-30
12. Łopiennik	11	4	12-40
13. Spółdzielca	11	6	15-46
14. Granica	11	3	12-41

Mecz na szczycie dla Astry!

WŁODAWIANKA WŁODAWA - ASTRA LEŚNIEWICE 0:2 (0:1)
0:1 – **Patoka** (20), 0:2 – **Oryszczuk** (56).
WŁODAWIANKA: Polak – Staszewski, Madejczyk, Nielipiuk (70 Soroka), Bartnik (46 Węgliński), Chwedoruk (60 Kępiński), Łatała, Vladysław Fedoruk (88 Grab), Valentyn Fedoruk (88 Czuj), Zakalyk, Czarnota. Trener – **Mirosław Kosowski**.
ASTRA: Solonikov (87 Korycki) – Szuster, Szewczyk, Jurga, P. Kęppa, Prybiński (80 Jakubik), S. Dąbrowski (70 Brzezowski), Kuchta (87 Dylewski), Bereda, Patoka, Oryszczuk. Trener – **Artur Dąbrowski**.

Przed pierwszym gwizdkiem meczu we Włodawie Astra była liderem, a Włodawianka zajmowała drugą lokatę – Jechaliśmy na to spotkanie z nastawieniem żeby nie przegrać, ale plan udało się zrealizować w 200 procentach bo wywalczyliśmy trzy punkty – cieszył się po ostatnim gwizdku **Artur Dąbrowski**, trener zespołu z Leśniowic. Goście wyszli na prowadzenie w 20 minucie. **Barłomiej Staszewski** próbował podać piłkę do własnego bramkarza, ale zagrał za lekko, do futbolówki dopadł **Damian Patoka**, który w akcji „sam na sam” nie dał szans **Danielowi Polakowi**. – Walczyliśmy o bramkę wyrównu-

jącą, ale graliśmy nieskutecznie. Bardzo dobrze bronili też bramkarz Astry – komentuje z kolei **Antoni Kruk**, kierownik drużyny z Włodawy. Rozstrzygające trafienie miało miejsce w 56 minucie. Goście wyszli z szybką kontrą, piłka trafiła do **Władysława Oryszczuka**, który minął obrońcę Włodawianki, położył golkipera i trafił do pustej już bramki. – Dokonaliśmy kilku zmian, ale nic to nie dało, biliśmy głową w mur – przyznaje Kruk. – To był naprawdę fajny mecz, nie było chamstwa i niepotrzebnej agresji. Dziękujemy Włodawiance za sportową rywalizację – podsumowuje Artur Dąbrowski. **(kg)**

Spółdzielca zdobył Dorohusk

GRANICA DOROHUSK - SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE 3:4 (1:2)
1:0 – **Alikowski** (18), 1:1 – **Mazurek** (40), 1:2 – **Grzesiuk** (43), 1:3 – **Nazarewicz** (47), 2:3 – **Kamola** (50), 3:3 - **Oleđer** (54), 2:4 – **Krupicz** (79).
GRANICA: Kopeć – Kamola, Kwiatkowski, Swatek (70 Piotrowski), Alikowski, Antoniak, Oleđer (83 Kulbicki), Czarnecki, S. Kogut, Kociuba (55 Kozak), Dziękowski. Trener – **Waldemar Kogut**.
SPÓŁDZIELCA: Ospowicz – Basiński, Damian Orłowski, Grzesiuk, Poliszuk, Szostak, Gwardiak (75 Krupicz), Mazurek, Nazarewicz, Jędruszek. Trener – **Mirosław Basiński**.

ski. Czerwona kartka: **Kamola** (GRANICA) w 90 minucie za dwie żółte.
W niedzielę po południu w Dorohusku zmierzyły się dwie drużyny z dolnej części tabeli. Pogrążona w kryzysie Granica podejmowała Spółdzielcę, w którego grze ostatnio coś drgnęło. Lepiej zaczęli gospodarze, którzy za sprawą **Pawła Alikowskiego** po ładnej akcji wyszli na prowadzenie. – Niestety, później zaczęliśmy popełniać błędy we własnym polu karnym, co Spółdzielca wykorzystał – zauważa **Zbigniew Oleszczuk** z Granicy Dorohusk. Wyrównał **Mazurek**, a tuż przed przerwą w zamieszaniu podbramkowym gola dla gości wbił **Radosław Grzesiuk**.

Po przerwie zawodnicy Granicy popełnili kolejny błąd, po którym do siatki trafił **Konrad Nazarewicz**. – Nie poddaliśmy się, zaczęliśmy śміiej atakować i nawet doprowadziliśmy do stanu 3:3. Ładnego gola zdobył np. **Kamil Oleđer** – opowiada Oleszczuk. Mało tego Granica strzeliła gola na 4:3, ale sędziowie dopatrzili się spalonego. – Zraz po tym goście wyprowadzili szybką akcję, po której znów nas zaskoczyli i ostatecznie przegraliśmy 3:4. Naszym zdaniem tam jedyna spalonego nie było – ocenia nasz rozmówca. Gospodarze kończyli w dziesięciu bo drugą żółtą i w konsekwencji czerwoną kartkę zobaczył **Damian Kamola**. **(kg)**

KLASA A Wojciech Lejko show

Vitrum wysoko 8:3 wygrał w Białopolu z Unią i utrzymał pierwsze miejsce w „A” klasie. Jeszcze większą wygraną zanotował wicelider. SPS Eko Różanka rozgromiło Znicz i to w Siennicy Różanej 10:0, a Wojciech Lejko sześć razy wpisywał się na listę strzelców. Pewne zwycięstwa zanotowały Orzeł Srebrzyszcze, Victoria Żmudź oraz Hutnik Dubeczno. Dobrą pasę kontynuują też rezerwy Ruchu Izbica. Oto wyniki 10. kolejki:
UNIA BIAŁOPOLE – VITRUM WOLA UHRUSKA 3:8 (1:4)
0:1 – **Wałczyk** (3), 0:2 – **Dubij** (9), 0:2 – **Wałczyk** (17), 1:3 – **Sz. Sarzyński** (23), 1:4 – **Barczuk** (41), 1:5 – **Wałczyk** (50), 1:6 – **Łubkowski** (65), 2:6 – **Domińczuk** (70), 3:6 – **Krasnowski** (73), 3:7 – **Łubkowski** (80), 3:8 – **Król** (88).

ZNICZ SIENNICA RÓŻANA – SPS EKO RÓŻANKA 0:10 (0:5)
0:1 – **Lejko** (10), 0:2 - **Lejko** (23), 0:3 – **Lejko** (37), 0:4 – **Lejko** (43), 0:5 – **Mahdysz** (45), 0:6 - **Lejko** (49), 0:7 – **Błaszczuk** (65), 0:8 – **Mahdysz** (75), 0:9 – **Lejko** (80), 0:10 - **Urbanowicz** (82).
ORZEŁ SREBRZYSZCZE – HUTNIK RUDA-HUTA 3:0 (2:0)
1:0 – **Sawa** (6), 2:0 - **Ł. Tatysiak** (36), 3:0 – **Ł. Tatysiak** (70 karny).
START REGENT PAWŁÓW – RUCH II IZBICA 3:4 (1:3)
0:1 – **Zaprawa** (15), 1:1 – **Braniewski** (37), 1:2 – **Babiarz** (40), 1:3 – **Jakóbczak** (44), 1:4 – **Jakóbczak** (56), 2:4 – **Wójcik** (63), 3:4 – **Błaziak** (65).
HUTNIK DUBECZNO - MKS SIEDLISKA 5:0 (1:0)
1:0 – **Proniuk** (19), 2:0 – **M.**

Stalbowski (48), 3:0 – **Grzeluk** (64), 4:0 – **Grzeluk** (74), 5:0 – **M. Stalbowski** (86).
VICTORIA ŻMUDŹ - AGROS SUCHAWA 4:0 (0:0)
1:0 – **Staćczykowski** (69), 2:0 – **Staćczykowski** (76), 3:0 – **J. Fronc** (84 karny), 4:0 – **Staćczykowski** (88). **(kg)**

TABELA			
1. Vitrum	10	27	51-10
2. Różanka	10	27	52-15
3. Orzeł	10	25	32-8
4. Victoria	10	20	28-15
5. Siedliska	10	16	22-43
6. Hutnik D.	10	13	16-27
7. Unia B.	10	10	33-34
8. Ruch II	10	10	23-25
9. Znicz	10	7	14-34
10. Start	10	7	15-34
11. Hutnik RH	10	6	14-31
12. Agros	10	5	8-32

KLASA B Na zimę lider z Fajslawic

Rezerwy Frassati Fajslawice zremisowały w Hannie z drugą drużyną Bugu 2:2 i utrzymały pozycję lidera „B” klasy. Na pierwszym miejscu spędzą całą przerwę zimową. Wiceliderem Tatran, który w ważnym spotkaniu w Krasniczynie 1:0 pokonał Sinko Energy Bezek. Trzecie miejsce na półmetku dla Vosjławii, która w Wojśławicach zwyciężyła 6:3 z Pławanicami Kamień. Pierwszy punkt w sezonie wywalczyły rezerwy Hetmana Żółkiewka. Oto wyniki 9. kolejki:

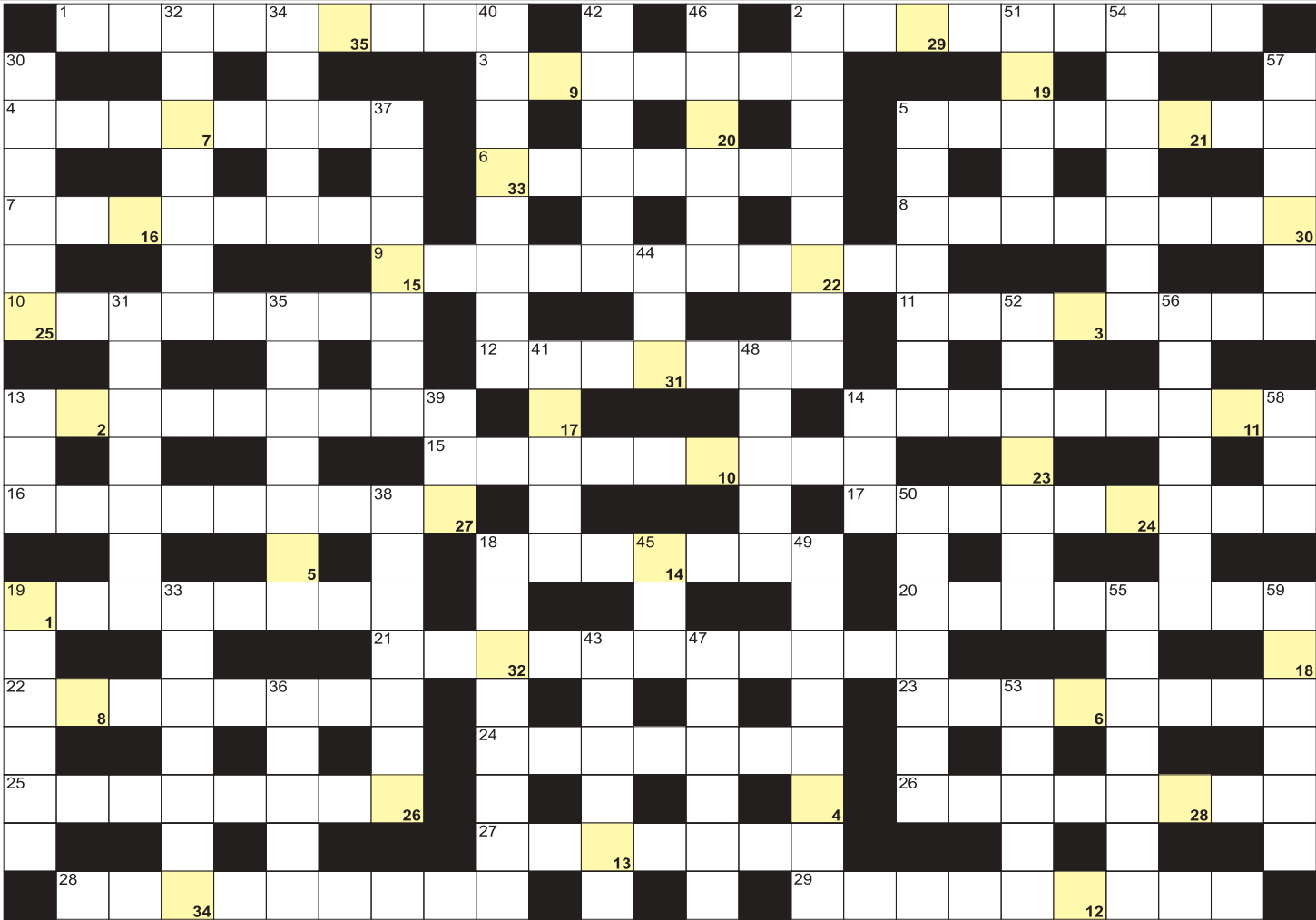
BUG II HANNA - FRASSATI II FAJSŁAWICE 2:2 (1:1)
1:0 - **Korszeń** (12 karny), 1:1 - **Leszcz** (35), 2:1 – **Korszeń** (60), 2:2 - **Słobodyan** (90).
TATRAN KRAŚNICZYN – SINKO ENERGY BEZEK 1:0 (1:0)
1:0 - **Maciaszek** (7).
VOJSŁAWIA VOJSŁAWICE – PŁAWANICE KAMIEŃ 6:3 (3:2)
1:0 – **Stachniuk** (7), 2:0 – **Stachniuk** (15), 3:0 – **Stachniuk** (25), 3:1 – **Grabowski** (28), 3:2 – **Klekotiuk** (41), 4:2 – **Żurek** (50), 4:3 – **Grabowski** (52), 5:3

– **Stachniuk** (65), 6:3 – **Stachniuk** (72).
HETMAN II ŻÓŁKIEWKA - ASTRA II LEŚNIEWICE 2:2 (1:1)
SAWENA SAWIN – pauza. **(kg)**

TABELA			
1. Frassati II	8	16	16-18
2. Tatran	8	16	20-9
3. Vojsławia	8	15	26-12
4. Bezek	8	13	21-11
5. Astra II	8	13	19-16
6. Sawena	8	12	24-13
7. Pławanice	8	9	28-30
8. Bug II	8	8	22-27
9. Hetman II	8	1	7-47

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 35 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) spodek pod doniczką; 2) tuf spieczony inaczej; 3) rodzaj dzierżawy z prawem zakupu; 4) jantar, złoto Bałtyku; 5) mieszkają w ulach; 6) osłona maszyny, komputera; 7) amerykański stan graniczący z Kolorado; 8) nie są zawodowczyniami; 9) inaczej robinia, drzewo; 10) Etiopia dawniej; 11) stan w USA ze stolicą w Lincoln; 12) trójkąt rysunkowy dla ucznia; 13) dawny złodziej koni; 14) kobra indyjska; 15) tytułowy Konrad u Mickiewicza; 16) była nią Elżbieta Bawarska; 17) opłata radio-telewizyjna; 18) pierwiosnek dla botanika; 19) suche jedzenie na podróż; 20) partyjny aktywista; 21) sport z jazdą figurową; 22) najwyższy szczyt Malezji; 23) Maria, ukochana Napoleona Bonaparte; 24) zdrowe warzywo z ząbkami; 25) gracz który serwuje i przebija; 26) absolwenci filologii angielskiej; 27) kot Gargame-la ze Smerfów; 28) państwo z Helsinkami; 29) łowna dla myśliwego. **PIONOWO:** 2) inaczej błahostka, coś łatwego; 5) syn wnuczki; 13) męczy po zakrapianym przyjęciu; 14) "... do młodości" Mickiewicza; 18) udzielana przez bank; 19) trudne do opanowania pragnienie; 30) przeciwpchelna dla psa; 31) Eugene, autor "Łysej śpiewaczki"; 32) do przebiegnięcia dla biegaczy; 33) William, napisał "Ptaśka"; 34) bicie serca, puls; 35) stolica Cypru; 36) zespół Marka Grechuty; 37) Falls, słynny amerykański wodospad; 38) inaczej dorsz; 39) przed trzy; 40) rakija i sake; 41) wino albo dzwonek w kartach; 42) ... Spinoza, filozof niderlandzki; 43) wynik dzielenia; 44) szwedzki grosz; 45) Farrow, aktorka amerykańska; 46) imię Gombrowicza; 47) namalował "Śniadanie wioślarzy"; 48) król Wielkiej Brytanii, następca Elżbiety II; 49) sprzedaje leki; 50) i altana, i biurowiec; 51) japoński samochód; 52) wykazy rozmów telefonicznych; 53) główna belka pod podłogą; 54) inaczej konwersacja; 55) członkowie sądu przysięgłych; 56) przeciwieństwo analizy; 57) najwyższy szczyt Gór Świętokrzyskich; 58) mruczące zwierzę; 59) plamka, wypukłość na skórze.

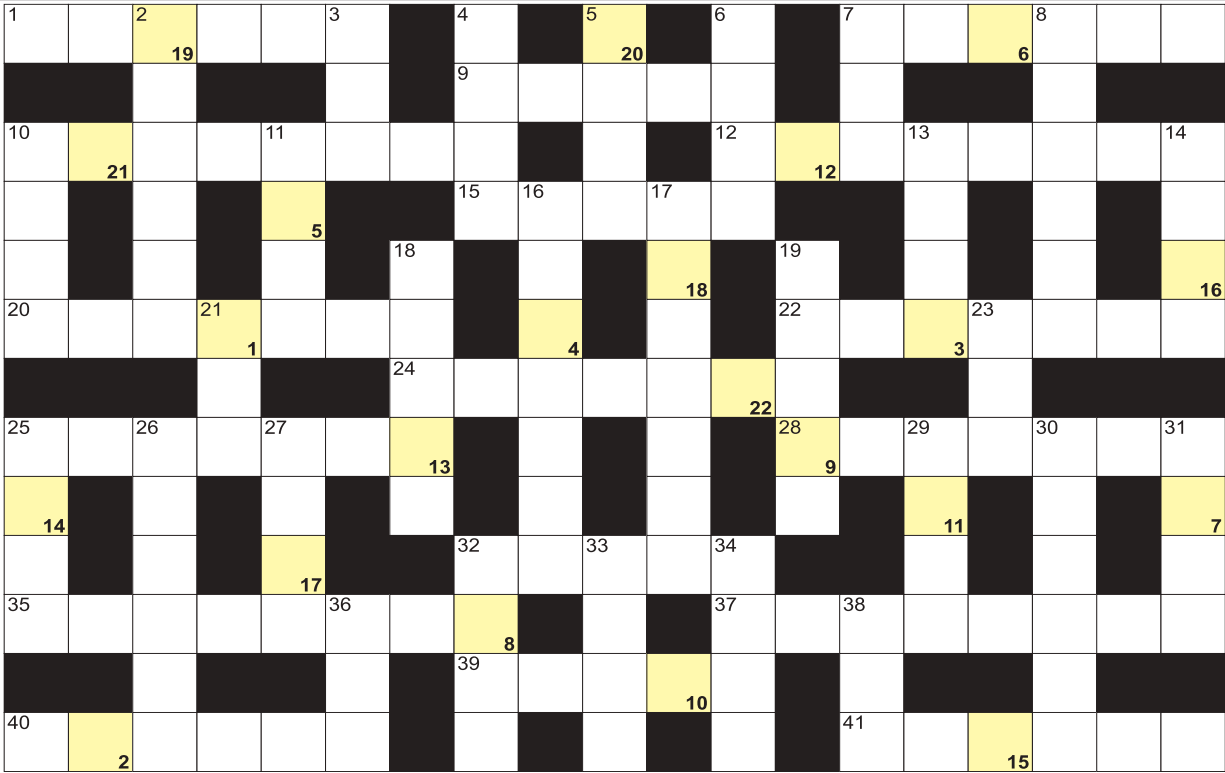
nowy tydzień *stówka co tydzień!*
KUPON - **krzyżówka 43/2024**

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadsłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek z numeru **41/2024** otrzymuje **Michał Rocki** (Suszn), a nagrody-niespodzianki: **Anna Kusiak** (Chełm) i **Helena Nafalska** (Chełm).

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 22 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



AGFA *Agfa*
Image Center
wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotografizacja
Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) czekoladowa na torcie; 7) z niej rosół; 9) powietrzna to tornado; 10) miasto z Krupówkami; 12) stopień drabiny; 15) szczątki zamku; 20) faza rozwojowa, etap; 22) Cohen, kanadyjski piosenkarz; 24) łupiny ziemniaków; 25) prawosławna świątynia; 28) działka pod budowę; 32) złot czarownic; 35) zabawna historia; 37) coroczna inwentaryzacja w sklepie; 39) z nią na ryby; 40) Toscanini, włoski dyrygent; 41) w jajkach. **PIONOWO:** 2) biologii w szkole; 3) Rusowicz, piosenkarka; 4) kierownica statku; 5) kwiaty w powijkach; 6) przejście dla pieszych potocznie; 7) mały koń szetlandzki; 8) taneczna w karnawale; 10) najwyższy z greckich bogów; 11) "... Bovary", powieść Gustave'a Flauberta; 13) jedno z dwóch w stu; 14) Bawaria lub Dolna Saksonia; 16) oszloch morski inaczej; 17) wręczana zwycięzcy; 18) o dzieło lub o pracę; 19) obcise męskie majtki; 21) basen remontowy w stoczni; 23) część dnia; 25) śniada na twarzy; 26) dawny notariusz; 27) pierwiastek Ir; 29) płaszczka nabijana inaczej; 30) Hemingway, amerykański pisarz; 31) N dla chemika; 32) rzeka w Zagrzebiu; 33) płynie przez Bydgoszcz; 34) tłuszcz z wieloryba; 36) Yoko, żona Johna Lennona; 38) współmałżonek.



PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI. JESTEM NAJWIĘKSZYM ZŁEM, A MOJE MIEJSCE JEST W PIEKLE. TO JA JESTEM PRZEKŁĘTA...

Rok 1951. W położonym między Tatrami i Pieninami malowniczym Polskim Spiszu dochodzi do tragicznego pożaru kaplicy, w którym giną wychowankowie miejscowego sierocińca. Podpalenia dokonuje ich opiekunka, znana z brutalnych metod wychowawczych siostra Felicja Roman, która po wszystkim popełnia samobójstwo. Rok 2021. Podróżujący po Spiszu Michał Korcz udaje się samotnie do pobliskiego lasu, z którego już nie wraca. Śledczy sądzą, że chciał odwiedzić znajdujące się tam ruiny kaplicy i oddać cześć ofiarom w 70. rocznicę tragedii. Wkrótce wychodzi na jaw pokrewieństwo Michała i siostry Roman. Miejscowi wierzą, że nękany rodzinną klątwą mężczyzna postanowił odebrać sobie życie w symbolicznym miejscu. Innego zdania jest matka Michała, która zwraca się o pomoc do prowadzonej przez Ignacego „Iglego” Sznydera i Sandrę Milton agencji „ECHO”. Detektywi podejmują się zlecenia i wraz z nową pracownicą, błyskotliwą Amelią „Velmą” Rutką, stawiają czoła demonicznej legendzie o Siostrze Diabeł. Im głębiej zanurzają się w przeszłość, tym więcej odkrywają przerażających faktów.

Teraz, stojąc wewnątrz trawionej przez ogień kaplicy, przypomniał jej się tamten moment. Podczas gdy inne dzieci biegały spanikowane, dusiły się dymem lub ginęły w szalejących płomieniach, ona stała nieruchomo, ignorując rozgrywający się na jej oczach dramat, i myślała o tym, jaka była naiwna. Poprosiła Boga o litość, wierząc, że zna granicę cierpienia. Ten zaś w odpowiedzi wrzucił ją w sam środek apokalipsy.

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 41/2024. Książkę Ewy Salwin i Grzegorza Kalinowskiego „Śmierć w Tatrach” otrzymuje **Anna Ćwiklińska**. Zapraszamy do redakcji.

KONKURS

Do wygrania książka „Przekleci” Marcela Mossa. Aby ją zdobyć, wystarczy do 31 października dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 4 listopada 2024 r.

KUPON KONKURSOWY

TAK,
chcę wygrać książkę „Przekleci” Marcela Mossa

Pytanie konkursowe:
W którym roku dochodzi do pożaru kaplicy?

Odpowiedź:

Moje dane: /imię, nazwisko, nr tel/

